The Annex reflects the state of affairs in the negotiations of the Asylum Procedures Directive after the 6th trilogue of 4 December 2012.

EP comments 13.12.2012

Comparative Table

Amended proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on common procedures for granting and withdrawing international protection status (Recast)

Interinstitutional code: 2009/0165 (COD)

The columns of the table reflect respectively:

- 1. the amended Commission proposal of 1 June 2011 (COM(2011) 319 final)).
- 2. the European Parliament's merged position which is based upon its first reading position on the <u>initial</u> Commission proposal and the amendments contained in the approach of the rapporteur and the shadow rapporteurs on the <u>amended</u> Commission proposal. The differences between the Parliament's position and the amended Commission proposal are indicated in **bold italics** and deleted text with [; <u>underlined</u> indicates text that was and still is part of the EP Position but is not reflected anymore in the amended Commission proposal.
- 3. the Council position on the amended Commission proposal as endorsed by the Committee of Permanent Representatives on 6 June 2012. New text compared to the amended Commission proposal is indicated by <u>underlining</u> the insertion and including it within Council tags: \(\sigma_\subseteq \sigma_\); deleted text is indicated within underlined square brackets as follows: \(\sigma_\subseteq \subseteq_\cdot\).
- Compromise suggestions and comments in view of the third trilogue on 16 October 2012.
 Changes to the Council text are indicated in **bold**. In compromise suggestions of the European Parliament changes to the Commission proposal are indicated in **bold/italics**.

Commission Proposal 11207/11	EP merged position	Council Position	Comments and compromise suggestions
2009/0165 (COD)	2009/0165 (COD)	2009/0165 (COD)	
Amended proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common procedures for granting and withdrawing international protection status	Amended proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common procedures for granting and withdrawing international protection status	Amended proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on common procedures for granting and withdrawing international protection status (Recast)	
(Recast)	(Recast) (Recast)		
			Identical.
THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN	
UNION,	UNION,	UNION,	
UNION, Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 78(2)(d) thereof, Having regard to the proposal	UNION, Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 78(2)(d) thereof, Having regard to the proposal	UNION, Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 78(2)(d) thereof, Having regard to the proposal	Identical.

Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ³ , Acting in accordance with the ordinary legislative procedure, Whereas:	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee, Having regard to the opinion of the Committee of the Regions, Acting in accordance with the ordinary legislative procedure, Whereas:	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ² , Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ⁴ , Acting in accordance with the ordinary legislative procedure, Whereas:	Identical. Identical. Identical. Identical.
(1) A number of substantive changes are to be made to Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures for granting and withdrawing refugee status ⁵ . In the interest of clarity, that Directive should be recast.	(1) A number of substantive changes are to be made to Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures for granting and withdrawing refugee status. In the interest of clarity, that Directive should be recast.	(1) A number of substantive changes are to be made to Council Directive 2005/85/EC of 1 December 2005 on minimum standards on procedures for granting and withdrawing refugee status ⁶ . In the interest of clarity, that Directive should be recast.	Identical.
(2) A common policy on asylum, including a Common European Asylum System, is a constituent part of the European Union's	(2) A common policy on asylum, including a Common European Asylum System, is a constituent part of the European Union's	(2) A common policy on asylum, including a Common European Asylum System, is a constituent part of the European Union's	Identical.

LIMITE EN ANNEX

OJ C [...], [...], p. [...]. OJ L 326, 13.12.2005, p. 13. OJ L 326, 13.12.2005, p. 13.

	objective of establishing	objective of establishing	objective of establishing
	progressively an area of	progressively an area of	progressively an area of
	freedom, security and	freedom, security and	freedom, security and
	justice open to those	justice open to those	justice open to those
	who, forced by	who, forced by	who, forced by
	circumstances,	circumstances,	circumstances,
	legitimately seek	legitimately seek	legitimately seek
	protection in the	protection in the Union.	protection in the
	⊠ Union ⊠	It should be governed by	☑ Union ☑
	$\frac{\text{Community}}{\text{Community}}$. \Rightarrow It should	the principle of solidarity	Community . ⇒ It should
	be governed by the	and fair sharing of	be governed by the
	principle of solidarity	responsibility, including	principle of solidarity
	and fair sharing of	its financial implications,	and fair sharing of
	responsibility, including	between the Member	responsibility, including
	its financial implications,	States.	its financial implications,
	between the Member		between the Member
	States. ←		States. ←
(3)	The European Council, at its special meeting in Tampere on 15 and 16 October 1999, agreed to work towards establishing a Common European Asylum	(3) The European Council, at its special meeting in Tampere on 15 and 16 October 1999, agreed to work towards establishing a Common European Asylum	(3) The European Council, at its special meeting in Tampere on 15 and 16 October 1999, agreed to work towards establishing a Common European Asylum
	System, based on the full and inclusive application of the Geneva Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New	System, based on the full and inclusive application of the Geneva Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New	System, based on the full and inclusive application of the Geneva Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New

	31 January 1967 (Geneva Convention), thus affirming the principle of non-refoulement and ensuring that nobody is sent back to persecution.		31 January 1967 (Geneva Convention), thus affirming the principle of non-refoulement and ensuring that nobody is sent back to persecution.		31 January 1967 (Geneva Convention), thus affirming the principle of non-refoulement and ensuring that nobody is sent back to persecution.	
(4)	The Tampere Conclusions provide that a Common European Asylum System should include, in the short term, common standards for fair and efficient asylum procedures in the Member States and, in the longer term,	(4)	The Tampere Conclusions provide that a Common European Asylum System should include, in the short term, common standards for fair and efficient asylum procedures in the Member States and, in the longer term, Union rules leading to a common asylum procedure in the European Union.	(4)	The Tampere Conclusions provide that a Common European Asylum System should include, in the short term, common standards for fair and efficient asylum procedures in the Member States and, in the longer term, \(\infty\) Union \(\infty\) Community rules leading to a common asylum procedure in the European \(\infty\) Union \(\infty\) Community.	Identical.
(5)	⇒ The first phase of a Common European Asylum System was achieved through the adoption of relevant legal instruments foreseen in the Treaties, including Directive	(5)	The first phase of a Common European Asylum System was achieved through the adoption of relevant legal instruments foreseen in the Treaties, including Directive	(5)	⇒ The first phase of a Common European Asylum System was achieved through the adoption of relevant legal instruments foreseen in the Treaties, including Directive	Identical.

2005/85/EC which was ← The minimum standards laid down in this Directive on procedures in Member States for granting or withdrawing refugee status are therefore a firs measure on asylum procedures.	2005/85/EC which was a first measure on asylum procedures.	2005/85/EC which was ← The minimum standards laid down in this Directive on procedures in Member States for granting or withdrawing refugee status are therefore a first measure on asylum procedures.	
(6) The European Council, at its meeting of 4 November 2004, adopted the Hague Programme, which set the objectives to be implemented in the area of freedom, security and justice in the period 2005-2010. In this respect, the Hague Programme invited the European Commission to conclude the evaluation of the first phase legal instruments and to submit the second phase instruments and measures to the Council and the European Parliament. In accordance with the Hague Programme, the	the Hague Programme, which set the objectives to be implemented in the area of freedom, security and justice in the period 2005-2010. In this respect, the Hague Programme invited the European Commission to conclude the evaluation of the first phase legal instruments and to	(6) The European Council, at its meeting of 4 November 2004, adopted the Hague Programme, which set the objectives to be implemented in the area of freedom, security and justice in the period 2005-2010. In this respect, the Hague Programme invited the European Commission to conclude the evaluation of the first phase legal instruments and to submit the second phase instruments and measures to the Council and the European Parliament. In accordance with the Hague Programme, the	<u>Identical</u> .

objective to be pursued for the creation of the Common European Asylum System is the establishment of a common asylum procedure and a uniform status valid throughout the Union.	objective to be pursued for the creation of the Common European Asylum System is the establishment of a common asylum procedure and a uniform status valid throughout the Union.	objective to be pursued for the creation of the Common European Asylum System is the establishment of a common asylum procedure and a uniform status valid throughout the Union.	
In the European Pact on Immigration and Asylum, adopted on 16 October 2008, the European Council noted that considerable disparities remain between one Member State and another concerning the grant of protection and called for new initiatives, including a proposal for establishing a single asylum procedure comprising common guarantees, to complete the establishment of a Common European Asylum System, provided for in the Hague Programme.	(7) In the European Pact on Immigration and Asylum, adopted on 16 October 2008, the European Council noted that considerable disparities remain between one Member State and another concerning the grant of protection and called for new initiatives, including a proposal for establishing a single asylum procedure comprising common guarantees, to complete the establishment of a Common European Asylum System, provided for in the Hague Programme.	In the European Pact on Immigration and Asylum, adopted on 16 October 2008, the European Council noted that considerable disparities remain between one Member State and another concerning the grant of protection and called for new initiatives, including a proposal for establishing a single asylum procedure comprising common guarantees, to complete the establishment of a Common European Asylum System, provided for in the Hague Programme.	Identical.

(8)	The European Council,	(8)	The European Council,	(8)	The European Council,	Identical.
(0)	at its meeting of 10-11	(0)	at its meeting of 10-11	(0)	at its meeting of 10-11	
	December 2009, adopted		December 2009, adopted		December 2009, adopted	
	the Stockholm		the Stockholm		the Stockholm	
	Programme which		Programme which		Programme which	
	reconfirmed the		reconfirmed the		reconfirmed the	
	commitment to		commitment to		commitment to	
	establishing a common		establishing a common		establishing a common	
	area of protection and		area of protection and		area of protection and	
	solidarity based on a		solidarity based on a		solidarity based on a	
	common asylum		common asylum		common asylum	
	procedure and a uniform		procedure and a uniform		procedure and a uniform	
	status for those granted		status for those granted		status for those granted	
	international protection		international protection		international protection	
	based on high protection		based on high protection		based on high protection	
	standards and fair and		standards and fair and		standards and fair and	
	effective procedures by		effective procedures by		effective procedures by	
	2012. The Stockholm		2012. The Stockholm		2012. The Stockholm	
	Programme affirmed that		Programme affirmed that		Programme affirmed that	
	people in need of		people in need of		people in need of	
	international protection		international protection		international protection	
	must be ensured access		must be ensured access		must be ensured access	
	to legally safe and		to legally safe and		to legally safe and	
	efficient asylum		efficient asylum		efficient asylum	
	procedures. In		procedures. In		procedures. In	
	accordance with the		accordance with the		accordance with the	
	Stockholm Programme,		Stockholm Programme,		Stockholm Programme,	
	individuals, regardless of		individuals, regardless of		individuals, regardless of	
	the Member State in		the Member State in		the Member State in	
	which their application		which their application		which their application	
	for asylum is lodged,		for asylum is lodged,		for asylum is lodged,	
	should be offered the		should be offered the		should be offered the	
	same level of treatment		same level of treatment		same level of treatment	

	as regards procedural arrangements and status determination. The objective should be that similar cases should be treated alike and result in the same outcome.		as regards procedural arrangements and status determination. The objective should be that similar cases should be treated alike and result in the same outcome.		as regards procedural arrangements and status determination. The objective should be that similar cases should be treated alike and result in the same outcome.	
(9)	The resources of the European Refugee Fund and of the European Asylum Support Office, established by Regulation (EU) No 439/2010 of the European Parliament and of the Council ¹ , should be mobilised to provide adequate support to the Member States' efforts relating to the implementation of the standards set in the second phase of the Common European Asylum System, in particular to those Member States which are faced with specific and disproportionate	(9)	It is necessary for the resources of the European Refugee Fund and of the European Asylum Support Office, established by Regulation (EU) No 439/2010 of the European Parliament and of the Council, to be mobilised, inter alia, to provide adequate support to the Member States' efforts relating to the implementation of the standards set in the second phase of the Common European Asylum System, in particular to those Member States which are faced with specific and	(9)	The resources of the European Refugee Fund and of the European Asylum Support Office, established by Regulation (EU) No 439/2010 of the European Parliament and of the Council ² , should be mobilised to provide adequate support to the Member States' efforts relating to the implementation of the standards set in the second phase of the Common European Asylum System, in particular to those Member States which are faced with specific and disproportionate	Outcome trilogues: take Cion/Council text as this is the same text used in the recasts of recital (11) of the Qualification Directive and recital (6) of the Reception Conditions Directive.

OJ L 132, 29.5.2010, p.11. OJ L 132, 29.5.2010, p.11.

LIMITE EN ANNEX

pressures on their asylum systems, due in particular to their geographical or demographic situation.	disproportionate pressures on their asylum systems, due in particular to their geographical or demographic situation. It is also necessary that in Member States that receive a disproportionately large number of asylum applications in relation to the size of their population, financial support and administrative/technical support be mobilised immediately under the European Refugee Fund and the European Asylum Support Office respectively in order to enable them to comply with this Directive. [Am. 1]	pressures on their asylum systems, due in particular to their geographical or demographic situation.	
		Directive Member States should take into account relevant guidelines developed by the European Asylum Support Office.	Outcome trilogues: take Council text.

(10)	In order to ensure a comprehensive and efficient evaluation of the international protection needs of applicants within the meaning of Directive [//EU] [on minimum standards for the qualification and status of third country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection and the content of the protection granted (the Qualification Directive)], the Union framework on procedures for granting international protection should be based on the concept of a single	(10)	In order to ensure a comprehensive and efficient evaluation of the international protection needs of applicants within the meaning of Directive [//EU] [on minimum standards for the qualification and status of third country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection and the content of the protection granted (the Qualification Directive)], the Union framework on procedures for granting international protection should be based on the concept of a single	(10)	In order to ensure a comprehensive and efficient evaluation of the international protection needs of applicants within the meaning of Directive [//EU] [on minimum standards for the qualification and status of third country nationals or stateless persons as beneficiaries of international protection and the content of the protection granted (the Qualification Directive)], the Union framework on procedures for granting international protection should be based on the concept of a single	Identical.
	asylum procedure.		asylum procedure.		asylum procedure.	
(11)	The main objective of this Directive is to ⇒ further develop the standards for procedures in Member States for granting and withdrawing international protection with a view to	(11)	The main objective of this Directive is to further develop the standards for procedures in Member States for granting and withdrawing international protection with a view to	(11)	The main objective of this Directive is to ⇒ further develop the standards for procedures in Member States for granting and withdrawing international protection with a view to	Identical

	establishing a common asylum procedure in the Union \Leftrightarrow introduce a minimum framework in the Community on procedures for granting and withdrawing refugee status.		establishing a common asylum procedure in the Union.		establishing a common asylum procedure in the Union \hookrightarrow introduce—a minimum—framework in the Community—on procedures—for granting and withdrawing—refugee status.	
(12)	The approximation of rules on the procedures for granting and withdrawing ⇒ international protection ⇔ refugee status should help to limit the secondary movements of applicants for ⇒ international protection ⇔ international protection ⇔ asylum between Member States, where such movement would be caused by differences in legal frameworks ⇒ , and create equivalent conditions for the application of Directive [//EU] [the Qualification Directive] in Member States ⇔.	(12)	The approximation of rules on the procedures for granting and withdrawing international protection should help to limit the secondary movements of applicants for international protection between Member States, where such movement would be caused by differences in legal frameworks, and create equivalent conditions for the application of Directive [//EU] [the Qualification Directive] in Member States.	(12)	The approximation of rules on the procedures for granting and withdrawing ⇒ international protection ⇔ refugee status should help to limit the secondary movements of applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum between Member States, where such movement would be caused by differences in legal frameworks ⇒ , and create equivalent conditions for the application of Directive [//EU] [the Qualification Directive] in Member States ⇔.	<u>Identical</u>
(13)	It is in the very nature of	(13)	Member States should	(13)	It is in the very nature of	Identical

	minimum standards that Member States should have the power to introduce or maintain more favourable provisions for third country nationals or stateless persons who ask for international protection from a Member State, where such a request is understood to be on the grounds that the person concerned is ⇒ in need of international protection ⇔ arefugee within the meaning of ⇒ Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ Article I(A) of the Geneva Convention.		have the power to introduce or maintain more favourable provisions for third country nationals or stateless persons who ask for international protection from a Member State, where such a request is understood to be on the grounds that the person concerned is in need of international protection within the meaning of Directive [/.L/EU] [the Qualification Directive].		minimum standards that Member States should have the power to introduce or maintain more favourable provisions for third country nationals or stateless persons who ask for international protection from a Member State, where such a request is understood to be on the grounds that the person concerned is ➡ in need of international protection ⇐ arefugee within the meaning of ➡ Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇐ Article 1(A) of the Geneva Convention.	
(14)	With respect to the treatment of persons falling within the scope of this Directive, Member States are bound by obligations under instruments of international law to which they are party and	(14)	With respect to the treatment of persons falling within the scope of this Directive, Member States are bound by obligations under instruments of international law to which they are party.	(14)	With respect to the treatment of persons falling within the scope of this Directive, Member States are bound by obligations under instruments of international law to which they are party and	<u>Identical</u>

	which-prohibit discrimination.				which prohibit discrimination.	
		(14a)	Member States are obliged to respect fully the principle of nonrefoulement and the right to asylum, which includes access to an asylum procedure for any person who wishes to claim asylum and who is in their jurisdiction, including those under the effective control of a Union body or a body of a Member State.			Outcome trilogues: EP AM withdrawn.
(15)	It is essential that decisions on all applications for ⇒ international protection ⇔ asylum be taken on the basis of the facts and, in the first instance, by authorities whose personnel has the appropriate knowledge or has received the necessary training in the field of asylum and ⇒ international	(15)	It is essential that decisions on all applications for international protection be taken on the basis of the facts and, in the first instance, by authorities whose personnel has the appropriate knowledge and receives the necessary training in the field of asylum and international protection matters.	(15)	It is essential that decisions on all applications for ⇒ international protection ⇔ asylum be taken on the basis of the facts and, in the first instance, by authorities whose personnel has the appropriate knowledge or has received the necessary training in the field of asylum and ⇒ international	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

protection ← refugee matters.		protection \Leftarrow refugee matters.	
			Outcome trilogues: (15a) In order to ensure that applications are examined and decisions are taken objectively and impartially, it is necessary that professionals acting in the frame work of the procedures provided for in this Directive perform their activities with due respect to the applicable deontological principles.
tis in the interest of both Member States and applicants for international protection that a decision is made to make a decision as soon as possible on applications for international protection without prejudice to an adequate and complete examination the interest of both Members and applications for without prejudice to an adequate and complete examination The	(16) It is in the interest of both Member States and applicants for international protection that a decision is made as soon as possible on applications for international protection, without prejudice to an adequate and complete examination.	(16) It is in the interest of both Member States and applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum ⇒ that a decision is made ⋈ to make a decision as soon as possible on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum, ⇒ without prejudice to an adequate and complete examination ⇔. The	Identical

ANNEX

organisation of the processing of applications for asylum should be left to the discretion of Member States, so that they may, in accordance with their national needs, prioritise or accelerate the processing of any application, taking into account the standards in this Directive.	organisation of the processing of applications for asylum should be left to the discretion of Member States, so that they may, in accordance with their national needs, prioritise or accelerate the processing of any application, taking into account the standards in this Directive.	
		EP Proposal (16a) Member States should have the flexibility, in accordance with their national needs, to prioritise the examination of any application by examining it before other, previously made applications, without derogating from normally applicable time limits, principles and guarantees. Changes proposed by the Council:
		(16a) In order to shorten the overall duration of the asylum procedure in certain cases, Member

	States should have the flexibility, in accordance with their national needs, to prioritise the examination of any application by examining it before other, previously made applications, without derogating from normally applicable procedural time limits, principles and guarantees.
	Outcome trilogues:
	circumstances where an application is likely to be unfounded or where there are serious national security or public order concerns, Member States should be able to accelerate the examination procedure, in particular by introducing shorter reasonable time limits for certain procedural

			steps, without prejudice to an adequate and complete examination and to the applicant's effective access to basic principles and guarantees provided for in this Directive.
both Member States and applicants to ensure a correct recognition of international protection needs already at first instance. To that end, applicants should be provided at first instance, free of charge, with legal and procedural information, taking into account their particular circumstances. The provision of such information should <i>inter alia</i> enable the applicants to better understand the procedure, thus helping them to comply with the relevant obligations. It would be disproportionate to require Member States to	(17) It is also in the interest of both Member States and applicants to ensure a correct recognition of international protection needs already at first instance. To that end, applicants should be provided at first instance, free of charge, with legal and procedural information, taking into account their particular circumstances. The provision of such information should <i>inter alia</i> enable the applicants to better understand the procedure, thus helping them to comply with the relevant obligations. It would be disproportionate to require Member States to	(17) It is also in the interest of both Member States and applicants to ensure a correct recognition of international protection needs already at first instance. To that end, applicants should be provided at first instance, free of charge, with legal and procedural information, taking into account their particular circumstances. The provision of such information should <i>inter alia</i> enable the applicants to better understand the procedure, thus helping them to comply with the relevant obligations. It would be disproportionate to require Member States to	Outcome trilogues (17) It is also in the interest of both Member States and applicants to ensure a correct recognition of international protection needs already at first instance. To that end, applicants should be provided at first instance, free of charge, with legal and procedural information, taking into account their particular circumstances. The provision of such information should inter alia enable the applicants to better understand the procedure, thus helping them to comply with the

	provide such information only through the services of qualified lawyers. Member States should therefore have the possibility to find the most appropriate modalities for the provision of such information, such as through nongovernmental organisations, government officials or specialised services of the State.		provide such information only through the services of qualified lawyers. Member States should therefore have the possibility to find the most appropriate modalities for the provision of such information, such as through nongovernmental organisations, specialised, suitably qualified and impartial legal advisers, counsellors, other qualified professionals.		provide such information only through the services of qualified lawyers. Member States should therefore have the possibility to find the most appropriate modalities for the provision of such information, such as through nongovernmental organisations, government officials or specialised services of the State.		relevant obligations. It would be disproportionate to require Member States to provide such information only through the services of qualified lawyers. Member States should therefore have the possibility to find the most appropriate modalities for the provision of such information, such as through nongovernmental organisations; or professionals from government authorities officials or specialised services of the State.
(18)	In appeals procedures, subject to certain conditions, applicants should be granted free legal assistance and representation provided by persons competent to do so under national law. Furthermore, at all stages of the procedure, applicants should have	(18)	In appeals procedures, subject to certain conditions, applicants should be granted free legal assistance and representation provided by persons competent to do so under national law. Furthermore, at all stages of the procedure, applicants should have	(18)	In appeals procedures, subject to certain conditions, applicants should be granted free legal assistance and representation provided by persons competent to do so under national law. Furthermore, at all stages of the procedure, applicants should have	<u>Identica</u>	[

	the right to consult, at their own cost, legal advisers or counsellors permitted as such under national law.		the right to consult, at their own cost, legal advisers or counsellors permitted as such under national law.		the right to consult, at their own cost, legal advisers or counsellors permitted as such under national law.	
(19)	The notion of public order may ⇒ inter alia ← cover a conviction for committing a serious crime.	(19)	The notion of public order may inter alia cover a conviction for committing a serious crime.	(19)	The notion of public order may ⇒ inter alia ⇔ cover a conviction for committing a serious crime.	Identical
(20)	In the interests of a correct recognition of those persons in need of protection as refugees within the meaning of Article 1 of the Geneva Convention ⇒ or as persons eligible for subsidiary protection ⇔, every applicant should, subject to certain exceptions, have an effective access to procedures, the opportunity to cooperate and properly communicate with the competent authorities so as to present the relevant facts of his/her case and	(20)	In the interests of a correct recognition of those persons in need of protection as refugees within the meaning of Article 1 of the Geneva Convention or as persons eligible for subsidiary protection, every applicant should have an effective access to procedures, the opportunity to cooperate and properly communicate with the competent authorities so as to present the relevant facts of his/her case and <i>effective</i> procedural	(20)	In the interests of a correct recognition of those persons in need of protection as refugees within the meaning of Article 1 of the Geneva Convention ⇒ or as persons eligible for subsidiary protection ⇔, every applicant should, subject to certain exceptions, have an effective access to procedures, the opportunity to cooperate and properly communicate with the competent authorities so as to present the relevant facts of his/her case and	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

sufficient procedural guarantees to pursue his/her case throughout all stages of the procedure. Moreover, the procedure in which an application for ⇒ international examined should normally provide an applicant at least with the right to stay pending a decision by the determining authority, access to the services of an interpreter for submitting his/her case if interviewed by the authorities, the opportunity to communicate with a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) ⇒ and with organisations providing advice or counselling to applicants for international protection \Leftrightarrow or with any organisation working o its behalf, the right to

his/her case throughout all stages of the procedure. Moreover, the procedure in which an application for international protection is examined should normally provide an applicant at least with the right to stay pending a *final* decision by the determining authority and, in the case of a negative decision, the time necessary for seeking a judicial remedy, and for so long as a competent court or tribunal so authorises. access to the services of an interpreter for submitting his/her case if interviewed by the authorities, the opportunity to communicate with a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) and with organisations providing advice or counselling to applicants

sufficient procedural guarantees to pursue his/her case throughout all stages of the procedure. Moreover, the procedure in which an application for ⇒ international protection \Leftrightarrow asylum is examined should normally provide an applicant at least with the right to stay pending a decision by the determining authority, access to the services of an interpreter for submitting his/her case if interviewed by the authorities, the opportunity to communicate with a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) ⇒ and with organisations providing advice or counselling to applicants for international protection 🗢 or with any organisation working o its behalf, the right to

appropriate notification of a decision, a motivation of that decision in fact and in law, the opportunity to consult a legal adviser or other counsellor, and the right to be informed of his/her legal position at decisive moments in the course of the procedure, in a language he/she ⇒ understands or ⇒ is ⟨ ≡ an reasonably be supposed to understand ⇒ and, in the case of a negative decision, the right to an effective remedy before a court of a tribunal ⇔.	for international protection, the right to appropriate notification of a decision, a motivation of that decision in fact and in law, the opportunity to consult a legal adviser or other counsellor, and the right to be informed of his/her legal position at decisive moments in the course of the procedure, in a language he/she understands or is reasonably supposed to understand and, in the case of a negative decision, the right to an effective remedy before	appropriate notification of a decision, a motivation of that decision in fact and in law, the opportunity to consult a legal adviser or other counsellor, and the right to be informed of his/her legal position at decisive moments in the course of the procedure, in a language he/she ⇒ understands or ⇔ is ≪ ean reasonably be supposed to understand ⇒ and, in the case of a negative decision, the right to an effective remedy before a court of a tribunal ⇔.	
In addition, specific procedural guarantees for unaccompanied minors should be laid down on account of their vulnerability. In this context, the best interests of the child should be a primary consideration of Member States.	a court of a tribunal.	In addition, specific procedural guarantees for unaccompanied minors should be laid down on account of their vulnerability. In this context, the best interests of the child should be a primary consideration of Member States.	

(21)With a view to ensuring an effective access to the examination procedure, officials who first come into contact with persons seeking international protection, in particular those carrying out surveillance of land or maritime borders or conducting border checks, should receive instructions and necessary training on how to recognise and deal with requests for international protection. They should be able to provide third country nationals or stateless persons who are present in the territory, including at the border, in the territorial waters or in the transit zones of the Member States, and wish to request international protection, with all relevant information as to where and how applications for international protection may be lodged. Where

ANNEX

With a view to ensuring an effective access to the examination procedure, officials who first come into contact with persons seeking international protection, in particular those carrying out surveillance of land or maritime borders or conducting border checks, should receive instructions and necessary training on how to recognise, register and forward to the competent determining authority requests for international protection. They should be able to provide third country nationals or stateless persons who are present in the territory, including at the border, in the territorial waters or in the transit zones of the Member States, and wish to request international protection, with all relevant information as to where and how applications for

(21)

(21)

With a view to ensuring an effective access to the examination procedure, officials who first come into contact with persons seeking international protection, in particular those carrying out surveillance of land or maritime borders or conducting border checks, should receive ⇒ relevant information C $\supset [...]$ C and necessary training on how to recognise and deal with requests for international protection inter alia taking due account of relevant guidelines developed by the European Asylum Support Office C. They should be able to provide third country nationals or stateless persons who are present in the territory, including at the border, in the territorial waters or in the transit zones of the Member States, and wish to request

international protection,

Outcome trilogues: take Council text

Acceptable due to the agreed text on training.

those persons are present in the territorial waters of a Member State, they should be disembarked on land and have their applications examined in accordance with this Directive.	international protection may be lodged. Where those persons are present in the territorial waters of a Member State, they should be disembarked on land and have their applications examined in accordance with this Directive.	with \bigcirc [] \bigcirc relevant information as to where and how applications for international protection may be lodged. Where those persons are present in the territorial waters of a Member State, they should be disembarked on land and have their applications examined in accordance with this Directive.	
	(21a) Given that third country nationals or stateless persons who have expressed their wish to apply for international protection are applicants for international protection, they should comply with the obligations and benefit from the rights in accordance with this Directive and the Reception Conditions Directive. To that end, Member States should register that those persons are applicants for international		Outcome trilogues: take EP AM (21a) Given that third country nationals or stateless persons who have expressed their wish to apply for international protection are applicants for international protection, they should comply with the obligations and benefit from the rights in accordance with this Directive and the Reception Conditions Directive. To that end, Member States should register that those

			protection as soon as possible.				persons are applicants for international protection as soon as possible.
(22)	In order to facilitate access to the examination procedure at border crossing points and in detention facilities, information should be made available on the possibility to request international protection. Basic communication necessary to enable the competent authorities to understand if persons declare their wish to apply for international protection should be ensured through interpretation arrangements.	(22)	In order to facilitate access to the examination procedure at border crossing points and in detention facilities, information on the possibility to request international protection should be made available and easily accessible. Basic communication necessary to enable the competent authorities to understand if persons declare their wish to apply for international protection should be ensured through interpretation arrangements.	(22)	In order to facilitate access to the examination procedure at border crossing points and in detention facilities, information should be made available on the possibility to request international protection. Basic communication necessary to enable the competent authorities to understand if persons declare their wish to apply for international protection should be ensured through interpretation arrangements.		ne trilogues: take Council part of overall compromise
(23)	In addition, applicants in need of special procedural guarantees, such as minors, unaccompanied minors, persons who have been subjected to torture, rape	(23)	In addition, applicants in need of special procedural guarantees, such as minors, unaccompanied minors, pregnant women, persons who have been	(23)	Certain applicants may be in need of special procedural guarantees due to interalia their age, gender, sexual orientation, gender identity, disability,	Outcom (23)	Certain applicants may be in need of special procedural guarantees due to <i>inter alia</i> their age, gender, sexual

violence persons provided support the cond for their to proce present needed the appl	serious acts of or disabled should be with adequate in order to create ditions necessary effective access dures and ng the elements to substantiate ication for onal protection.	subjected to torture, rape or other serious acts of violence, such as violence based on gender and harmful traditional practices, or disabled persons, should be provided with adequate support in order to create the conditions necessary for their effective access to procedures and presenting the elements needed to substantiate the application for international protection.		disorders or consequences of C [Simple conseque	orientation, gender identity, disability, serious illness, mental disorders or consequences of torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence. Member States should endeavour to identify applicants in need of special procedural guarantees before a first instance decision is taken. Those applicants should be provided with adequate support in order to create the conditions necessary for their effective access to procedures and presenting the elements needed to substantiate the application for international protection.
dealing identific docume	l measures (24) with ation and ntation of ns and signs of	National measures dealing with identification and documentation of symptoms and signs of	(24)	National measures dealing with identification and documentation of symptoms and signs of	Outcome trilogues: take Council text.

torture or other serious acts of physical or mental violence, including acts of sexual violence, in procedures covered by this Directive should <i>inter alia</i> be based on the Manual on Effective Investigation and Documentation of Torture and Other Cruel,	torture or other serious acts of physical or mental violence, including acts of sexual violence, in procedures covered by this Directive should inter alia be based on the Manual on Effective Investigation and Documentation of Torture and Other Cruel,	torture or other serious acts of physical or mental violence, including acts of sexual violence, in procedures covered by this Directive may inter alia be based on the Manual on Effective Investigation and Documentation of	
Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (Istanbul Protocol).	Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (Istanbul Protocol).	Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment (Istanbul Protocol).	
substantive equality between female and male applicants, examination procedures should be gender sensitive. In particular, personal interviews should be organised in a way which makes its possible for both female and male applicants to speak about their past experiences in cases involving gender based persecution. The complexity of gender related claims should be	substantive equality between female and male applicants, examination procedures should be gender sensitive. In particular, personal interviews should be organised in a way which makes its possible for both female and male applicants to speak about their past experiences in cases involving gender based persecution to an interviewer of the same sex if so requested, who	substantive equality between female and male applicants, examination procedures should be gender sensitive. In particular, personal interviews should be organised in a way which makes its possible for both female and male applicants to speak about their past experiences in cases involving gender based persecution. The complexity of gender related claims should be	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

	properly taken into account in procedures based on the safe third country concept, the safe country of origin concept or the notion of subsequent applications.		has specific training on the issue of interviews regarding gender-based persecution. The complexity of gender related claims should be properly taken into account in procedures based on the safe third country concept, the safe country of origin concept or the notion of subsequent applications.		properly taken into account in procedures based on the safe third country concept, the safe country of origin concept or the notion of subsequent applications.		
(26)	The best interests of the child should be a primary consideration of Member States when implementing this Directive, in line with the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child.	(26)	The best interests of the child should be a primary consideration of Member States when implementing this Directive, in line with the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child.	(26)	The best interests of the child should be a primary consideration of Member States when implementing this Directive, in line with the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child.	Council Article (26)	proposal related to 25(6): The best interests of the child should be a primary consideration of Member States when implementing this Directive, in line with the Charter of Fundamental Rights of the European Union and the 1989 United Nations Convention on the Rights of the Child. In assessing the best interest of the child, Member States should in particular take due account of the minor's

	wellbeing and social development, including his/her background.
	Council proposal related to Article 25(6):
	(26a) In order to prevent misuse of specific guarantees foreseen for minors, Member States should have the flexibility to decide how to determine the age of applicants who claim to be minors. In particular, Member States should be able to conduct age assessments, including medical examinations. In case Member States consider that the applicant has misled the authorities by presenting false information with respect to his/her identity,
	including age, they should be able to process or continue to process the application in an accelerated and/or border
	procedure.

(27)	Procedures for examining international protection needs should be organised in a way that makes it possible for the competent authorities to conduct a rigorous examination of applications for international protection.	(27)	Procedures for examining international protection needs should be organised in a way that makes it possible for the <i>determining</i> authorities to conduct a rigorous examination of applications for international protection.	(27)	Procedures for examining international protection needs should be organised in a way that makes it possible for the competent authorities to conduct a rigorous examination of applications for international protection.	Outcome trilogues: take Cion/Council text.
						Related to Article 13(2)(d) (27a) When Member States resort in the framework of processing of the application to a search of the applicant, this search should be carried by a person of the same sex. This should be without prejudice to a search carried out, for security reasons on the basis of national law.
(28)	Where an applicant makes a subsequent application without presenting new evidence	(28)	Where an applicant makes a subsequent application without presenting new evidence	(28)	Where an applicant makes a subsequent application without presenting new evidence	<u>Identical</u>

or arguments, it would be disproportionate to oblige Member States to carry out a new full examination procedure. In these cases, Member States should ⇒ be able to dismiss an application as inadmissible in accordance with the res judicata principle ⇔ have a choice of procedure involving exceptions to the guarantees normally enjoyed by the applicant.		or arguments, it would be disproportionate to oblige Member States to carry out a new full examination procedure. In these cases, Member States should be able to dismiss an application as inadmissible in accordance with the res judicata principle.	or arguments, it would be disproportionate to oblige Member States to carry out a new full examination procedure. In these cases, Member States should ⇒ be able to dismiss an application as inadmissible in accordance with the res judicata principle ⇔ have a choice of procedure involving exceptions to the guarantees normally enjoyed by the applicant.		
	(28a)	With respect to the involvement of the personnel of another authority than that of the determining authority in conducting interviews on the substance of an application, the notion of "timely" as referred in article 14(1)2 shall be assessed against the time limits foreseen in Article 31. The determining authority shall demonstrate that it		Outcon (28a)	With respect to the involvement of the personnel of another authority than that of the determining authority in conducting interviews on the substance of an application, the notion of "timely" as referred in article 14(1)2 shall be assessed against the time limits foreseen in Article 31.

	has insufficient capacity to ensure that an interview on the substance can be conducted within a time frame that enables the authorities to conclude the procedure within the time-limit as laid down in Article 31(3).		
			Council proposal related to Articles 24(4) and 25(6) (28b) In order to preserve the integrity of asylum systems of the Member States and while guaranteeing unrestricted access to the asylum procedure for persons seeking international protection, it is necessary to ensure that Member States have at their disposal the necessary procedural tools to prevent and respond to abusive claims.
(29) Many asylum	(29) Many applications for	(29) Many asylum	Identical

applications ⇒ for international protection \Leftrightarrow are made at the border or in a transit zone of a Member State prior to a decision on the entry of the applicant. Member States should be able to ⇒ provide for admissibility and/or substantive examination procedures which make it possible to decide on applications made at the border or in transit zones at those locations in well-defined

international protection are made at the border or in a transit zone of a Member State prior to a decision on the entry of the applicant. Member States should be able to provide for admissibility and/or substantive examination procedures which make it possible to decide on applications made at the border or in transit zones at those locations in well-defined circumstances.

applications

⇒ for international protection \Leftrightarrow are made at the border or in a transit zone of a Member State prior to a decision on the entry of the applicant. Member States should be able to ⇒ provide for admissibility and/or substantive examination procedures which make it possible to decide on applications made at the border or in transit zones at those locations in well-defined

34

territory of the Member States .	territory of the Member States .	
		Council additions to EP suggestion acceptable
		(29a) In determining whether a situation of uncertainty prevails in the country of origin of an applicant, Member States should ensure that they obtain precise and up-to-date information from relevant sources such as EASO, the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organisations. Member States should ensure that this postponement of conclusion of the procedure is applied in full compliance with their obligations under the Qualification Directive and Article 41 EU Charter on Fundamental Rights without prejudice to the efficiency and

						fairness of the procedures in this directive.
(30)	A key consideration for the well-foundedness of an asylum application ⇒ for international protection ⇔ is the safety of the applicant in his/her country of origin. Where a third country can be regarded as a safe country of origin, Member States should be able to designate it as safe and presume its safety for a particular applicant, unless he/she presents serious counter-indications.	(30)	A key consideration for the well-foundedness of an application for international protection is the safety of the applicant in his/her country of origin. Where a third country can be regarded as a safe country of origin, Member States should be able to designate it as safe and presume its safety for a particular applicant, unless he/she presents counter-indications.	(30)	A key consideration for the well-foundedness of an asylum application ⇒ for international protection ⇔ is the safety of the applicant in his/her country of origin. Where a third country can be regarded as a safe country of origin, Member States should be able to designate it as safe and presume its safety for a particular applicant, unless he/she presents serious counter-indications.	Identical
(31)	Given the level of harmonisation achieved on the qualification of third country nationals and stateless persons as refugees, common criteria for designating third countries as safe countries of origin	(31)	Given the level of harmonisation achieved on the qualification of third country nationals and stateless persons as refugees, common criteria for designating third countries as safe countries of origin	(31)	Given the level of harmonisation achieved on the qualification of third country nationals and stateless persons as refugees, common criteria for designating third countries as safe countries of origin	<u>Identical</u>

should be established.	should be established.	should be established.	
Where the Council has		Where the Council has	
satisfied itself that those		satisfied itself that those	
criteria are met in		criteria are met in	
relation to a particular		relation to a particular	
country of origin, and		country of origin, and	
has consequently		has consequently	\
included it in the		included it in the	
minimum common list of		minimum—common—list—of	\
safe countries of origin		safe countries of origin	\
to be adopted pursuant to		to be adopted pursuant to	\
this Directive, Member		this Directive, Member	
States should be obliged		States should be obliged to consider applications	\
to consider applications of persons with the		of persons with the	\
nationality of that		nationality of that	
country, or of stateless		country, or of stateless	\
persons formerly		persons formerly	
habitually resident in that		habitually resident in that	\
country, on the basis of		country, on the basis of	
the rebuttable		the rebuttable	\
presumption of the safety		presumption of the safety	
of that country. In the		of that country. In the	\
light of the political		light of the political	\
importance of the		importance of the	
designation of safe		designation of safe	\
countries of origin, in		countries of origin, in	
particular in view of the		particular in view of the	\
implications of an		implications of an	\
assessment of the human		assessment of the human	\
rights situation in a		rights situation in a	\
country of origin and its		country of origin and its	

	implications—for the policies—of the European Union—in—the field—of external relations, the Council—should—take any decisions—on the establishment—or amendment—of the list, after consultation—of the European—Parliament.				implications—for the policies—of the European Union—in—the field—of external relations, the Council—should—take any decisions—on the establishment—or amendment—of the list, after consultation—of the European—Parliament.	
(32)	It results from the status of Bulgaria and Romania as candidate countries for accession to the European Union and the progress made by these countries towards membership that they should be regarded as constituting safe countries of origin for the purposes of this Directive until the date of their accession to the European Union.			(32)	It results from the status of Bulgaria and Romania as candidate countries for accession to the European Union and the progress made by these countries towards membership that they should be regarded as constituting safe countries of origin for the purposes of this Directive until the date of their accession to the European Union.	
(33)	The designation of a third country as a safe country of origin for the purposes of this Directive cannot establish an absolute	(33)	The designation of a third country as a safe country of origin for the purposes of this Directive cannot establish an absolute	(33)	The designation of a third country as a safe country of origin for the purposes of this Directive cannot establish an absolute	<u>Identical</u>

	guarantee of safety for nationals of that country. By its very nature, the assessment underlying the designation can only take into account the general civil, legal and political circumstances in that country and whether actors of persecution, torture or inhuman or degrading treatment or punishment are subject to sanction in practice when found		guarantee of safety for nationals of that country. By its very nature, the assessment underlying the designation can only take into account the general civil, legal and political circumstances in that country and whether actors of persecution, torture or inhuman or degrading treatment or punishment are subject to sanction in practice when found		guarantee of safety for nationals of that country. By its very nature, the assessment underlying the designation can only take into account the general civil, legal and political circumstances in that country and whether actors of persecution, torture or inhuman or degrading treatment or punishment are subject to sanction in practice when found	
	• •		•		• •	
	•		•		•	
	, ,		, ,		, ,	
	±		*		±	
					•	
	•		<u>.</u>			
	0 0		0 0		0 0	
	*		<u>*</u>		<u>*</u>	
	3		•		3	
	•		±		±	
	liable in the country		liable in the country		liable in the country	
	concerned. For this		concerned. For this		concerned. For this	
	reason, it is important		reason, it is important		reason, it is important	
	that, where an applicant		that, where an applicant		that, where an applicant	
	shows that there are		shows that there are		shows that there are	
	⇒ valid ← serious		valid reasons to consider		⇒ valid ← serious	
	reasons to consider the		the country not to be safe		reasons to consider the	
	country not to be safe in		in his/her particular		country not to be safe in	
	his/her particular		circumstances, the		his/her particular	
	circumstances, the		designation of the		circumstances, the	
	designation of the		country as safe can no		designation of the	
	country as safe can no		longer be considered		country as safe can no	
	longer be considered		relevant for him/her.		longer be considered	
	relevant for him/her.				relevant for him/her.	
(34)	Member States should examine all applications on the substance, i.e.	(34)	Member States should examine all applications on the substance, i.e.	(34)	Member States should examine all applications on the substance, i.e.	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

assess whether the applicant in question qualifies \(\Sigma \) for international protection 🖾 as a refugee in accordance with Directive .../.../EU] [the Qualification Directive granted, except where the present Directive provides otherwise, in particular where it can be reasonably assumed that another country would do the examination or provide sufficient protection. In particular, Member States should not be obliged to assess the substance of an

assess whether the applicant in question qualifies for international protection in accordance with Directive [.../.../EU] [the Qualification Directive], except where the present Directive provides otherwise, in particular where it can be *ensured* that another country would do the examination or provide effective protection. In particular, Member States should not be obliged to assess the substance of an application for international protection where a first country of asylum has granted the applicant refugee status or otherwise accessible and effective protection and the applicant will be readmitted to this country. Member States should proceed in this way only in cases where the applicant in question is safe in the third

assess whether the applicant in question qualifies 🖾 for international protection 🖾 as a refugee in accordance with Directive [.../.../EU] [the Qualification Directive] granted, except where the present Directive provides otherwise, in particular where it can be reasonably assumed that another country would do the examination or provide sufficient protection. In particular, Member States should not be obliged to assess the substance of an

ANNEX LIMITE

	asylum application ⇒ for international protection ⇔ where a first country of asylum has granted the applicant refugee status or otherwise sufficient protection and the applicant will be readmitted to this country.		country concerned. [Am. 10]		asylum application for international protection where a first country of asylum has granted the applicant refugee status or otherwise sufficient protection and the applicant will be readmitted to this country.	
(35)	Member States should also not be obliged to assess the substance of an an asylum application ⇒ for international protection ⇔ where the applicant, due to a ⇒ sufficient ⇔ connection to a third country as defined by national law, can reasonably be expected to seek protection in that third country ⇒, and there are grounds for considering that the applicant will be admitted or re-admitted to that country ⇔. Member States should only proceed on this	(35)	Member States should also not be obliged to assess the substance of an an application for international protection where the applicant, due to a sufficient connection to a third country as defined by national law, can reasonably be expected to seek protection in that third country, and there are grounds for considering that the applicant will be admitted or re-admitted to that country. Member States should only proceed on this basis where this particular applicant would be safe	(35)	Member States should also not be obliged to assess the substance of an an asylum application ⇒ for international protection ⇔ where the applicant, due to a ⇒ sufficient ⇔ connection to a third country as defined by national law, can reasonably be expected to seek protection in that third country ⇒, and there are grounds for considering that the applicant will be admitted or re-admitted to that country ⇔. Member States should only proceed on this	Identical

	basis where this particular applicant would be safe in the third country concerned. In order to avoid secondary movements of applicants, common principles for the consideration or designation by Member States of third countries as safe should be established.	in the third country concerned. In order to avoid secondary movements of applicants, common principles for the consideration or designation by Member States of third countries as safe should be established.		basis where this particular applicant would be safe in the third country concerned. In order to avoid secondary movements of applicants, common principles for the consideration or designation by Member States of third countries as safe should be established.	
(36)	Furthermore, with respect to certain European third countries, which observe particularly high human rights and refugee protection standards, Member States should be allowed to not carry out, or not to carry out full examination of asylum applications of international protection regarding applicants who enter their territory from such European third countries. Given the potential consequences for the	(36)	(36)	Furthermore, with respect to certain European third countries, which observe particularly high human rights and refugee protection standards, Member States should be allowed to not carry out, or not to carry out full examination of asylum applications of international protection regarding applicants who enter their territory from such European third countries. Given the potential consequences for the	Cion/Council Acceptable in the context of Recitals 37 to 37b

41	 	
applicant of a restricted	applicant of a restricted	
or omitted examination,	or omitted examination,	
this application of the	this application of the	
safe third country	safe third country	
concept should be	concept should be	
restricted to cases	restricted to cases	
involving third countries	involving third countries	
with respect to which the	with respect to which the	
Council has satisfied	Council has satisfied	
itself that the high	itself that the high	
standards for the safety	standards for the safety	
of the third country	of the third country	
concerned, as set out in	concerned, as set out in	
this Directive, are	this Directive, are	
fulfilled. The Council	fulfilled. The Council	
should take decisions in	should take decisions in	
this-matter after	this-matter after	
consultation of the	consultation of the	
European Parliament.	European-Parliament.	
1	1	
It follows from the	It follows from the	
nature of the common	nature of the common	
standards-concerning	standards concerning	
both safe third country	both safe third country	
concepts as set out in this	concepts as set out in this	
Directive, that the	Directive, that the	
practical effect of the	practical effect of the	
concepts depends on	concepts depends on	
whether the third country	whether the third country	
in question permits the	in question permits the	
applicant in question to	applicant in question to	
enter its territory.	enter its territory.	
511051 105 V5112051j.	011001 110 001110013.	

(37) In order to facilitate regular exchange of information about the national application of the safe country of origin, safe third country and European safe third country concepts and to prepare possible further harmonisation in the future, Member States should notify or periodically inform the Commission about the third countries to which these concepts are applied.

In order to facilitate regular exchange of information about the national application of the safe country of origin, safe third country and European safe third country concepts and to prepare possible further harmonisation in the future, Member States should notify or periodically inform the Commission about the third countries to which these concepts are applied.

(37)

Pending

Related to Article 39

EP suggestion:

37) In order to facilitate regular exchange of information about the national application of the safe country of origin, safe third country and European safe third country concepts and to prepare possible further harmonisation in the future, Member States should notify or periodically inform the Commission about the third countries to which these concepts are applied.

> When Member States apply such concepts and draw up their lists, they should take into account, inter alia, the guidelines and operating manuals

	Council	referred to in Article 12 (2) of Regulation (EU) No 439/2010 and information on country of origin and activities referred to in Article 4 of Regulation (EU) No 439/2010 including EASO Country of Origin Information report methodology as well as relevant UNHCR guidelines.
	(36a)	When Member States apply safe country concepts <i>on a case by case basis</i> or designate countries as safe by adopting lists to that effect, they should take into account, inter alia, the guidelines and operating manuals referred to in Article 12(2) of Regulation (EU) No 439/2010 and information on country of origin and activities referred to in Article 4 of Regulation (EU) No

	439/2010 including EASO Country of Origin Information report methodology as well as relevant UNHCR guidelines.
	(37) In order to facilitate regular exchange of information about the national application of the safe country of origin, safe third country and European safe third country concepts as well as a regular review by the Commission of the use of these concepts by Member States and to prepare possible further harmonisation in the future, Member States should notify or periodically inform the Commission about the third countries to which these concepts are applied.
	EP counter-proposal: (37) In order to facilitate regular exchange of information

	on the results of these review. Pending EP suggestion (37a) In order to have the designation of safe countries updated Member States should
	about the national application of the safe country of origin, safe third country and European safe third country concepts as well as a regular review by the Commission of the use of these concepts by Member States and to prepare possible further harmonisation in the future, Member States should notify or periodically inform the Commission about the third countries to which these concepts are applied. The Commission should regularly inform the European Parliament

sources of information, including in particular information from EASO, the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organizations. When Member States become aware of sudden change in the human rights situation of any country designated by them as safe, they should conduct an emergency review of that situation and where applicable, cease to designate that country as safe.

Council suggestion:

(37a) In order to ensure correct application of the safe country concepts based on up-to-date information, Member States should conduct regular reviews of the situation in those countries based on a range of sources of information, including in particular

	information from other Member States, EASO, the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organizations.
	EP counter-proposal:
	(37a) In order to ensure correct application of the safe country concepts based on up-to-date information, Member States should conduct regular reviews of the situation in those countries based on a range of sources of information, including in particular information from other Member States, EASO, the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organizations. When Member States
	become aware of
	significant change in the human rights situation of any country designated by them as safe, they should ensure that a review of
	that situation is conducted as soon as possible and, where necessary, review

						the designation of that country as safe.
						EP suggestion (37b) In order to prepare for further harmonisation, the Commission should organise, in an appropriate manner, a regular review of the use of the safe country concepts by Member States, and inform the European Parliament of the results of this review. Council suggestion: Deletion.
(38)	With respect to the withdrawal of refugee ⇒ or subsidiary protection ⇔ status, Member States should ensure that persons benefiting from ⇒ international	(38)	With respect to the withdrawal of refugee or subsidiary protection status, Member States should ensure that persons benefiting from international protection are duly informed of a	(38)	With respect to the withdrawal of refugee ⇒ or subsidiary protection ⇔ status, Member States should ensure that persons benefiting from ⇒ international	<u>Identical</u>

LIMITE EN

	protection refugee status are duly informed of a possible reconsideration of their status and have the opportunity to submit their point of view before the authorities can take a motivated decision to withdraw their status. However, dispensing with these guarantees should be allowed where the reasons for the restatus is not related to a change of the conditions on which the recognition was based.		possible reconsideration of their status and have the opportunity to submit their point of view before the authorities can take a motivated decision to withdraw their status.		protection refugee status are duly informed of a possible reconsideration of their status and have the opportunity to submit their point of view before the authorities can take a motivated decision to withdraw their status. However, dispensing with these guarantees should be allowed where the reasons for the cessation of the refugee status is not related to a change of the conditions on which the recognition was based.	
(39)	It reflects a basic principle of ☑ Union ☑ Community law that the decisions taken on an application for asylum ⇒ international protection, the decisions concerning a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation, ← and ☑ the decisions ☑ on	(39)	It reflects a basic principle of Union law that the decisions taken on an application for international protection, the decisions concerning a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation, and the decisions on the withdrawal of refugee or subsidiary protection	(39)	It reflects a basic principle of ☑ Union ☑ Community law that the decisions taken on an application for asylum ⇒ international protection, the decisions concerning a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation, ⇔ and ☑ the decisions ☑ on	Identical

	the withdrawal of refugee or subsidiary protection or status are subject to an effective remedy before a court or tribunal within the meaning of Article 234 of the Treaty. The effectiveness of the remedy, also with regard to the examination of the relevant facts, depends on the administrative and judicial system of each Member State seen as a whole.		status are subject to an effective remedy before a court or tribunal.		the withdrawal of refugee or subsidiary protection or status are subject to an effective remedy before a court or tribunal within the meaning of Article 234 of the Treaty. The effectiveness of the remedy, also with regard to the examination of the relevant facts, depends on the administrative and judicial system of each Member State seen as a whole.	
(40)	In accordance with Article 72 64 of the Treaty on the Functioning of the European Union, this Directive does not affect the exercise of the responsibilities incumbent upon Member States with regard to the maintenance of law and order and the safeguarding of internal security.	(40)	In accordance with Article 72 of the Treaty on the Functioning of the European Union, this Directive does not affect the exercise of the responsibilities incumbent upon Member States with regard to the maintenance of law and order and the safeguarding of internal security.	(40)	In accordance with Article 72 64 of the Treaty on the Functioning of the European Union, this Directive does not affect the exercise of the responsibilities incumbent upon Member States with regard to the maintenance of law and order and the safeguarding of internal security.	Identical
						Outcome trilogues:

LIMITE EN

						(40a)	Directive 95/46 of the European Parliament and of the Council of 24 October 1995 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data governs the processing of personal data carried out in the Member States pursuant to this Directive.
(41)	This Directive does not deal with procedures ⇒ between Member States ⇔ governed by Council Regulation (EC) No 343/2003 of 18 February 2003 Regulation (EU) No [/] [establishing the criteria and mechanisms for determining the Member state responsible for examining an asylum application ⇒ for international protection ⇔ lodged in one of the Member States by a third-country	(41)	This Directive does not deal with procedures between Member States governed by Regulation (EU) No [/] [establishing the criteria and mechanisms for determining the Member state responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person] (the Dublin Regulation).	(41)	This Directive does not deal with procedures ⇒ between Member States ⇔ governed by <u>Council Regulation (EC)</u> <u>No 343/2003 of 18</u> <u>February 2003</u> <u>Regulation (EU) No</u> [/] [establishing the criteria and mechanisms for determining the Member state responsible for examining an asylum application ⇔ for international protection ⇔ lodged in one of the Member States by a third-country	Identic	e <u>al</u>

LIMITE EN

	national ⇒ or a stateless person ⇔] (the Dublin Regulation).				national ⇒ or a stateless person ⇔] (the Dublin Regulation).	
(42)	Applicants with regard to whom Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation] applies should enjoy access to the basic principles and guarantees set out in this Directive and to the special guarantees pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	(42)	Applicants with regard to whom Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation] applies should enjoy access to the basic principles and guarantees set out in this Directive and to the special guarantees pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	• []		Technical group suggests to redraft general reference to the Dublin regulation in recital (42) and to maintain the Dublin references in the Articles 28(3), 34(2) and 46(8). EP suggestion: (42) This Directive should apply to applicants to whom the Dublin Regulation applies, in addition and without prejudice to the provisions of this Regulation.
(43)	The implementation of this Directive should be evaluated at regular intervals not-exceeding two years.	(43)	The implementation of this Directive should be evaluated at regular intervals.	(43)	The implementation of this Directive should be evaluated at regular intervals not exceeding two years.	Identical
(44)	Since the objectives of this Directive, namely to establish minimum standards on procedures in Member States for	(44)	Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States and can therefore, by reason	(44)	Since the objectives of this Directive, namely to establish minimum standards on procedures in Member States for	<u>Identical</u>

granting—and withdrawing—refugee status cannot be sufficiently achieved by the Member States and can therefore, by reason of the scale and effects of the action, be better achieved at □ Union □ Community level, the □ Union □ Community may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary	of the scale and effects of the action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve that objective.	granting and withdrawing refugee status cannot be sufficiently achieved by the Member States and can therefore, by reason of the scale and effects of the action, be better achieved at ☑ Union ☑ Community level, the ☑ Union ☑ Community may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary	
\mathcal{E}		C	
		Joint Political Declaration of Member States and the Commission on explanatory documents	Outcome trilogues: take Council text.

	of 28 September 2011, Member States have undertaken to accompany, in justified cases, the notification of their transposition measures with one or more documents
	explaining the relationship between the components of a directive and the corresponding parts of national transposition instruments. With regard to this Directive, the legislator considers the transmission of such documents to be justified. relationship between the components of a directive and the corresponding parts of national transposition instruments. With regard to this Directive, the legislator considers the transmission of such
In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, the United Kingdom has notified, by letter of 24 January 2001, its wish	In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, the United Kingdom has notified, by letter of 24 January 2001, its wish

, , 1	1		
to take part in the adoption and application of this Directive.		to take part in the adoption and application of this Directive.	
In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Ireland has notified, by letter of 14 February 2001, its wish to take part in the adoption and application		In accordance with Article 3 of the Protocol on the position of the United Kingdom and Ireland, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty establishing the European Community, Ireland has notified, by letter of 14 February 2001, its wish to take part in the adoption and application	
(45) In accordance with Article 4a(1) of Protocol No. 21 on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the Area of Freedom, Security and Justice, annexed to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union, and without prejudice to	the United Kingdom and Ireland in respect of the Area of Freedom, Security and Justice,	(45) In accordance with Articles 1, 2 and Articles 4a(1) of Protocol No. 21 O O on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the Area of Freedom, Security and Justice, annexed to the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the	Outcome trilogues: take Council text.

	paragraph 2 of that Article, so long as the United Kingdom and Ireland have not notified their wish to accept this measure, in accordance with Article 4 of that Protocol, they are not bound by it and continue to be bound by Directive 2005/85/EC.		paragraph 2 of that Article, so long as the United Kingdom and Ireland have not notified their wish to accept this measure, in accordance with Article 4 of that Protocol, they are not bound by it and continue to be bound by Directive 2005/85/EC.		European Union, and without prejudice to $\bigcirc [] \bigcirc$ Article 4 of that Protocol, $\bigcirc $ the United Kingdom and Ireland are not taking part in the adoption of this Directive and $\bigcirc [] \bigcirc$ are not bound by it \bigcirc or subject to its application $\bigcirc \bigcirc [] \bigcirc$.		
(46)	In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union establishing the European Community, Denmark does not take part in the adoption of this Directive and is not bound by it or subject to its application.	(46)	In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union, Denmark does not take part in the adoption of this Directive and is not bound by it or subject to its application.	(46)	In accordance with Articles 1 and 2 of the Protocol on the position of Denmark, annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union establishing the European Community, Denmark does not take part in the adoption of this Directive and is not bound by it or subject to its application.	Identical	
(47)	This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter	(47)	This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised by the Charter of	(47)	This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter	(47) t	This Directive respects the fundamental rights and observes the

	of Fundamental Rights of the European Union. ⇒ In particular, this Directive seeks to ensure full respect for human dignity and to promote the application of Articles 1, 18, 19, 21, 23, 24, and 47 of the Charter and has to be implemented accordingly. ⇔		Fundamental Rights of the European Union. In particular, this Directive seeks to ensure full respect for human dignity and to promote the application of Articles 1, 4, 18, 19, 21, 23, 24, and 47 of the Charter and has to be implemented accordingly.		of Fundamental Rights of the European Union. ⇒ In particular, this Directive seeks to ensure full respect for human dignity and to promote the application of Articles 1, 18, 19, 21, 23, 24, and 47 of the Charter and has to be implemented accordingly. ⇐	principles recognised ## particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union. ⇒ In particular, this Directive seeks to ensure full respect for human dignity and to promote the application of Articles 1, 4, 18, 19, 21, 23, 24, and 47 of the Charter and has to be implemented accordingly. ⇔
(48)	The obligation to transpose this Directive into national law should be confined to those provisions which represent a substantive change as compared with the earlier Directive. The obligation to transpose the provisions which are unchanged arises under the earlier Directive.	(48)	The obligation to transpose this Directive into national law should be confined to those provisions which represent a substantive change as compared with the earlier Directive. The obligation to transpose the provisions which are unchanged arises under the earlier Directive.	(48)	The obligation to transpose this Directive into national law should be confined to those provisions which represent a substantive change as compared with the earlier Directive. The obligation to transpose the provisions which are unchanged arises under the earlier Directive.	Identical
(49)	This Directive should be without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time-limit for	(49)	This Directive should be without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time-limit for	(49)	This Directive should be without prejudice to the obligations of the Member States relating to the time-limit for	Identical

transposition into national law of the Directive set out in Annex II, Part B.	transposition into national law of the Directive set out in Annex II, Part B.	transposition into national law of the Directive set out in Annex II, Part B.	
HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE,	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE,	
CHAPTER I	CHAPTER I	CHAPTER I	
GENERAL PROVISIONS	GENERAL PROVISIONS	GENERAL PROVISIONS	
Article 1	Article 1	Article 1	
Purpose	Purpose	Purpose	
The purpose of this Directive is to establish ⇒ common ⇔ minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing ⇒ international protection status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ refugee status.	The purpose of this Directive is to establish common procedures for granting and withdrawing international protection status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive].	The purpose of this Directive is to establish ⇒ common ⇔ minimum standards on procedures in Member States for granting and withdrawing ⇒ international protection ⊃ [] ← by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ refugee status.	Outcome trilogues: take Council text. Issue of deletion of "status" comes back in several APD-provisons and follows from the text of the Qualification Directive.

LIMITE EN

Article 2	Article 2	Article 2	
Definitions	Definitions	Definitions	
For the purposes of this Directive	For the purposes of this Directive:	For the purposes of this Directive:	Identical
(a) "Geneva Convention" means the Convention o 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New York Protocol of 31 January 1967;	28 July 1951 relating to	(a) "Geneva Convention" means the Convention of 28 July 1951 relating to the status of refugees, as amended by the New York Protocol of 31 January 1967;	<u>Identical</u>
"application" or "application for asylum" means an application made by a third country national or stateless person which can be understood as a request for international protection from a Member State under the Geneva Convention. An application for international protection is presumed to be an application for asylum, unless the person concerned explicitly requests another kind of		"application" or "application for asylum" means an application made by a third country national or stateless person which can be understood as a request for international protection from a Member State under the Geneva Convention. Any application for international protection is presumed to be an application for asylum, unless the person concerned explicitly requests another kind of	

LIMITE EN

	protection that can be applied for separately;				protection that can be applied for separately;	
(b)	"application" or "application for international protection" means a request made by a third country national or a stateless person for protection from a Member State, who can be understood to seek refugee status or subsidiary protection status, and who does not explicitly request another kind of protection outside the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive], that can be applied for separately;	(b)	"application" or "application for international protection" means a request made by a third country national or a stateless person for protection from a Member State, who can be understood to seek refugee status or subsidiary protection status, and who does not explicitly request another kind of protection outside the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive], that can be applied for separately;	(b)	"application" or "application for international protection" means a request made by a third country national or a stateless person for protection from a Member State, who can be understood to seek refugee status or subsidiary protection status, and who does not explicitly request another kind of protection outside the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive], that can be applied for separately;	Identical
(c)	"applicant" or "applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum" means a third country national or stateless person who has made an application for ⇒ international protection ⇔ asylum in respect of which a final	(c)	"applicant" or "applicant for international protection" means a third country national or stateless person who has made an application for international protection in respect of which a final decision has not yet been taken;	(c)	"applicant" or "applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum" means a third country national or stateless person who has made an application for ⇒ international protection ⇔ asylum in respect of which a final	Identical

	decision has not yet been taken;				decision has not yet been taken;	
(d)	"applicant in need of special procedural guarantees" means an applicant who due to age, gender, sexual orientation, gender identity, disability, serious physical illness, mental illness, post traumatic disorders or consequences of torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence is in need of special guarantees in order to benefit from the rights and comply with the obligations provided for in this Directive;	(d)	"applicant in need of special procedural guarantees" means an applicant who due to age, gender, sexual orientation, gender identity, disability, physical illness, mental illness, post traumatic disorders or consequences of torture, rape or other serious forms of psychological, physical or sexual violence is in need of special guarantees in order to benefit from the rights and comply with the obligations provided for in this Directive;	(d)	"applicant in need of special procedural guarantees" means an applicant whose ability to benefit from the rights and comply with the obligations provided for in this Directive is limited conductive individual circumstances circumstances circumstances	Outcome trilogues: take Council text
(<u>e</u> ∰	"final decision" means a decision on whether the third country national or stateless person be granted refugee ⇒ or subsidiary protection ⇔ status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification]	(e)	"final decision" means a decision on whether the third country national or stateless person be granted refugee or subsidiary protection status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification	(<u>eब</u>)	"final decision" means a decision on whether the third country national or stateless person be granted refugee ⇒ or subsidiary protection ⇔ status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification]	<u>Identical</u>

	Directive 2004/83/EC and which is no longer subject to a remedy within the framework of Chapter V of this Directive irrespective of whether such remedy has the effect of allowing applicants to remain in the Member States concerned pending its outcome, subject to Annex III of this Directive;		Directive] and which is no longer subject to a remedy within the framework of Chapter V of this Directive irrespective of whether such remedy has the effect of allowing applicants to remain in the Member States concerned pending its outcome;		Directive 2004/83/EC and which is no longer subject to a remedy within the framework of Chapter V of this Directive irrespective of whether such remedy has the effect of allowing applicants to remain in the Member States concerned pending its outcome, subject to Annex III of this Directive;	
(<u>f</u> <u>e</u>)	"determining authority" means any quasi-judicial or administrative body in a Member State responsible for examining applications for ⇒ international protection ⇔ asylum competent to take decisions at first instance in such cases, subject to Annex I;	(<u>f</u>)	"determining authority" means any quasi-judicial or administrative body in a Member State responsible for examining applications for international protection competent to take decisions at first instance in such cases;	(<u>fe</u>)	"determining authority" means any quasi-judic ial or administrative body in a Member State responsible for examining applications for ⇒ international protection ⇔ asylum competent to take decisions at first instance in such cases, subject to Annex I;	Identical
(<u>g</u> <u>€</u>)	"refugee" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(d) of	(<u>g</u>)	"refugee" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(d) of	(<u>ef</u>)	"refugee" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(d) of	Identical

	Directive [//EU] [the Qualification Directive]		Directive [//EU] [the Qualification Directive];		Directive [/EU] [the Qualification Directive] Lof the Geneva Convention as set out in Directive 2004/83/EC;	
(h)	"person eligible for subsidiary protection" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(f) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(h)	"person eligible for subsidiary protection" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(f) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(h)	"person eligible for subsidiary protection" means a third country national or a stateless person who fulfils the requirements of Article 2(f) of Directive [//EU] [the Qualification Directive];	<u>Identical</u>
(i)	"international protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a refugee or a person eligible for subsidiary protection;	(i)	"international protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a refugee or a person eligible for subsidiary protection;	(i)	"international protection [] C" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a refugee or a person eligible for subsidiary protection;	Outcome trilogues: take Council text. Issue of deletion of "status" comes back in several APD-provisons and follows from the text of the Qualification Directive.
(j g)	"refugee status" means the recognition by a Member State of a third country national or	(j)	"refugee status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a refugee;	(<u>ie</u>)	"refugee status" means the recognition by a Member State of a third country national or i a ≤ stateless person as a refugee;	<u>Identical</u>

(k)	"subsidiary protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a person eligible for subsidiary protection;	(k)	"subsidiary protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a person eligible for subsidiary protection;	(k)	"subsidiary protection status" means the recognition by a Member State of a third country national or a stateless person as a person eligible for subsidiary protection;	<u>Identical</u>
(1)	"minor" means a third country national or a stateless person below the age of 18 years;	(1)	"minor" means a third country national or a stateless person below the age of 18 years;	(1)	"minor" means a third country national or a stateless person below the age of 18 years;	<u>Identical</u>
(<u>m</u> ½)	"unaccompanied minor" means ⇒ a minor as defined in Article 2(1) of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ a person below the age of eighteen who arrives in the territory of the Member States unaccompanied by an adult responsible for him/her whether by law or by custom, and for as long as he/she is not effectively taken into the eare of such a person; it includes a minor who is left unaccompanied after	(m)	"unaccompanied minor" means a minor as defined in Article 2(l) of Directive [/.EU] [the Qualification Directive];	(<u>m\u00e4</u>)	"unaccompanied minor" means ⇒ a minor as defined in Article 2(I) of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇔ a person below the age of eighteen who arrives in the territory of the Member States unaccompanied by an adult responsible for him/her whether by law or by custom, and for as long as he/she is not effectively taken into the eare of such a person; it includes a minor who is left unaccompanied after	Identical

he/she has entered the territory of the Member States;			he/she has entered the territory of the Member States;	
"representative" means a ⇒ person or an organisation appointed by the competent bodies to act as a legal guardian in order to assist and represent an unaccompanied minor in procedures provided for in this Directive with a view to ensuring the child's best interests and exercising legal capacity for the minor where necessary. Where an organisation acts as a representative, it shall appoint a person responsible for carrying out the duties of the legal guardian in respect of the minor, in accordance with this Directive ⇔ person acting on behalf of an organisation representing an unaccompanied minor as legal guardian, a person acting on behalf of a	(n) "representative" means a person or an organisation appointed by the competent bodies to act as a legal guardian in order to assist and represent an unaccompanied minor in procedures provided for in this Directive with a view to ensuring the child's best interests and exercising legal capacity for the minor where necessary. Where an organisation acts as a representative, it shall appoint a person responsible for carrying out the duties of the legal guardian in respect of the minor, in accordance with this Directive. The organisation has to prove available capacities to carry out the duties fully;	(<u>ni</u>)	"representative" means a ⇒ person or an organisation appointed by the competent bodies ⊃[] ©in order to assist and represent an unaccompanied minor in procedures provided for in this Directive with a view to ensuring the child's best interests and exercising legal capacity for the minor where necessary. Where an organisation ⊃ is appointed © ⊃[] ©as a representative, it shall ⊃ designate © ⊃[] ©a person responsible for carrying out the duties of ⊃[] © this © organisation □ □[] © in respect of the minor, in accordance with this Directive ⇔ person acting on behalf of an organisation representing an	Outcome trilogues: take Council text which is identical to Art 2(j) RCD and 2(j) Dublin Regulation.

	national organisation which is responsible for the care and well-being of minors, or any other appropriate representation appointed to ensure his/her best interests;				unaccompanied minor as legal guardian, a person acting on behalf of a national organisation which is responsible for the care and well-being of minors, or any other appropriate representation appointed to ensure his/her best interests;	
	"withdrawal of ⇒ international protection ← refugee status" means the decision by a competent authority to revoke, end or refuse to renew the refugee ⇒ or subsidiary protection ← status of a person in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC;	(0)	"withdrawal of international protection" means the decision by a competent authority to revoke, end or refuse to renew refugee or subsidiary protection status of a person in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(<u>O</u>	"withdrawal of ⇒ international protection ← refugee status" means the decision by a competent authority to revoke, end or refuse to renew the refugee ⇒ or subsidiary protection ← status of a person in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC;	Identical.
(<u>p</u> <u>k</u>)	"remain in the Member State" means to remain in the territory, including at the border or in transit zones, of the Member State in which the	(<u>p</u>)	"remain in the Member State" means to remain in the territory, including at the border or in transit zones, of the Member State in which the	(<u>pk</u>)	"remain in the Member State" means to remain in the territory, including at the border or in transit zones, of the Member State in which the	Identical

	application for ⇒ international protection ⇔ asylum has been made or is being examined:		application for international protection has been made or is being examined:		application for ⇒ international protection ⇔ asylum has been made or is being examined:	
		(q)	"new facts and circumstances" means facts supporting the essence of the claim, which could contribute to the revision of an earlier decision.			Outcome trilogues: take Cion/Council text (EP AM withdrawn).
(q)	"subsequent application" means a further application made after a final decision has been taken on a previous application, including cases where the applicant has explicitly withdrawn his/her application and cases where the determining authority has rejected an application following its implicit withdrawal in accordance with Article 28(1).	(q)	"subsequent application" means a further application made after a final decision has been taken on a previous application, including cases where the applicant has explicitly withdrawn his/her application and cases where the determining authority has rejected an application following its implicit withdrawal in accordance with Article 28(1).	(q)	"subsequent application" means a further application made after a final decision has been taken on a previous application, including cases where the applicant has explicitly withdrawn his/her application and cases where the determining authority has rejected an application following its implicit withdrawal in accordance with Article 28(1).	Identical.

Article 3		Article 3	Article 3	
	Scope	Scope	Scope	
1.	This Directive shall apply to all applications for ⇒ international protection ⇔ asylum made in the territory, including at the border ⇒, in the territorial waters ⇔ or in the transit zones of the Member States, and to the withdrawal of ⇒ international protection ⇔ refugee status.	1. This Directive shall apply to all applications for international protection made in the territory, including at the border, in the territorial waters or in the transit zones of the Member States, and to the withdrawal of international protection status.	1. This Directive shall apply to all applications for ⇒ international protection ⇔ asylum made in the territory, including at the border ⇒, in the territorial waters ⇔ or in the transit zones of the Member States, and to the withdrawal of ⇒ international protection ⇔ refugee status.	Identical
2.	This Directive shall not apply in cases of requests for diplomatic or territorial asylum submitted to representations of Member States.	2. This Directive shall not apply in cases of requests for diplomatic or territorial asylum submitted to representations of Member States.	2. This Directive shall not apply in cases of requests for diplomatic or territorial asylum submitted to representations of Member States.	Identical
3.	Where Member States employ or introduce a procedure in which asylum applications are		3. Where Member States employ or introduce a procedure in which asylum applications are	

	examined both as applications on the basis of the Geneva Convention and as applications for other kinds of international protection given under the circumstances defined by Article 15 of Directive 2004/83/EC, they shall apply this Directive throughout their procedure.				examined both as applications on the basis of the Geneva Convention and as applications for other kinds of international protection given under the circumstances defined by Article 15 of Directive 2004/83/EC, they shall apply this Directive throughout their procedure.	
<u>3.</u> <u>4</u> .	Moreover, Member States may decide to apply this Directive in procedures for deciding on applications for any kind of international protection ➡ falling outside of the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ➡.	3.	Member States may decide to apply this Directive in procedures for deciding on applications for any kind of international protection falling outside of the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive].	3.4.	Moreover, Member States may decide to apply this Directive in procedures for deciding on applications for any kind of international protection ⇒ falling outside of the scope of Directive [//EU] [the Qualification Directive] ⇐.	<u>Identical</u>

Article 4	Article 4	Article 4	Outcome trilogues: take compromise text below. Article 4
Responsible authorities	Responsible authorities	Responsible authorities	Responsible authorities
1. Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of the applications in accordance with this Directive, in particular Articles 8(2) and 9. ⇒ Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent personnel, to carry out its tasks in accordance with this Directive. ⇔	1. Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of applications in accordance with this Directive. Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent and specialised personnel, to carry out its tasks in accordance with this Directive.	1. Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of the applications in accordance with this Directive, in particular Articles 8(2) and 9. ⇒ Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent personnel, to carry out its tasks in accordance with this Directive. ⇔	1. Member States shall designate for all procedures a determining authority which will be responsible for an appropriate examination of the applications in accordance with this Directive, in particular Articles 8(2) and 9. ⇒ Member States shall ensure that that authority is provided with appropriate means, including sufficient competent personnel, to carry out its tasks in accordance with this Directive. ⇒
In accordance with Article 4(4) of		In accordance with Article 4(4) of	

	Regulation (EC) No 343/2003, applications for asylum made in a Member State to the authorities—of another Member State carrying out immigration—controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application—is made.		Regulation (EC) No 343/2003, applications for asylum made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out immigration controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	
2.	However, Member States may provide that in an in another authority in other than that referred to in paragraph 1 is responsible for the purposes of:	2. Member States may provide that an authority other than that referred to in paragraph 1 is responsible for the purposes of:	2. However, Member States may provide that i an another authority other than that referred to in paragraph 1 is responsible for the purposes of:	<u>Identical</u>
	(a) ⇒ processing cases pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], and ⇒ processing cases in which it is considered to transfer the applicant to another State	(a) processing cases pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], and	(a) ⇒ processing cases pursuant to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], and □ processing cases in which it is considered to transfer the applicant to another State	Identical

2004/83/EC;	2004/83/EC;	
whether the applicant qualifies as a refugee by wirtue of Directive	whether the applicant qualifies as a refugee by virtue of Directive	
determining authority is consulted prior to this decision as to	determining authority is consulted prior to this decision as to	
in the light of national security provisions, provided the	in the light of national security provisions, provided the	
(b) taking a decision on the application	(b) taking a decision on the application	
take charge of or take back the applicant;	take charge of or take back the applicant;	
transfer takes place or the requested State has refused to	transfer takes place or the requested State has refused to	
State is responsible for considering an application for asylum, until the	State is responsible for considering an application for asylum, until the	
mechanisms for determining which	mechanisms for determining which	
according to the rules establishing eriteria and	according to the rules establishing eriteria and	

preliminary examination pursuant to Article 32, provided this authority has access to the applicant's file regarding the previous application;		preliminary examination pursuant to Article 32, provided this authority has access to the applicant's file regarding the previous application;	
(d) processing cases in the framework of the procedures provided for in Article 35(1);		(d) processing cases in the framework of the procedures provided for in Article 35(1);	
(be) ⇒ granting or ⇒ refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article ⇒ 43 ⇔ 35(2) to (5), subject to the conditions and as set out therein ⇒ and on the basis of the opinion of the determining authority. ⇔ ±	(b) granting or refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article 43, subject to the conditions and as set out therein and on the basis of the <i>reasoned</i> opinion of the determining authority.	(be) ⇒ granting or ⇒ refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article ⇒ 43 ⇔ 25(2) to the conditions and as set out therein ⇒ and on the basis of the opinion of the determining authority. ⇔ ±	(be) ⇒ granting or ⇔ refusing permission to enter in the framework of the procedure provided for in Article ⇒ 43 ⇔ 35(2) to (5), subject to the conditions and as set out therein ⇒ and on the basis of the reasoned opinion of the determining authority. ⇔ ½

(f) establishing that an applicant is seeking to enter or has entered into the Member State from a safe third country pursuant to Article 36, subject to the conditions and as set out in that Article.		(f) establishing that an applicant is seeking to enter or has entered into the Member State from a safe third country pursuant to Article 36, subject to the conditions and as set out in that Article.	
3. Member States shall ensure that the personnel of the determining authority are properly trained. To that end, Member States shall provide for initial and, where relevant, follow-up training which shall include the elements listed in Article 6(4) (a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010. Member States shall also take into account the training established and developed by the European Asylum Support Office.	3. Member States shall ensure that the personnel of the determining authority and of the other competent authorities are properly trained. To that end, Member States shall provide for initial and follow-up training which shall include the elements listed in Article 6(4) (a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010 and the training established and developed by the European Asylum Support Office. As part of the adequate training of the personnel,	authority are properly trained. To that end, Member States shall provide for \(\sigma_{\cdots\cdots}\) crelevant \(\sigma_{\cdots\cdots}\) crelevant \(\sigma_{\cdots\cdots}\) cinto account the training established and developed by the European Asylum Support Office. \(\sigma_{\cdots\cdots}\) Persons interviewing applicants pursuant to this Directive \(\sigma_{\cdots\cdots}\) shall \(\cdots\cdots\cdots\) also \(\sigma_{\cdots\cdots}\) have acquired general knowledge of \(\sigma_{\cdots\cdots}\) problems	authority are properly trained. To that end, Member States shall provide for ⊃[] ⊂ relevant ⊃[] ⊂ training which shall include the elements listed in Article 6(4) (a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010. Member States shall also take ⇒taking interalia ← □[] ⊂ into account the relevant training established and developed by the European Asylum Support Office.

T	M 1 11	1.1.1.1.1.1	A D
	Member States shall	which could adversely	Persons interviewing
	also ensure continuous	affect the applicants'	applicants pursuant to
	psychological guidance	ability to be	this Directive Shall C
	and assistance of the	interviewed , such as	also have acquired
	personnel.	indications of possible	general knowledge of
I	The training shall include, in	past torture. C. C	→ [] → problems which could adversely
	particular:		affect the applicants'
	(a) substantive and procedural		ability to be
	rules on international		
	protection and Human Rights		interviewed , such as
	set out in relevant		indications of possible
	international and Union		past torture. C. C
	instruments, including the		
	principles of non-		
	refoulement and non-		
	discrimination;		
	(b) applicants with special		
	needs, as defined in Article		
	2(d);		
	(c) gender, sexual orientation,		
	trauma and age awareness,		
	with particular attention		
	1		
	being paid to		
	unaccompanied minors;		
	(d) use of country of origin		
	information;		
	(e) interview technics, including		
	cross-culture		
	communication;		
	(f) identification and		
	documentation of signs and		
	symptoms of torture;		
	(g) evidence assessment,		

		(h) cas the	eluding the principle of the nefit of the doubt; se law issues relevant to examination of plications for international otection.				
4. 3.	Where ⋈ an authority is ⋈ authorities are designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of ⋈ that authority ⋈ such authorities have the appropriate knowledge or receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.	4.	Where an authority is designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of that authority have the appropriate knowledge <i>and</i> receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.	<u>4.3.</u>	Where ⋈ an authority is ⋈ authorities are designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of ⋈ that authority ⋈ such authorities have the appropriate knowledge or receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.	<u>4.3-</u>	Where ☒ an authority is ☒ authorities—are designated in accordance with paragraph 2, Member States shall ensure that the personnel of ☒ that authority ☒ such authorities have the appropriate knowledge or receive the necessary training to fulfil their obligations when implementing this Directive.
5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.	5.	Applications for international protection made in a Member State to the authorities of another Member State carrying out border or immigration controls there shall be dealt with by the Member State in whose territory the application is made.

Article 5	Article 5	Article 5	
More favourable provisions	More favourable provisions	More favourable provisions	
Member States may introduce or maintain more favourable standards on procedures for granting and withdrawing ⇒ international protection refugee status, insofar as those standards are compatible with this Directive.	Member States may introduce or maintain more favourable standards on procedures for granting and withdrawing international protection insofar as those standards are compatible with this Directive.	Member States may introduce or maintain more favourable standards on procedures for granting and withdrawing ⇒ international protection ⇔ refugee status, insofar as those standards are compatible with this Directive.	Identical
CHAPTER II	CHAPTER II	CHAPTER II	
BASIC PRINCIPLES AND GUARANIEES	BASIC PRINCIPLES AND GUARANTEES	BASIC PRINCIPLES AND GUARANTEES	
Article 6	Article 6	Article 6	Outcome trilogues: take compromise text below.
			Article 6

Access to the procedure	Access to the procedure	Access to the procedure	Access to the procedure
1. Member States may require that applications for ⇒ international protection ⇔ asylum be ⇒ lodged ⇔ made in person and/or at a designated place ⇒, without prejudice to paragraphs 2, 3, and 4 ⇔.	1. Member States may require that applications for international protection be lodged in person and/or at a designated place, without prejudice to paragraphs 2, 3, and 4.	1. []	1. []
		D[] C D When a person makes a request for international protection, C D to an authority competent under national law for registration of such applications, the D registration C D[] C shall D take place C D[] C no later than 3 working days after the request is made. C	makes a request for international protection, © to an authority competent under national law for registration of such applications, the place © [] © shall D take place © D[] © no later than 3 working days after the request is made. ©
		☐ If the request ☐ for international	☐ If the request ☐ for international

	protection © is made to	protection is made to
	other authorities	other authorities
	which are $\subset \supset [] \subset$	which are \bigcirc \bigcirc $[]$ \bigcirc
	likely to receive such	likely to receive such
	requests, but not	requests, but not
	competent for the	competent for the
	registration under	registration under
	national law, Member	national law, Member
	States shall ensure that	States shall ensure that
	⊃ […] © the	<u> </u>
	⊃ <u>registration shall take</u>	○ registration shall take
	<u>place</u> C ⊃ […] C <u>no</u>	place C D [] C no
	later than 6 working days	later than 6 working days
	after the request is	after the request is
	<u>made.</u> ⊂	made. C
	Member States shall	
	ensure that those C	→ Member States shall
	○ [] © other	ensure that those C
	authorities which are	○ [] ○ other
	likely to receive requests	authorities which are
	for international	likely to receive requests
	protection \supset such as \subset	for international
	⊃ [] ⊂ police, border	protection \supseteq such as \subseteq
	guards, immigration	⊃ [] ⊂ police, border
	authorities and	guards, immigration
	personnel of detention	authorities and
	facilities \bigcirc [] \bigcirc have	personnel of detention
	the relevant information	facilities \bigcirc [] \bigcirc have
	and that their personnel	the relevant information
	receive \bigcirc [] \bigcirc	and that their personnel
	instructions \bigcirc to inform	receive the necessary
	applicants where and	level of training as

		international protection may be lodged © . © D[] ©	tasks and responsibilities and □[] © instructions □ to inform applicants where and how applications for international protection may be lodged © . © □[] ©
2. Member States shall ensure that a person who wishes to make an application for international protection has an effective opportunity to lodge the application as soon as possible.	2. Member States shall ensure that a person who wishes to make an application for international protection has an effective opportunity to lodge the application as soon as possible. Where applicants are unable to lodge their application in person, Member States shall ensure that a legal representative is able to lodge the application on their behalf.	Member States shall ensure that \(\subseteq \) a person who has made a request for international protection has an effective opportunity to lodge his/her application as soon as possible. Where the applicant does not avail himself/herself of this opportunity. Member States may apply \(\subseteq \subseteq \cdots \cdot\). \(\subseteq \) Article 28 of this \(\subseteq \text{accordingly} \(\subseteq \cdot\). \(\subseteq \)	D
3. When a person declares his/her wish to make an application for	3. When a person declares his/her wish to make an application for		

international protection, Member States shall ensure that the fact that that person is an applicant is registered as soon as possible and no later than 72 hours after such declaration.	international protection, Member States shall ensure that the fact that that person is an applicant is registered as soon as possible and no later than 72 hours after such declaration.		
		require that applications for international protection be lodged in person and/or at a designated place, without prejudice to paragraph jet 2 j	Description 2 2 D [] C
		→ 4. Without prejudice to paragraph 3, → an application for international protection shall be deemed to have been lodged → [] ← once ←	→ 4. Without prejudice to paragraph 3, → an application for international protection shall be deemed to have been lodged → [] ← once ←
		submitted by the applicant \bigcirc , \bigcirc or	submitted by the applicant \bigcirc , \bigcirc or
		⊃ (b) where ⊃ [] C	⊃ (b) where ⊃ [] C

		foreseen in national law, \[\sum_{\text{!}} \subseteq \sum_{\text{!}} \subsete \] an official \(\sum_{\text{!}} \sup_{\text{!}} \subsete \] report \(\sum_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete \] reached the \[\sum_{\text{relevant}} \sup_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \(\sup_{\text{!}} \sup_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \(\sup_{\text{!}} \sup_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \(\sup_{\text{!}} \subsete_{\text{!}} \subsete_{!	foreseen in national law, \[\sum_{\coloredge} \coloredge \sum_{\coloredge} \sum_{\
To that end, Member States shall ensure that the personnel of authorities likely to receive such declarations has relevant instructions and receives the necessary training.	To that end, Member States shall ensure that the personnel of authorities likely to receive such declarations, such as border guards, police and immigration authorities, and personnel of detention facilities has relevant instructions and receives the necessary training for recognising, registering and forwarding applications for international protection.		
In the implementation of this paragraph, Member States shall take into	In the implementation of this paragraph, Member States shall take into	<u>⊃[]</u>	⊃ <u>[]</u> C

account relevant guidelines developed by the European Asylum Support Office.	account relevant guidelines developed by the European Asylum Support Office.		
4. Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice to respect the 72-hour time limit laid down in paragraph 3, Member States may provide for that time limit to be extended to 7 working days.	4. Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice to respect the 72-hour time limit laid down in paragraph 3, Member States may provide for that time limit to be extended to 7 working days after notification to the Commission of the reasons why registration is not possible within the time limit laid down in paragraph 1.	Where \(\simultaneous\) \(\simultaneount\) \	Where \(\simultaneous\) \(\simultaneount\) \
2. Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for asylum		2. Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for asylum	

on his/her own behalf.	on his/her own behalf.	
3. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an opportunity to make an application on their own behalf.	3. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an application on their own behalf.	
Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted.	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependent adult is conducted.	
4. Member States may determine in national legislation	4. Member States may determine in national legislation	
(a)—the cases in which a-minor-can make an application—on	(a)—the eases in which a minor—ean make an-application—on	

his/her own behalf:	his/her-own-behalf:	
HIS/HEL OWIT DETRIT,	this/fier own benan;	
(b) the eases in which the application of an unaccompanied minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 17(1)(a);	(b) the eases in which the application of an unaccompanied minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 17(1)(a);	
(e) the eases in which the lodging of an application for asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for asylum for any unmarried minor.	(e)—the eases in which the lodging—of an application—for asylum—is deemed to constitute—also the lodging—of an application—for asylum—for any unmarried—minor.	
5. Member States shall ensure that authorities likely to be addressed by someone who wishes to make an application for asylum are able to advise that person how and where he/she may make such an application and/or may require these authorities to forward the application to the	5. Member States shall ensure that authorities likely to be addressed by someone who wishes to make an application for asylum are able to advise that person how and where he/she may make such an application and/or may require these authorities to forward the application to the	

	competent authority.		competent authority.	
	Article 7	Article 7	Article 7	Outcome trilogues: take Council text for Article 7.
				Article 7
	cations made on behalf of ependants or minors	Applications made on behalf of dependants or minors	Applications made on behalf of dependants or minors	Applications made on behalf of dependants or minors
1. 参	Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for ⇒ international protection ⇔ asylum on his/her own behalf.	1. Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for international protection on his/her own behalf.	1.2 Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for ⇒ international protection ⇔ asylum on his/her own behalf.	1.2 Member States shall ensure that each adult having legal capacity has the right to make an application for ⇒ international protection ⇔ asylum on his/her own behalf.
2. 釜	Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an	2. Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an	2.3 Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an	2.3 Member States may provide that an application may be made by an applicant on behalf of his/her dependants. In such cases Member States shall ensure that dependant adults consent to the lodging of the application on their behalf, failing which they shall have an

opportunity to make an application on their own behalf.	opportunity to make an application on their own behalf.	opportunity to make an application on their own behalf.	opportunity to make an application on their own behalf.
Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. ⇒ Before consent is requested, each adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection. ⇔	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. Before consent is requested, each adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection.	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. Before consent is requested, each dependant adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection. Consequences and of his or her right to make a separate application for international protection. □	Consent shall be requested at the time the application is lodged or, at the latest, when the personal interview with the dependant adult is conducted. Before consent is requested, each dependant adult among these persons shall be informed in private of relevant procedural consequences and of his or her right to make a separate application for international protection. □
3. Member States shall ensure that a minor has the right to make an application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the	3. Member States shall ensure that a minor has the right to make an application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the	3. Member States shall ensure that a minor has the right to make an application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the	3. Member States shall ensure that a minor has the right to make an application for international protection either on his/her own behalf, if he/she has the legal capacity to act in procedures according to the national law of the

	Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or a representative.		Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or a representative. In all other cases, paragraph 4 shall apply.		Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or <a doi.org="" href="mailto:https://doi.org/>https://doi.org/>https://doi.org/>https://doi.org//https://doi.org/>https://doi.org//ht</th><th></th><th>Member State concerned, or through his/her parents or other adult family members, or an adult responsible for him/her, whether by law or by national practice of the Member State concerned, or https://doi.org/>https://doi.org/>https://doi.org//https://doi.org/>https://doi.org//ht		
4.	Member States shall ensure that the appropriate bodies referred to in Article 10 of Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council ¹ have the right to lodge an application for international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal	4.	Member States shall ensure that the appropriate bodies referred to in Article 10 of Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on common standards and procedures in Member States for returning illegally staying third-country nationals have the right to lodge an application for	4.	Member States shall ensure that the appropriate bodies referred to in Article 10 of Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council² have the right to lodge an application for international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal	4.	Member States shall ensure that the appropriate bodies referred to in Article 10 of Directive 2008/115/EC of the European Parliament and of the Council ³ have the right to lodge an application for international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal

LIMITE EN ANNEX

OJ L 348, 24.12.2008, p. 98 OJ L 348, 24.12.2008, p. 98 OJ L 348, 24.12.2008, p. 98

	situation, those bodies are of the opinion that the minor may have protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].		international protection on behalf of an unaccompanied minor if, on the basis of an individual assessment of his/her personal situation, those bodies are of the opinion that the minor may have protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].		are o the n prote pursu [/.	tion, those bodies f the opinion that ninor may have ction needs nant to Directive/EU] [the iffication Directive].		situation, those bodies are of the opinion that the minor may have protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive	ıt
<u>5.</u> <u>4.</u>	Member States may determine in national legislation:	5.	Member States may determine in national legislation:	<u>5.4.</u>	deter	aber States may rmine in national ation:	<u>5.4.</u>	Member States may determine in national legislation:	
	(a) the cases in which a minor can make an application on his/her own behalf;		(a) the cases in which a minor can make an application on his/her own behalf;		(a)	the cases in which a minor can make an application on his/her own behalf;		(a) the cases in wh a minor can ma an application of his/her own beh	ake on
	(b) the cases in which the application of an unaccompanied minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 25 17 (1)(a);		(b) the cases in which the application of an unaccompanied minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 25 (1)(a);		(b)	the cases in which the application of an unaccompanied minor has to be lodged by a representative as provided for in Article 25 \(\frac{1}{25}\) \(\frac{1}{25}\) \(\frac{1}{25}\) \(\frac{1}{25}\)		(b) the cases in who the application an unaccompanion has to be lodged by a representative a provided for in Article 25 17 (1)(a);	of nied

(c) the cases in which the lodging of an application for ⇒ international protection ⇔		(c) the cases in which the lodging of an application for ⇒ international protection ⇔ asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for ⇒ international protection ⇔ international protection ⇔ asylum for any unmarried minor.	(c) the cases in which the lodging of an application for ⇒ international protection ⇔ asylum is deemed to constitute also the lodging of an application for ⇒ international protection ⇔ international protection ⇔ asylum for any unmarried minor.
Article 8	Article 8	Article 8	Article 8
			Outcome trilogues as part of overall compromise:
Information and counselling at border crossing points and in detention facilities	Information and counselling at border crossing points and in detention facilities	Information and counselling at border crossing points and in detention facilities	Information and counselling at border crossing points and in detention facilities
1. Member States shall ensure that information on the possibility to request international	1. Member States shall ensure that information on the possibility to request international	1. Member States shall ensure that information on the possibility to request international	1. Where there are indications that third-

protection is available in protection is available in protection is available in country nationals or detention facilities and at detention facilities and at detention facilities and at stateless persons border crossing points, border crossing points, border crossing points, detained in detention including transit zones, including transit zones, including transit zones, facilities or present at at external borders. at external borders. at external borders \bigcirc , in border crossings, Member States shall Member States shall response to an enquiry including transit zones provide interpretation provide interpretation from the third country at external borders. arrangements to the arrangements to the national or stateless may wish to make a person in this respect **C**. extent necessary to extent necessary to request for **⊃** In these detention facilitate access to facilitate access to international procedure in these areas. procedure in these areas. facilities and border protection, Member areas, © Member States States shall provide shall provide them with 3, in interpretation response to an enquiry arrangements to the from the third country extent necessary to national or stateless facilitate access to person in this the procedure respect
information on the possibility to do concerning international so request international protection C $\supset [...]$ C. protection. In these detention facilities and border areas. © Member States shall provide interpretation arrangements to the extent necessary to facilitate access to the procedure concerning international protection $\subset \supset [...] \subset$.

ANNEX

- Member States shall ensure that organisations providing advice and counselling to applicants for international protection have access to the border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations in these areas and that such access is subject to an agreement with the competent authorities of the Member State.
- Member States shall ensure that organisations providing *legal* assistance and/or representation to applicants for international protection have *swift* access to the border crossing points, including transit zones, and detention facilities at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations in these areas, as long as they do not limit access by applicants to advice and counselling.

2.

2.

Member States shall ensure that organisations **and persons and** providing advice and counselling to applicants for international protection have access to the **applicants** present at **c** border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations and persons C in these areas and in particular that access is subject to an agreement with the competent authorities of the Member State. C **⊃ ⊃** [...] **⊂ ⊃** The rules may also impose \subseteq limitations ⊃ [...] ⊂ • due to the • security, public order and administrative management of **⊃** [...] **⊂ ⊃** the area **⊂** concerned **C ⊃** [...] **C**.

2.

Member States shall ensure that organisations and persons C providing advice and counselling to applicants for international protection have effective access to the **applicants** present at **c** border crossing points, including transit zones, at external borders. Member States may provide for rules covering the presence of such organizations and persons c in these areas 2 and in particular that access is subject to an agreement with the competent authorities of the Member State. C **⊃ ⊃** [...] **⊂ ⊃** Limits on access may be imposed only, where, by virtue of national law, they are objectively necessary for The rules may also impose limitations

				the c security, public order or and administrative management of concerned provided that access is not the reby severely limited or rendered impossible c.
	Article <u>9</u> <u>₹</u>	Article <u>9</u>	Article <u>9</u> <u>₹</u>	
	t to remain in the Member State ling the examination of the application	Right to remain in the Member State pending the examination of the application	Right to remain in the Member State pending the examination of the application	
1.	Applicants shall be allowed to remain in the Member State, for the sole purpose of the procedure, until the determining authority has made a decision in accordance with the procedures at first instance set out in Chapter III. This right to	1. Applicants shall be allowed to remain in the Member State, for the sole purpose of the procedure, until the determining authority has made a final decision, including in cases where an applicant lodges an appeal, and for as long	1. Applicants shall be allowed to remain in the Member State, for the sole purpose of the procedure, until the determining authority has made a decision in accordance with the procedures at first instance set out in Chapter III. This right to	Outcome trilogues: take Cion/Council text for Article 9(1)

remain shall not constitute an entitlement to a residence permit.	as a competent court or tribunal so authorises. This right to remain shall not constitute an entitlement to a residence permit.	remain shall not constitute an entitlement to a residence permit.	
2. Member States can make an exception only where ; in accordance with Articles 32 and 34, ⇒ a person makes ⇒ a subsequent application ⇒ referred to in Article 41 ⇒ will not be further examined or where they will surrender or extradite, as appropriate, a person either to another Member State pursuant to obligations in accordance with a European arrest warrant¹ or otherwise, or to a third country, ⇒ with the exception of the country of origin of the applicant concerned, ⇔ or to	2. Member States can make an exception only where a person makes a subsequent application referred to in Article 41 or where they will surrender or extradite, as appropriate, a person either to another Member State pursuant to obligations in accordance with a European arrest warrant or otherwise, or to a third country, with the exception of the country of origin of the applicant concerned, or to international criminal courts or tribunals.	2. Member States can make an exception only where ; in accordance with Articles 32 and 34, ⇒ a person makes ⇒ a subsequent application ⇒ referred to in Article 41 ⇒ will not be further examined or where they will surrender or extradite, as appropriate, a person either to another Member State pursuant to obligations in accordance with a European arrest warrant² or otherwise, or to a third country ⊃ [] ○ or to international criminal courts or tribunals.	Pending

Council Framework Decision 2002/584/JHA of 13 June 2002 on the European arrest warrant and the surrender procedures between Member States (OJ L 190, 18.7.2002, p. 1).

² Council Framework Decision 2002/584/JHA of 13 June 2002 on the European arrest warrant and the surrender procedures between Member States (OJ L 190, 18.7.2002, p. 1).

international criminal courts or tribunals.			
a Member State may extradite an applicant to a third country pursuant to paragraph 2 only where the competent authorities are satisfied that an extradition decision will not result in direct or indirect refoulement in violation of international obligations of the Member State.	3. A Member State may extradite an applicant to a third country pursuant to paragraph 2 only where an extradition decision will not result in direct or indirect refoulement in violation of international obligations of the Member State or expose the applicant to inhuman or degrading treatment upon arrival in the third country.	a Member State may extradite an applicant to a third country pursuant to paragraph 2 only where the competent authorities are satisfied that an extradition decision will not result in direct or indirect refoulement in violation of international obligations of the Member State.	Outcome trilogue: take Cion / Council text.
Article <u>10</u> <u></u> €	Article <u>10</u>	Article <u>10</u> <u>≗</u>	
Requirements for the examination of applications	Requirements for the examination of applications	Requirements for the examination of applications	
1. Without prejudice to Article 23(4)(i), Member States shall ensure that applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are neither rejected nor excluded from	1. Member States shall ensure that applications for international protection are neither rejected nor excluded from examination on the sole ground that they have not been made as	1. Without prejudice to Article 23(4)(i), Member States shall ensure that applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are neither rejected nor excluded from	<u>Identical</u> .

ANNEX

	examination on the sole ground that they have not been made as soon as possible.	soon as possible.	examination on the sole ground that they have not been made as soon as possible.	
2.	When examining applications for international protection, the determining authority shall first determine whether the applicants qualify as refugees and, if not, determine whether the applicants are eligible for subsidiary protection.	2. When examining applications for international protection, the determining authority shall first determine whether the applicants qualify as refugees and, if not, determine whether the applicants are eligible for subsidiary protection.	2. When examining applications for international protection, the determining authority shall first determine whether the applicants qualify as refugees and, if not, determine whether the applicants are eligible for subsidiary protection.	Identical
<u>3. ≩</u>	Member States shall ensure that decisions by the determining authority on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are taken after an appropriate examination. To that end, Member States shall ensure that:	3. Member States shall ensure that decisions by the determining authority on applications for international protection are taken after an appropriate examination. To that end, Member States shall ensure that:	3.2 Member States shall ensure that decisions by the determining authority on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are taken after an appropriate examination. To that end, Member States shall ensure that:	<u>Identical</u>
	(a) applications are examined and decisions are taken individually, objectively and	(a) applications are examined and decisions are taken individually, objectively and	(a) applications are examined and decisions are taken individually, objectively and	<u>Identical</u>

impartially;	impartially		impartially;		
impartially; (b) precise and up-to-date information is obtained from various sources, such as the ⇒ European Asylum Support Office and the ⇔ United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), as to the general situation prevailing in the countries of origin of applicants for asylum and, where necessary, in countries through which they have transited, and that such	impartially. (b) precise and up-to-date information obtained fit various so such as the European Support O United Na High Commission Refugees (UNHCR) internation human rigorganisation to the genesituation properties in the court origin of a and, where necessary, countries to which they	d (b) It is from carces, Asylum ffice, the tions Inner for and male this forms, as eval revailing attries of pplicants in through	impartially; precise and up-to-date information is obtained from various sources, such as the ⇒ European Asylum Support Office and the ⇔ United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), as to the general situation prevailing in the countries of origin of applicants for asylum and, where necessary, in countries through which they have transited, and that such	Outcome trilog (b)	precise and up-to-date information is obtained from various sources, such as the European Asylum Support Office, the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) and relevant international human rights organisations, as to the general situation prevailing in the countries of origin of applicants and, where
information is made available to the personnel	transited, a such informade avail	nation is able to	information is made available to the personnel		necessary, in countries through which they have transited, and that
responsible for examining applications and taking decisions;	the person responsible examining application	for	responsible for examining applications and taking decisions;		such information is made available to the personnel

	taking decisions.		responsible for examining applications and taking decisions.
(c) the personnel examining applications and taking decisions have the knowledge with respect to relevant standards applicable in the field of asylum and refugee law; :	(c) the personnel examining applications and taking decisions have the knowledge with respect to relevant standards applicable in the field of asylum and refugee law as well as human rights law and have completed the initial and follow-up training programme referred to in Article 4(1);	(c) the personnel examining applications and taking decisions have the knowledge with respect to relevant standards applicable in the field of asylum and refugee law; =	Outcome trilogues: take Cion/Council text.
(d) the personnel examining applications and taking decisions are instructed and have the possibility to seek advice, whenever	(d) the personnel examining applications and taking decisions are instructed and have the possibility to seek advice, whenever	(d) the personnel examining applications and taking decisions [] Chave the possibility to seek advice, whenever necessary, from	Pending

	necessary, from experts on particular issues, such as medical, cultural, religious, child-related or gender issues.		necessary, from experts on particular issues, such as medical, cultural, religious, child-related, gender <i>or sexual orientation</i> issues.		experts on particular issues, such as medical, cultural, religious, child-related or gender issues.	
		(e	the applicant and his/her legal advisor have access to information provided by the experts referred to in point (d).			Outcome trilogues: include EP AM in Article 12(1)(d).
4. 2.	The authorities referred to in Chapter V shall, through the determining authority or the applicant or otherwise, have access to the general information referred to in paragraph 3 (a) (b), necessary for the fulfilment of their task.	to th au on to in pa	The authorities referred of in Chapter V shall, arough the determining authority or the applicant of the general aformation referred to in aragraph 3(b), eccessary for the alfilment of their task.	<u>4.3-</u>	The authorities referred to in Chapter V shall, through the determining authority or the applicant or otherwise, have access to the general information referred to in paragraph <u>3</u> <u>a</u> (b), necessary for the fulfilment of their task.	Identical
<u>5.</u> 4.	Member States ⇒ shall ⇔ may provide for rules concerning the translation of documents	pı co	Member States shall rovide for rules oncerning the ranslation of documents	<u>5.4.</u>	Member States ⇒ shall ⇔ may provide for rules concerning the translation of documents	Identical

	relevant for the examination of applications.		relevant for the examination of applications.		relevant for the examination of applications.	
	Article <u>11 </u> €		Article <u>11</u>		Article <u>II </u>	
_	rements for a decision by determining authority	_	rements for a decision by determining authority	_	rements for a decision by determining authority	
1.	Member States shall ensure that decisions on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are given in writing.	1.	Member States shall ensure that decisions on applications for international protection are given in writing.	1.	Member States shall ensure that decisions on applications for ⇒ international protection ⇔ asylum are given in writing.	Identical
2.	Member States shall also ensure that, where an application is rejected ⇒ with regard to refugee status and/or subsidiary protection status ⇐, the reasons in fact and in law are stated in the decision and information on how to challenge a negative decision is given in writing.	2.	Member States shall also ensure that, where an application is rejected or granted with regard to refugee status and/or subsidiary protection status, the reasons in fact and in law are clearly stated in the decision and information on how to challenge a negative decision is given in writing at the time of issuing the decision and signed upon receipt by	2.	Member States shall also ensure that, where an application is rejected ⇒ with regard to refugee status and/or subsidiary protection status ⇐, the reasons in fact and in law are stated in the decision and information on how to challenge a negative decision is given in writing.	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

	the recipient.		
Member States need not state the reasons for not granting refugee status in a decision where the applicant is granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC. In these cases, Member States shall ensure that the reasons for not granting refugee status are stated in the applicant's file and that the applicant has, upon request, access to his/her file.		Member States need not state the reasons for not granting refugee status in a decision where the applicant is granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC. In these cases, Member States shall ensure that the reasons for not granting refugee status are stated in the applicant has, upon request, access to his/her file.	
Moreover, Member States need not provide information on how to challenge a negative decision in writing in conjunction with a decision where the applicant has been provided with this information at an earlier		Moreover, Member States need not provide information on how to challenge a negative decision in writing in conjunction with a decision where the applicant has been provided with this information at an earlier	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

stage either in writing or by electronic means accessible to the applicant.		stage either in writing or by electronic means accessible to the applicant.	
3. For the purposes of Article 7(2) 6(3), and whenever the application is based on the same grounds, Member States may take one single decision, covering all dependants ⇒, unless this would lead to the disclosure of particular circumstances of an applicant which could jeopardize his/her interests, in particular in cases involving gender, sexual orientation, gender identity and/or age based persecution ←.	3. For the purposes of Article 7(2), and whenever the application is based on the same grounds, Member States may take one single decision, covering all dependants, unless this would lead to the disclosure of particular circumstances of an applicant which could jeopardize his/her interests, in particular in cases involving gender, sexual orientation, gender identity and/or age based persecution. In such cases, a separate decision shall be issued to the person concerned.	3. For the purposes of Article 7(2) €€€, and whenever the application is based on the same grounds, Member States may take one single decision, covering all dependants ⇒, unless this would lead to the disclosure of particular circumstances of an applicant which could jeopardize his/her interests, in particular in cases involving gender, sexual orientation, gender identity and/or age based persecution ←.	Outcome trilogues: take EP text. 3. For the purposes of Article 7(2), and whenever the application is based on the same grounds, Member States may take one single decision, covering all dependants, unless this would lead to the disclosure of particular circumstances of an applicant which could jeopardize his/her interests, in particular in cases involving gender, sexual orientation, gender identity and/or age based persecution. In such cases, a separate decision shall be issued to the person concerned.

Article <u>12</u> <u>10</u>	Article <u>12</u>	Article <u>12 10</u>	Outcome trilogues: take compromise text for Article 12 below.
Guarantees for applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum	Guarantees for applicants for international protection	Guarantees for applicants for ⇒ international protection ← asylum	
1. With respect to the procedures provided for in Chapter III, Member States shall ensure that all applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum enjoy the following guarantees:	1. With respect to the procedures provided for in Chapter III, Member States shall ensure that all applicants for international protection enjoy the following guarantees:	1. With respect to the procedures provided for in Chapter III, Member States shall ensure that all applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum enjoy the following guarantees:	Identical.
(a) they shall be informed in a language which they ⇒ understand or ⇔ ⊠ are ⊠ may reasonably be supposed to understand of the procedure to be followed and of their rights and	(a) they shall be informed in a language which they understand or are reasonably supposed to understand of the procedure to be followed and of their rights and obligations during	(a) they shall be informed in a language which they ⇒ understand or ⇔ ⊠ are ⊠ may reasonably be supposed to understand of the procedure to be followed and of their rights and	Identical.

obligations during	the procedure and	obligations during	
the procedure and	the possible	the procedure and	
the possible	consequences of	the possible	
consequences of	not complying with	consequences of	
not complying with	their obligations	not complying with	
their obligations	and not	their obligations	
and not	cooperating with	and not	
cooperating with	the authorities.	cooperating with	
the authorities.	They shall be	the authorities.	
They shall be	informed of the	They shall be	
informed of the	time-frame, the	informed of the	
time-frame, as well	means at their	time-frame, as well	
as the means at	disposal for	as the means at	
their disposal for	fulfilling the	their disposal for	
fulfilling the	obligation to	fulfilling the	
obligation to	submit the	obligation to	
submit the	elements as	submit the	
elements as	referred to in	elements as	
referred to in	Article 4 of	referred to in	
Article 4 of	Directive [//E	Article 4 of	
Directive [// <u>E</u>	U] [the	Directive <u>[//E</u>	
<u>U] [the</u>	Qualification	<u>U] [the</u>	
<u>Qualification</u>	Directive], as well	<u>Qualification</u>	
<u>Directive</u>]	as of the	<u>Directive</u>	
$\frac{2004/83/EC}{}$ \Rightarrow , as	consequences of an	2004/83/EC ⇒, as	
well as of the	explicit or implicit	well as of the	
consequences of an	withdrawal of the	consequences of an	
explicit or implicit	application. This	explicit or implicit	
withdrawal of the	information shall	withdrawal of the	
application \leftarrow .	be given in time to	application \leftarrow .	
This information	enable them to	This information	
shall be given in	exercise the rights	shall be given in	
time to enable	guaranteed in this	time to enable	

them to exercise the rights guaranteed in this Directive and to comply with the obligations described in Article 13 1;	Directive and to comply with the obligations described in Article 13;	them to exercise the rights guaranteed in this Directive and to comply with the obligations described in Article 13 #;	
they shall receive the services of an interpreter for submitting their case to the competent authorities whenever necessary. Member States shall consider it necessary to give these services at least when the determining authority calls upon the applicant ★ is ★ to be interviewed as referred to in Articles 14, 15, 12 and 14 and 14 and 15 and 15 and 15 and 15 and 15 and 16 appropriate	(b) they shall receive the services of an interpreter for submitting their case to the competent authorities whenever necessary. Member States shall consider it necessary to give these services at least when the applicant is to be interviewed as referred to in Articles 14, 15, 16, 17 and 34 and appropriate communication cannot be ensured without such services. In this	(b) they shall receive the services of an interpreter for submitting their case to the competent authorities whenever necessary. Member States shall consider it necessary to give these services at least when the determining authority ealls upon the applicant is ⟨ to be interviewed as referred to in Articles 14, 15, 12 and 14 and appropriate	dentical.

communication cannot be ensured without such services. In this case and in other cases where the competent authorities call upon the applicant, these services shall be paid for out of public funds;	case and in other cases where the competent authorities call upon the applicant, these services shall be paid for out of public funds;	communication cannot be ensured without such services. In this case and in other cases where the competent authorities call upon the applicant, these services shall be paid for out of public funds;	
(c) they shall not be denied the opportunity to communicate with the UNHCR or with any other organisation ⇒ providing legal advice or counselling to applicants for international protection in accordance with the national law of ⇔ working on behalf of the UNHCR in the territory of the Member State	(c) they shall not be denied the opportunity to communicate with the UNHCR or with any other organisation providing legal advice or counselling to applicants for international protection in accordance with the national law of that Member State;	(c) they shall not be denied the opportunity to communicate with the UNHCR or with any other organisation ⇒ providing legal advice or counselling to applicants for international protection in accordance with the national law of ⇔ working on behalf of the UNHCR in the territory of the Member State	Identical.

pursuant to an agreement with that Member State;		pursuant to an agreement with that Member State;	
(d) they and, if applicable, their legal advisers shall not be denied access to the information referred to in Article 10(3)(b), where the determining authority takes that information into consideration for the purpose of taking a decision on their application;	(d) they and, if applicable, their legal advisers shall not be denied access to the information referred to in Article 10(3)(b), where the determining authority takes that information into consideration for the purpose of taking a decision on their application;	(d) they and, if applicable, their legal advisers \bigcirc in accordance with Article 23(1) \bigcirc shall not be denied access to the information referred to in Article 10(3)(b), where the determining authority \bigcirc has taken \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc that information into consideration for the purpose of taking a decision on their application;	(d) they and, if applicable, their legal advisers \bigcirc in accordance with Article 23(1) \bigcirc shall not be denied access to the information referred to in Article 10(3)(b) and to the information provided by the experts referred to in Article 10(3)(d), where the determining authority \bigcirc has taken \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc that information into consideration for the purpose of taking a decision on their application;

(e e) they shall be given notice in reasonable time of the decision by the determining authority on their application for ⇒ international protection ⇔ asylum. If a legal adviser or other counsellor is legally representing the applicant, Member States may choose to give notice of the decision to him/her instead of to the applicant for ⇒ international	notice reason the decement author applica internation protect legal a other of legally represe applica States to give the dechim/he to the international content and the decement of the decem	table time of cision by the nining ity on their nation for ational tion. If a nadviser or counsellor is enting the nat, Member may choose a notice of cision to er instead of applicant for ational	they shall be given notice in reasonable time of the decision by the determining authority on their application for ⇒ international protection ⇔ asylum. If a legal adviser or other counsellor is legally representing the applicant, Member States may choose to give notice of the decision to him/her instead of to the applicant for ⇒ international	Identical.
		ational		
(f e) they shall be informed of the result of the decision by the determining authority in a language that they ⇒ understand or ⇔ are ≪ may	result decisio detern author langua	ed of the of the on by the nining ity in a ge that they stand or are	they shall be informed of the result of the decision by the determining authority in a language that they ⇒ understand or ⇔ are ⊠ may	Identical.

reasonably be supposed to understand whe they are not assisted or represented by a legal adviser or other counsellor and when free legal assistance not available. The information provided shall include information on how to challenge negative decision in accordance when provisions of Article 11(2)	assisted or represented by a legal adviser or other counsellor. The information provided shall include information on how to challenge a negative decision in accordance with the provisions of Article 11(2).	reasonably be supposed to understand when they are not assisted or represented by a legal adviser or other counsellor and when free legal assistance is not available. The information provided shall include information on how to challenge a negative decision in accordance with the provisions of Article 11(2)	
2. With respect to the procedures provided f in Chapter V, Member States shall ensure that all applicants for asylvenjoy equivalent guarantees to the ones referred to in paragraph 1(b), (c) ⇒ (d) ← and (e d) of this Article.	in Chapter V, Member States shall ensure that	2. With respect to the procedures provided for in Chapter V, Member States shall ensure that all applicants for asylum enjoy equivalent guarantees to the ones referred to in paragraph 1(b), (c) ⇒, (d) ⇔ and (e d) of this Article.	Identical

Article <u>13</u> <u>#</u> Article <u>13</u>		Article <u>13 11</u>	
Obligations of the applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum	Obligations of the applicants for international protection	Obligations of the applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum	
impose upon applicants for international protection the obligation to cooperate with the competent authorities with a view to establishing their identity and other elements referred to in Article 4(2) of Directive [//EU] [the Qualification Directive]. ← Member States may impose upon applicants for asylum ⇔ other ← obligations to cooperate with the competent authorities insofar as these obligations are necessary for the processing of the application.	1. Member States shall impose upon applicants for international protection the obligation to cooperate with the competent authorities and to assist, to the extent of their physical and psychological capacities, in clarifying the situation and to reveal their identity, nationality and other elements referred to in Article 4(2) of Directive [//EU] [the Qualification Directive] to the competent authorities. If they are not in possession of a valid passport or a document in lieu of a passport, applicants shall be required to cooperate in obtaining	impose upon applicants for international protection the obligation to cooperate with the competent authorities with a view to establishing their identity and other elements referred to in Article 4(2) of Directive [//EU] [the Qualification Directive]. ← Member States may impose upon applicants for asylum ⇒ other ← obligations to cooperate with the competent authorities insofar as these obligations are necessary for the processing of the application.	Outcome trilogues: take Council text.

		So long of are perm in the M under in protection consider applicate not be reinto control authoritic country of there is not persecut state. Me may impersupplicant obligation with the authorities	tes of their of origin if reason to fear tion by that tember States ose upon s other as to cooperate competent es insofar as igations are y for the ag of the		
2.	In particular, Member States may provide that:		ular, Member ay provide that:	In particular, Member States may provide that:	Identical.
	(a) applicants for asylum are required to report to the competent authorities or to	rec to aut	plicants are quired to report the competent thorities or to pear before them	(a) applicants for asylum are required to report to the competent authorities or to	Identical.

appear before them in person, either without delay or at a specified time;	in person, either without delay or at a specified time;	appear before them in person, either without delay or at a specified time;	
(b) applicants for asylum have to hand over documents in their possession relevant to the examination of the application, such as their passports;	(b) applicants have to hand over documents in their possession relevant to the examination of the application, such as their passports;	(b) applicants for asylum have to hand over documents in their possession relevant to the examination of the application, such as their passports;	Identical.
(c) applicants for asylum are required to inform the competent authorities of their current place of residence or address and of any changes thereof as soon as possible. Member States may provide that the applicant shall have to accept any communication at the most recent	required to inform the competent authorities of their current place of residence or address and of any changes thereof as soon as possible. Member States may provide that the applicant shall have to accept any communication at the most recent place of residence	(c) applicants for asylum are required to inform the competent authorities of their current place of residence or address and of any changes thereof as soon as possible. Member States may provide that the applicant shall have to accept any communication at the most recent	Identical.
place of residence or address which	or address which he/she indicated	place of residence or address which	

	he/she indicated accordingly;		accordingly;		he/she indicated accordingly;		
(d)	the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with him/her \(\Delta\), provided the search is carried out by a person of the same sex \(\Delta\);	(d)	the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with him/her, provided the search is carried out by a person of the same sex who is sensitive to the applicant's age and culture and fully respects the principle of human dignity and physical and mental integrity;	(d)	the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with him/her ⇒ □. Whenever possible, a search of the applicant's person shall be □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	Presidency su (d)	the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with him/her Divide to any search carried out for security reasons. Whenever possible, a search of the applicant's person in the application of this Directive shall be Colory carried out by a person of the same sex in full respect of the principles of human dignity and of physical and mental

					integrity ; EP suggestion to be complemented with Recital 27a: (d) the competent authorities may search the applicant and the items he/she carries with him/her ⇒ ○. A search of the applicant's person shall be ○ ○ [] ○ carried out by a person of the same sex in full respect of the principles of human dignity and of physical and mental integrity ⇔ ;
(e) the competent authorities may take a photograph of the applicant and	h ta	ne competent uthorities may ake a photograph f the applicant; nd	(e)	the competent authorities may take a photograph of the applicant; and	Identical.
(f) the competent authorities may record the applicant's oral statements, provided he/she has previously been informed	at re ap st pr ha	ne competent uthorities may ecord the pplicant's oral tatements, rovided he/she as previously een informed	(f)	the competent authorities may record the applicant's oral statements, provided he/she has previously been informed	<u>Identical</u> .

thereof.	thereof.	thereof.	
Article <u>14</u> 12	Article <u>14</u>	Article <u>14</u> 12	Outcome trilogues: take the compromise text of Article 14 below.
Personal interview	Personal interview	Personal interview	Article <u>14</u> <u>₩</u> Personal interview
1. Before a decision is taken by the determining authority, the applicant for asylum shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum with a person competent under national law to conduct such an interview. ⇒ Interviews on the substance of the application for international protection shall be conducted by the personnel of the determining authority. ⇔	1. Before a decision is taken by the determining authority, the applicant shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for international protection in a language which he/she understands with a person competent under national law to conduct such an interview. Interviews on the admissibility of an application for international protection and on the substance of the application for international protection shall be conducted by the	1. Before a decision is taken by the determining authority, the applicant for asylum shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum with a person competent under national law to conduct such an interview. ➡ Interviews on the substance of the application for international protection shall be conducted by the personnel of the determining authority. ⇔	1. Before a decision is taken by the determining authority, the applicant for asylum shall be given the opportunity of a personal interview on his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum with a person competent under national law to conduct such an interview. ⇒ Interviews on the substance of the application for international protection shall be conducted by the personnel of the determining authority. ⇔

	personnel of the determining authority.		
		This paragraph shall be without prejudice to Article 42(2)(b).	This paragraph shall be without prejudice to Article 42(2)(b).
Member States may also give the opportunity of a personal interview to each dependant adult referred to in Article 6(3).		Member States may also give the opportunity of a personal interview to each dependant adult referred to in Article 6(3).	
Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another authority be temporarily involved in conducting	Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another authority be temporarily involved in conducting	Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another authority be temporarily involved in conducting	Where a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection, which makes it impossible in practice for the determining authority to conduct timely interviews on the substance of an application, Member States may provide that the personnel of another authority be temporarily involved in conducting such interviews. In such cases, the personnel of that authority shall receive in advance the relevant training which shall include the elements listed in
such interviews. In such cases, the personnel of that authority shall	such interviews after notification to the Commission of the	such interviews. In such cases, the personnel of that authority shall	Article 6(4)(a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010. Persons interviewing applicants

ANNEX

receive in advance the necessary training which shall include the elements listed in Article 6(4)(a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010 and in Article 18(5) of this Directive.	reasons why it is impossible in practice for the determining authority to conduct those interviews within a time frame that enables the determining authority to conclude the procedure within the time-limit as laid down in Article 31(3). In such cases, the personnel of that authority shall receive in advance the necessary training which shall include the elements listed in Article 6(4)(a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010 and in Article 18(5) of this Directive as well as the training established and developed by the European Asylum Support Office.	receive in advance the necessary training which shall include the elements listed in Article 6(4)(a) to (e) of Regulation (EU) No 439/2010 and in Article 18(5) of this Directive.	pursuant to this Directive shall also have acquired general knowledge of problems which could adversely affect the applicants' ability to be interviewed, such as indications of possible past torture.
Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given	Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given	Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given	Where a person has made an application for international protection on behalf of his/her dependants, each adult concerned shall be given

	the opportunity of a personal interview.		the opportunity of a personal interview.		the opportunity of a personal interview.		the opportunity of a personal interview.
	Member States may determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview.		Member States shall determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview, taking due account of the child's best interests and special needs.		Member States may determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview.		Member States may determine in national legislation the cases in which a minor shall be given the opportunity of a personal interview.
2.	The personal interview on the substance of the application may be omitted where:	2.	The personal interview on the substance of the application may be omitted where:	2.	The personal interview on the substance of the application may be omitted where:	2.	The personal interview on the substance of the application may be omitted where:
	(a) the determining authority is able to take a positive decision ⇒ with regard to refugee status ⇔ on the basis of evidence available; or		(a) the determining authority is able to take a positive decision with regard to refugee status on the basis of evidence available; or		(a) the determining authority is able to take a positive decision ⇒ with regard to refugee status ⇔ on the basis of evidence available; or		(a) the determining authority is able to take a positive decision ⇒ with regard to refugee status ⇔ on the basis of evidence available; or
	(b) the competent authority has already had a meeting with the applicant for the purpose of				(b) the competent authority has already had a meeting with the applicant for the purpose of		

assisting him/her with completing his/her application and submitting the essential information regarding the application, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/	assisting him/her with completing his/her application and submitting the essential information regarding the application, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/	
the determining authority, on the basis of a complete examination of information provided by the applicant, considers the application to be unfounded in cases where the circumstances mentioned in Article 23(4)(a), (c), (g), (h) and (j) apply.	the determining authority, on the basis of a complete examination of information provided by the applicant, considers the application to be unfounded in cases where the circumstances mentioned in Article 23(4)(a), (c), (g), (h) and (j) apply.	
3. The personal interview may also be omitted where	3. The personal interview may also be omitted where	

(b) it is not reasonably	(b) the determining	(b) it is not reasonably	(b) it is not reasonably
practicable, in	authority is of the	 practicable, in	practicable, in particular
particular where	opinion that the	particular where	where the ⇒ determining ←
the	applicant is unfit or	the	competent authority is of
⇒ determining ←	unable to be	⇒ determining ←	the opinion that the
competent	interviewed owing	competent	applicant is unfit or unable
authority is of the	to enduring	authority is of the	to be interviewed owing to
opinion that the	circumstances	opinion that the	enduring circumstances
applicant is unfit or	beyond his/her	applicant is unfit or	beyond his/her control.
unable to be	control. When in	unable to be	When in doubt, ⇒ the
interviewed owing	doubt, the	interviewed owing	determining authority shall
to enduring	determining	to enduring	consult a medical
circumstances	authority shall	circumstances	professional to establish
beyond his/her	consult a medical	beyond his/her	whether the condition that
control. When in	expert to establish	control. When in	makes the applicant unfit or
doubt, ⇒ the	whether the	doubt, ⇒ the	unable to be interviewed is
determining	condition that	determining	temporary or ⊃ <u>of</u>
authority shall	makes the	authority shall	enduring nature C
consult a medical	applicant unfit or	consult a medical	⊃[] C
expert to establish	unable to be	expert to establish	may require a medical or
whether the	interviewed is	whether the	psychological certificate .
condition that	temporary or	condition that	
makes the	permanent.	makes the	
applicant unfit or	-	applicant unfit or	
unable to be		unable to be	
interviewed is		interviewed is	
temporary or		temporary or <u>of</u>	
permanent ←		long-term nature	
Member States		⊃[] C⇔	
may require a		Member States	
medical or		may require a	
psychological		medical or	
		psychological	

	certificate .		certificate .	
	Where ☒ a personal interview is not conducted ☒ the Member State does not provide the applicant with the opportunity for a personal interview pursuant to point (b) this paragraph, or where applicable, ☒ with ☒ to the dependant, reasonable efforts shall be made to allow the applicant or the dependant to submit further information.	Where a personal interview is not conducted pursuant to point (b), or where applicable, with the dependant, the determining authority shall allow the applicant or the dependant to reschedule the personal interview and to submit further information.	Where ⋈ a personal interview is not conducted ⋈ the Member State does not provide the applicant with the opportunity for a personal interview pursuant to point (b) this paragraph, or where applicable, ⋈ with ⋈ to the dependant, reasonable efforts shall be made to allow the applicant or the dependant to submit further information.	Where ☒ a personal interview is not conducted ☒ the Member State does not provide the applicant with the opportunity for a personal interview pursuant to point (b) this paragraph, or where applicable, ☒ with ☒ to the dependant, reasonable efforts shall be made to allow the applicant or the dependant to submit further information.
<u>3.</u> 4.	The absence of a personal interview in accordance with this Article shall not prevent the determining authority from taking a decision on an application for ⇒ international protection ⇒ asylum.		3.4 The absence of a personal interview in accordance with this Article shall not prevent the determining authority from taking a decision on an application for ⇒ international protection ⇔ asylum.	3.4 The absence of a personal interview in accordance with this Article shall not prevent the determining authority from taking a decision on an application for ⇒ international protection ⇔ asylum.
<u>4. 5.</u> .	The absence of a	4. The absence of a	4.5. The absence of a	4.5. The absence of a

personal interview pursuant to paragraph 2(b) and (e) and paragraph 3 shall not adversely affect the decision of the determining authority.	personal interview pursuant to paragraph 2(b) shall not adversely affect the decision of the determining authority.	personal interview pursuant to paragraph 2(b) and (e) and paragraph 3 shall not adversely affect the decision of the determining authority.	personal interview pursuant to paragraph 2(b) and (e) and paragraph 3 shall not adversely affect the decision of the determining authority.
5. € Irrespective of Article 28(1) 20(1), Member States, when deciding on the application for ⇒ international protection ⇒ asylum, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.	5. Irrespective of Article 28(1), Member States, when deciding on the application for international protection, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.	Irrespective of Article 28(1) 20(1), Member States, when deciding on the application for ⇒ international protection ⇔ asylum, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.	5.6 Irrespective of Article 28(1) 29(1), Member States, when deciding on the application for ⇒ international protection ⇔ asylum, may take into account the fact that the applicant failed to appear for the personal interview, unless he/she had good reasons for the failure to appear.

	Article <u>15 13</u>	Article <u>15</u>	Article <u>15 13</u>	Outcome trilogues: take compromise text for Article 15 below in combination with new recital (15a) included in response to EP AM related to professionals working with the procedures of this directive. Article 15 12	
Requ	nirements for a personal interview	Requirements for a personal interview	Requirements for a personal interview	Requirements for a personal interview	
1.	A personal interview shall normally take place without the presence of family members unless the determining authority considers it necessary for an appropriate examination to have other family members present.	1. A personal interview shall normally take place without the presence of family members unless the determining authority considers it necessary for an appropriate examination to have other family members present.	1. A personal interview shall normally take place without the presence of family members unless the determining authority considers it necessary for an appropriate examination to have other family members present.	1. A personal interview shall normally take place without the presence of family members unless the determining authority considers it necessary for an appropriate examination to have other family members present	
2.	A personal interview shall take place under conditions which ensure appropriate confidentiality.	2. A personal interview shall take place under conditions which ensure appropriate confidentiality.	2. A personal interview shall take place under conditions which ensure appropriate confidentiality.	2. A personal interview shall take place under conditions which ensure appropriate confidentiality.	
3.	Member States shall take	3. Member States shall take	3. Member States shall take	3. Member States shall take	

appropriate steps to ensure that personal interviews are conducted under conditions which allow applicants to present the grounds for their applications in a comprehensive manner. To that end, Member States shall:	appropriate steps to ensure that personal interviews are conducted under conditions which allow applicants to present the grounds for their applications in a comprehensive manner. To that end, Member States shall:	appropriate steps to ensure that personal interviews are conducted under conditions which allow applicants to present the grounds for their applications in a comprehensive manner. To that end, Member States shall:	appropriate steps to ensure that personal interviews are conducted under conditions which allow applicants to present the grounds for their applications in a comprehensive manner. To that end, Member States shall:
(a) ensure that the person who conducts the interview is sufficiently competent to take account of the personal ⇒ and ⇔ general circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin ⇒, gender, sexual orientation, gender identity ⇔ or vulnerability ⇒ within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the	(a) ensure that the person who conducts the interview is qualified, trained and competent to take account of the personal and general circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin, gender, sexual orientation, gender identity or vulnerability within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the	(a) ensure that the person who conducts the interview is sufficiently competent to take account of the personal ⇒ and ⇔ general circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin ⇒, gender, sexual orientation, gender identity ⇔ or vulnerability □ [] □ insofar as it is possible to do so; and	(a) ensure that the person who conducts the interview is sufficiently competent to take account of the → relevant ← personal ⇒ and ← end general circumstances surrounding the application, including the applicant's cultural origin ⇒, gender, sexual orientation, gender identity ← or vulnerability ← or vulnerability ← is possible to do so; and

Reception Conditions Directive] ← ; insofar as it is possible to do so; and	Reception Conditions Directive]		
(b) wherever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests;	(b) wherever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests;	wherever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests \(\sigma\) unless the determining authority deems that \(\Circ\) \(\sigma\) [] \(\Circ\) the request is \(\sigma\) [] \(\Circ\) based on discriminatory \(\sigma\) grounds \(\Circ\)	(b) wherever possible, provide for the interview with the applicant to be conducted by a person of the same sex if the applicant concerned so requests \(\sigma\) unless the determining authority has reasons to be lieve deems-that \(\sigma\) \(\sigma\) \(\sigma\) \(\sigma\) based on discriminatory \(\sigma\) grounds which are not related to difficulties on the part of the applicant to present the grounds of his/her application in a comprehensive

			manner C O[]CC;
select a let interpreter who is able to ensure appropriate communication between the applicant and the person who conducts the interview. The communication Solution	(c) select a competent interpreter who is able to ensure appropriate communication between the applicant and the person who conducts the interview and is required to comply with a code of conduct laying down the rights and duties of the interpreter. The communication shall take place in the language preferred by the applicant unless there is another language which he/she understands and in which he/she is able to	interpreter who is able to ensure appropriate communication between the applicant and the person who conducts the interview. The communication	interpreter who is able to ensure appropriate communication between the applicant and the person who conducts the interview. The communication

11		11 ,	11
able to	communicate clear	able to	able to
communicate	ly. Wherever	communicate	communicate
\Rightarrow clearly \Leftarrow .	possible, Member	\Rightarrow clearly \Leftarrow .	⇒ clearly ←.
⇒ Wherever	States shall provide	⇒ Wherever	⇒ Wherever
possible, Member	an interpreter of	possible, Member	possible, Member
States shall provide	the same sex if the	States shall provide	States shall provide
an interpreter of	applicant so	an interpreter of	an interpreter of
the same sex if the	requests;	the same sex if the	the same sex if the
applicant so		applicant so	applicant
requests ⇔;		requests <u>unless</u>	concerned so
		the determining	requests <u>unless</u>
		authority deems	the determining
		that C	authority has
		⊃ _ <u> </u>	reasons to believe
		request is	deems that C
		⊃[] Cbased on	⊃ _ ⊃ _[] C <u>the</u>
		discriminatory	request is
		⊃ grounds ⊂	⊃[] Cbased on
		<u>⊃[]</u>	dis criminato ry
			⊃ grounds which
			are not related to
			difficulties on the
			part of the
			applicant to
			present the
			grounds of his/her
			application in a
			comprehensive
			manner C
			⊃[] CC ←;

	(d) ensure that the person who conducts an interview on the substance of an application for international protection does not wear a military or law enforcement uniform;	(d)	ensure that the person who conducts an interview on the substance of an application for international protection does not wear a uniform;	(0	ensure that the person who conducts an interview on the substance of an application for international protection does not wear a military or law enforcement uniform;	(d) ensure that the person who conducts an interview on the substance of an application for international protection does not wear a military or law enforcement uniform;
	(e) ensure that interviews with minors are conducted in a child appropriate manner.	(e)	ensure that interviews with minors are conducted in a child appropriate manner and by a person with the necessary knowledge of the special needs and rights of minors.	(6	e) ensure that interviews with minors are conducted in a child appropriate manner.	(e) ensure that interviews with minors are conducted in a child appropriate manner.
4.	Member States may provide for rules concerning the presence of third parties at a personal interview.	prov conc of th	nber States may ide for rules erning the presence ird parties at a onal interview.	p c o	Iember States may rovide for rules oncerning the presence f third parties at a ersonal interview.	Member States may provide for rules concerning the presence of third parties at a personal interview.
5.	This Article is also applicable to the meeting referred to in			5. T	his Article is also oplicable to the meeting eferred to in	

Article 12(2)(b).		Article 12(2)(b).	
Article 16	Article 16	Article 16	Outcome trilogues: take Cion/Council text.
Content of a personal interview	Content of a personal interview	Content of a personal interview	Content of a personal interview
When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application in accordance with Article 4 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] as completely as possible. This shall include the opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements.	When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure that the questions addressed to the applicant are relevant to the assessment of whether he/she is in need of international protection in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] and that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application as completely as possible. This shall include an adequate opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements.	When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application in accordance with Article 4 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] as completely as possible. This shall include the opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements.	When conducting a personal interview on the substance of an application for international protection, the determining authority shall ensure that the applicant is given an adequate opportunity to present elements needed to substantiate the application in accordance with Article 4 of Directive [//EU] [the Qualification Directive] as completely as possible. This shall include the opportunity to give an explanation regarding elements which may be missing and/or any inconsistencies or contradictions in his/her statements.

	T		
Article 14		Article 14	
Status of the report of a personal interview in the procedure		Status of the report of a personal interview in the procedure	
containing at least the essential information regarding the applicant, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/EC.		1. Member States shall ensure that a written report is made of every personal interview; containing at least the essential information regarding the application, as presented by the applicant, in terms of Article 4(2) of Directive 2004/83/EC.	
2. Member States shall ensure that applicants have timely access to the report of the personal interview. Where access is only granted after the decision of the determining authority, Member States shall ensure that access is possible as soon as necessary for allowing an appeal to be prepared		2. Member States shall ensure that applicants have timely access to the report of the personal interview. Where access is only granted after the decision of the determining authority, Member States shall ensure that access is possible as soon as necessary for allowing an appeal to be prepared	

and lodged in due time.	and ladged in due time	
arra rougea in aue diffié.	and lodged in due time.	
3. Member States may request the applicant's approval of the contents of the report of the personal interview.	3. Member States may request the applicant's approval of the contents of the report of the personal interview.	
Where an applicant refuses to approve the contents of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	Where an applicant refuses to approve the contents of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	
The refusal of an applicant to approve the contents of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on his/her application.	The refusal of an applicant to approve the contents of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on his/her application.	
4. This Article is also applicable to the meeting referred to in Article 12(2)(b).	4. This Article is also applicable to the meeting referred to in Article 12(2)(b).	

Article 17	Article 17	Article 17	EP could agree to Presidency suggestion for Article 17 in case Council accepts EP suggestion for a review clause in Article 50, but Presidency has introduced 2 additional changes in Article 17(3) and (4).
Report and recording of personal interviews	Transcript, report and recording of personal interviews	Report and recording of personal interviews	Article 17 Report and recording of personal interviews
1. Member States shall ensure that a thorough report containing all substantial elements is made of every personal interview.	1. Member States shall ensure that a transcript is made of every personal interview, unless the interview is audio or audio-visually recorded.	1. Member States shall ensure that a thorough report containing all substantial elements is made of every personal interview.	1. Member States shall ensure that a thorough and factual report containing all substantial elements or a transcript is made of every personal interview.
2. Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview. In this case, Member States shall ensure that	2. Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview with the consent of the applicant. In this case, in	2. Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview. In this case, Member States shall ensure that	2. Member States may provide for audio or audio-visual recording of the personal interview. In this case an audio or an audio visual

	the recording of the personal interview is annexed to the report.		no way the refusal of an applicant to consent to the recording of his/her personal interview shall prevent the determining authority from taking a decision on the application and Member States shall ensure that the recording of the personal interview is admissible as evidence in procedures referred to in Chapter V.		the recording or a transcript of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is available in the applicant's file of the personal interview is available in the applicant's file of the personal interview is available in the applicant's file of the personal interview is available in the applicant's file of the personal interview is available in the applicant's file of the personal interview is available in the applicant in the appl		recording of the interview is made, Member States shall ensure that the recording or a transcript of the personal interview is available in connection with the applicant's file of the personal interview is applicant's file of the personal interview is one and the applicant's file of the personal interview is one and the applicant's file of
3.	Member States shall ensure that the applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications with regard to any mistranslations or misconceptions appearing in the report, at the end of the personal interview or within a specified time limit before the determining authority takes a decision. To that end, Member States shall ensure that the applicant is fully informed of the	3.	Member States shall request the applicant's approval on the contents of the transcript at the end of the personal interview or within a specified time limit taking into account the nature of the applicable procedure for granting international protection before the determining authority takes a decision. To that end, Member States shall ensure that the applicant has the opportunity to make comments and/or	3.	Member States shall ensure that the applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications with regard to any mistranslations or misconceptions appearing in the report, at the end of the personal interview or within a specified time limit before the determining authority takes a decision. Member States may provide that, when there is no recorded interview, the	3.	Member States shall ensure that the applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications orally and/or in writing with regard to any mistranslations or misconceptions appearing in the report or the transcript, at the end of the personal interview or within a specified time limit before the determining authority takes a decision. Member States may provide

content of the report, with the assistance of an interpreter if necessary. Member States shall then request the approval of the applicant on the content of the report.	provide clarifications with regard to any mistranslations or misconceptions appearing in the transcript.	applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications in the report. To that end, Member States shall ensure that the applicant is fully informed of the fully informed of the substantial elements of the report as referred to in paragraph 1 c, with the assistance of an interpreter if necessary. Member States shall then request the acknowledgement content of the report.	that, when there is no recorded interview, the applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications in the report. To that end, Member States shall ensure that the applicant is fully informed of the content [] Substantial elements of the report as referred to in paragraph or of the substantial elements of the transcript with the assistance of an interpreter if necessary. Member States shall then request the acknowledgement acknowledgement to confirm that on the content of the report or the transcript correctly
Member States need not request the applicant's approval on the content of the report if the interview is recorded in		Member States need not request the applicant's acknowledgement in [] Con the content of the report if the	methods the interview. Member States need not request the applicant's confirmation that acknowledgement for the content

ANNEX

accordance with interview is recorded in of the report correctly paragraph 2 and if the accordance with reflects the interview if recording is admissible the interview is recorded paragraph 2 and if the as evidence in recording is admissible in accordance with procedures referred to in as evidence in paragraph 2 and if the procedures referred to in Chapter V. recording is admissible as evidence in Chapter V. procedures referred to in Chapter V. Council proposal: Member States shall ensure that the applicant has the opportunity to make comments and/or provide clarifications orally and/or in writing with regard to mistranslations misconceptions appearing in the report or the transcript, at the end of the personal interview or within a specified time limit before the determining authority takes decision. **→ Member States may** provide that, when there is no recorded interview, the applicant has the opportunity to make comments and/or provide

	clarifications in the
	report. ©—To that end,
	Member States shall ensure
	that the applicant is fully
	informed of the content
	⊃[] C ⊃ substantial
	elements © of the report
	Sas referred to in
	paragraph 1 or of the
	substantial elements of the
	transcript C , with the
	assistance of an interpreter
	if necessary. Member States
	shall then request the
	- acknowledgement
	⊕ <u>f</u> the applicant to
	confirm that on the content
	of the report or the
	transcript correctly
	reflects the interview.
	Member States need not
	request the applicant's
	confirmation that
	- acknowledgement
	\rightarrow L \bigcirc on the content of
	the report or the transcript
	correctly reflects the
	interview <u>, nor allow for</u>
	the opportunity to make
	comments and/or provide
	clarifications to the report
	or the transcript, if the

			interview is recorded in accordance with paragraph 2 and if the recording is admissible as evidence in procedures referred to in Chapter V.
4. Where an applicant refuses to approve the content of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	4. Where an applicant refuses to approve the <i>transcript</i> , the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	4. Where an applicant refuses to acknowledge ightharpoonup in the content of the report, the reasons for this refusal shall be entered into the applicant's file.	4. Where an applicant refuses to confirm that acknowledge.
The refusal of an applicant to approve the content of the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application.	The refusal of an applicant to approve the content of the <i>transcript</i> shall not prevent the determining authority from taking a decision on <i>his/her</i> application.	The refusal of an applicant to acknowledge Cacknowledge C	Such The refusal of an applicant to acknowledge acknowledge the report shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application.
	5. Without prejudice to paragraphs 1 to 2, Member States may ensure that a written		

ANNEX

			report is made of a personal interview, containing at least the essential information regarding the application, as presented by the applicant. In such cases, Member States shall ensure that the transcript of the personal interview or the recording is annexed to the report.				
5.	Applicants shall not be denied access to the report and, where applicable, the recording, before the determining authority takes a decision.	6.	Applicants and their legal adviser or other counsellor, as defined in article 23, shall not be denied access to the transcript or, where applicable, the recording, before the determining authority takes a decision.	5.	Applicants shall not be denied access to the report and, where applicable, the recording or transcript thereof of, before the determining authority takes a decision. Where the application is determined in the framework provided for in Article 31(6), Member States may provide that access to the report is granted at the same time as the decision is made.	5.	Applicants and their legal adviser or other counsellor, as defined in Article 23, shall not be denied access to the report or the transcript and, where applicable, the recording or the transcript the recording of the recording authority takes a decision. Member States shall not be obliged to give access to the recording if they give access to the trancript. Without prejudice to paragraph 3, where of the recording if they

	application is determined in the framework provided for in Article 31(6), Member States may provide that access to the report or the transcript is granted at the same time as the
	decision is made. Council proposal: 5. Applicants and their legal adviser or other counsellor, as defined in Article 23, shall not be
	denied access to the report or the transcript and, where applicable, the recording \bigcirc or transcript thereof , before the determining authority takes a decision.
	Where Member States provide for both a transcript and a recording of the interview, Member States need not provide access to the recording in procedures at first instance referred to in
	Chapter III. In such cases, they shall provide

	access to the recording in procedures referred to in Chapter V.
	Without prejudice to paragraph 3, where Where the application is determined in the framework provided for in Article 31(6), Member States may provide that access to the report or the transcript and where applicable, the recording, is granted at the same time as the decision is made.

Article 18	Article 18	Article 18	Outcome trilogues: take the compromise text for Article 18 below.
Medical reports	Medical reports	Medical ⊃ <u>examination</u> ⊂ ⊃ […] ⊂	Medical ⊃ <u>examination</u> ⊂ ⊃ <u>[…]</u> ⊂
1. Member States shall allow an applicant to have a medical examination carried out in order to submit a medical certificate to the determining authority in support of his/her statements regarding past persecution or serious harm. Member States may require the applicant to submit the results of the medical examination to the determining authority within a reasonable time limit after he/she has been informed about his/her	1. Member States shall allow an applicant to have a medical examination carried out in order to submit a medical certificate to the determining authority in support of his/her statements regarding past persecution or serious harm. Member States may require the applicant to submit the results of the medical examination to the determining authority within a reasonable time limit after he/she has been informed about his/her	determining authority deems it relevant for the assessment of the applicant's request for international protection, in accordance with Article 4 of Directive [//EU][Qualificatio n Directive], C	1. Where the determining authority deems it relevant for the assessment of the applicant's request for international protection, in accordance with Article 4 of Directive [//EU][Qualification Directive], © [] © Member States © [] © shall ©, subject to the applicant's consent, © [] © arrange © [] © for a medical examination © of him/her © concerning signs that might result

rights pursuant to this Article. If the applicant fails to submit the results of the medical examination within that time limit without good reasons, it shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.	rights pursuant to this Article. If the applicant fails to submit the results of the medical examination within that time limit without good reasons, it shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.	from past persecution or serious harm © [] © © [] © Alternativel y, Member States may provide that © [] © the applicant arranges © [] © for such a medical examination.	from past persecution or serious harm C [] C C [] C. Alternativel y, Member States may provide that C [] C the applicant arranges C [] C for such a medical examination.
		The medical examinations mentioned in subparagraph 1 C [] Shall be carried out by qualified medical professionals and the result thereof C [] Shall be submitted to the determining authority as soon as possible C. Member States may designate the medical professionals who can carry out these medical examinations. C The applicant's refusal to undergo such a medical examination shall not	The medical examinations mentioned in subparagraph 1 C [] Shall be carried out by qualified medical professionals and the result thereof C [] Shall be submitted to the determining authority as soon as possible C. Member States may designate the medical professionals who can carry out these medical examinations. C The applicant's refusal to undergo such a medical examination shall not

		prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.	prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.
		 ▶ Medical examinations carried out in accordance with this paragraph shall be paid for out of public funds. 	Medical examinations carried out in accordance with this paragraph shall be paid for out of public funds.
		2. Member States shall [] C , whenever relevant, C inform applicants that they may on their own initiative and at their own cost arrange for Ca medical examination concerning signs that might result from past persecution or serious harm [] C C.	examination is carried out in accordance with paragraph 1, Member States shall ⊃ [] ⊂ → , whenever relevant, ← ⊃ inform applicants that they may on their own initiative and at their own cost arrange for ⊂a medical examination concerning signs that might result from past persecution or serious harm ⊃ [] ⊂ ⊂ ⊂.
2. Without prejudice to	2. Without prejudice to		

paragraph 1, in cases where the determining authority considers that there is reason to believe that the applicant's ability to be interviewed and/or to give accurate and coherent statements does not exist or is limited as a results of post-traumatic stress disorder, past persecution or serious harm, it shall ensure that a medical examination is carried out with the applicant's consent. The applicant's refusal to undergo such a medical examination shall not prevent the determining	paragraph 1, in cases where the determining authority considers that there is reason to believe that the applicant's ability to be interviewed and/or to give accurate and coherent statements does not exist or is limited as a results of post-traumatic stress disorder, past persecution or serious harm, it shall ensure that a medical examination is carried out with the applicant's consent. The applicant's refusal to undergo such a medical examination shall not prevent the determining		
_	•		
3. Member States shall provide for relevant arrangements in order to ensure that impartial and qualified medical expertise is made available for the purpose	3. Member States shall provide for relevant arrangements in order to ensure that impartial and qualified medical expertise is made available for the purpose	⊃[] ©	<u>>[]</u> C

r	of medical examinations referred to in paragraph 2.		of medical examinations referred to in paragraph 2 and that the less invasive medical examination is selected when the applicant is a minor.		
F a i c s c	Member States shall provide for further rules and arrangements for identification and documentation of symptoms of torture and other forms of physical, sexual or psychological violence, relevant to the application of this Article.	4.	Member States shall provide for further rules and arrangements for identification and documentation of symptoms of torture and other forms of physical, sexual or psychological violence, relevant to the application of this Article.	⊃[]C	Outcome trilogues: take Council text.
i i r r c a	Member States shall ensure that the persons interviewing applicants pursuant to this Directive receive training with regard to the awareness of symptoms of torture and of medical problems which could adversely affect the applicant's ability to be interviewed.	5.	Member States shall ensure that the persons interviewing applicants pursuant to this Directive receive training with regard to the awareness of symptoms of torture and of medical problems which could adversely affect the applicant's ability to be interviewed.	⊃[] C	
6.	The results of medical	6.	The results of medical	\bigcirc 3 \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc The	⊃ <u>3</u> C ⊃ [] C . The

examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application.	examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application. They shall, in particular, be taken into account when establishing whether the applicant's statements are credible and sufficient.	results of medical examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application.	results of medical examinations referred to in paragraphs 1 and 2 shall be assessed by the determining authority along with other elements of the application.
Article 19	Article 19	Article 19	
Provision of legal and procedural information free of charge in procedures at first instance	Provision of legal and procedural information free of charge in procedures at first instance	Provision of legal and procedural information free of charge in procedures at first instance	
1. Member States shall ensure that legal and procedural information is provided free of charge to applicants, on request, in procedures at first instance provided for in Chapter III. This shall include, at least, the provision of information	1. Member States shall ensure that legal and procedural information is provided free of charge to applicants, on request, in procedures at first instance provided for in Chapter III. This shall include, at least, the provision of information	1. Description In procedures at first instance provided for in Chapter III Description Member States shall ensure that Description III Description, on request, Description applicants are provided with legal and procedural information free of charge Description III Descr	Outcome trilogues: take Council text. Linked to global compromise.

on the procedural light of the appl particular circurand explanations reasons in fact a in the event of a decision.	icant's nstances of and in law	on the procedure in the light of the applicant's particular circumstances, preparation of the necessary procedural documents, including during the personal interview, and explanations of reasons in fact and in law in the event of a negative decision.		include, at least, the provision of information on the procedure in the light of the applicant's particular circumstances. Image: Interpretation of a negative decision and explain how it can be challenged in the provided of the provided decision and explain how it can be challenged in the provided decision of a negative decision of a negative decision and explain how it can be challenged in the provided decision of the provided decision o	
2. The provision of and procedural information free charge shall be the conditions lain Article 21.	e of subject to	The provision of legal and procedural information free of charge shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	2.	The provision of legal and procedural information free of charge shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	<u>Identical</u>

Article 20	Article 20	Article 20	Outcome trilogues: take Council text for Article 20.
Free legal assistance and representation in appeals procedures	Free legal assistance and representation in appeals procedures	Free legal assistance and representation in appeals procedures	Free legal assistance and representation in appeals procedures
In the event of a negative decision by the determining authority. Member States shall ensure that free legal assistance and for representation is granted on request subject to the provisions of paragraph ⇒ in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court or tribunal of first instance on behalf of the applicant. ←	1. Member States shall ensure that free legal assistance and representation is granted on request in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court or tribunal of first instance on behalf of the applicant.	1. In the event of a negative decision by the determining authority. Member States shall ensure that free legal assistance and for representation is granted on request subject to the provisions of paragraph ⇒ in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court or tribunal of first instance on behalf of the applicant. ⇔	In the event of a negative decision by the decision by the determining authority. Member States shall ensure that free legal assistance and for representation is granted on request subject to the provisions of paragraph ⇒ in appeals procedures provided for in Chapter V. This shall include, at least, the preparation of the required procedural documents and participation in the hearing before the court or tribunal of first instance on behalf of the applicant. ⇐

2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.	2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.	2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.	2.	Member States may also provide free legal assistance and/or representation in procedures at first instance provided for in Chapter III. In such cases, Article 19 shall not apply.
3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal to have no tangible prospect of success.	3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal to have no tangible prospect of success.	3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal or other competent authority to have no tangible prospect of success.	3.	Member States may provide that free legal assistance and representation not be granted if the applicant's appeal is considered by a court or tribunal or other competent authority to have no tangible prospect of success.
					Where a decision not to grant free legal assistance and representation pursuant to this paragraph is taken by an authority which is not a court or tribunal, Member States shall provide the right to an		Where a decision not to grant free legal assistance and representation pursuant to this paragraph is taken by an authority which is not a court or tribunal, Member States shall provide the right to an

				a court or tribunal against this decision.		effective remedy before a court or tribunal against this decision.
In such a case, Member States shall ensure that legal assistance and representation is not arbitrarily restricted and that the applicant's effective access to justice is not hindered.		In such a case, Member States shall ensure that legal assistance and representation is not arbitrarily restricted and that the applicant's effective access to justice is not hindered.		In the application of this paragraph this paragraph this paragraph that legal assistance and representation is not arbitrarily restricted and that the applicant's effective access to justice is not hindered.		In ⊃ the application of this paragraph ⊂
Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	4.	Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	4.	Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.	4.	Free legal assistance and representation shall be subject to the conditions laid down in Article 21.

Article 21	Article 21	Article 21	Outcome trilogues: take compromise text for Article 21 below.
			Article 21
Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation	Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation	Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation	Conditions for the provision of legal and procedural information free of charge and free legal assistance and representation
1. Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 and the legal assistance and representation referred to in Article 20 are provided by non-governmental organisations, government officials, or specialised services of the State.	1. Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 and the legal assistance and representation referred to in Article 20 are provided by specialised, suitably qualified and impartial legal advisers, counsellors, other qualified professionals or qualified non governmental organisations specifically designated by national	1. Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 □ is □ □ [] □ provided by non-governmental organisations, government officials, or specialised services of the State.	1. Member States may provide that the legal and procedural information referred to in Article 19 is C is C provided by renumerated or non-remunerated professionals from non-governmental organisation, or professionals from government authorities officials, or specialised services of the State.

	law to assist and represent asylum seekers.		
	Member States shall allow and facilitate the provision by non-governmental organisations of free legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and/or Chapter V.	Free legal assistance and representation referred to in Article 20 shall be provided by such persons	Free legal assistance and representation referred to in Article 20 shall be provided by such persons as admitted
		as admitted or permitted under national law.	or permitted under national law.
1. Member States shall allow applicants for asylum the opportunity, at their own cost, to		1. Member States shall allow applicants for asylum the opportunity, at their own cost, to	
consult-in an effective manner a legal adviser-or other counsellor,		eonsult in an effective manner a legal adviser or other counsellor,	

	admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their asylum applications.				admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their asylum applications.		
<u>2.</u> 	Member States may provide in their national legislation that ⇒ the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and ⇔ free legal assistance and free legal assistance and representation ⇒ referred to in Article 20 ⊲ ⇒ are ⊲ is granted:	2.	Member States may provide that the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and free legal assistance and representation referred to in Article 20 are granted:	2. 金	Member States may provide in their national legislation that ⇒ the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and ⇔ free legal assistance and for representation ⇒ referred to in Article 20 ⇒ are ⇒ is granted:	2. 金	Member States may provide in their national legislation that ⇒ the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and ⇔ free legal assistance and for representation ⇒ referred to in Article 20 ⟨ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
	(a) only for procedures before a court or tribunal in accordance with Chapter V and not for any onward appeals or reviews provided for under national law, including a rehearing of an appeal following an onward appeal or review; and/or				(a) only for procedures before a court or tribunal in accordance with Chapter V and not for any onward appeals or reviews provided for under national law, including a rehearing of an appeal following an onward appeal or review; and/or		

(<u>a</u> <u>b</u>) only to those who lack sufficient resources; and/or	(a) only to the lack suffice resources	cient lack sufficient	(<u>a</u> <u>+</u>) only to those who lack sufficient resources; and/or
(b e) only ≥ through the services provided by ≥ to legal advisers or other counsellors specifically designated by national law to assist and/or represent applicants for ⇒ international protection ⇒ asylum_and/or	(b) only <i>for</i> to services poly legal and other counts specifically designated national lates assist and represent applicants for international protection	the services provided by 🖾 🛊 provided by 🖾 🛊 provided by 🖾 🛊 provided by 🖾 to the counsellors of the	only ⊠ through the services provided by ⊠ ₩ legal advisers or other counsellors specifically designated by national law to assist and/or represent applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum_and/or
		and that free legal assistance and representation referred to in Article 20 is granted ©	and that free legal assistance and representation referred to in Article 20 is granted
		appeals procedure in accordance wit Chapter V before court or tribunal and not for any onward appeals o	appeals procedures in accordance with Chapter V before a court or tribunal of

	reviews provided	not for any onward
	for under national	appeals or reviews
	law including	provided for under
	rehearings or	national law
	reviews of	<u>includin g</u>
	appeals.	rehearings or
		reviews of appeals
		or the exceptions
		referred to in
		<u>Article 41.</u> C
		Member States may
		also provide that
		free legal
		assistance and
		representation
		referred to in
		Article 20 is not
		granted to
		applicants who
		are no longer
		present on the
		territory in
		application of
		Article 41(2)(c).
(d) only if the appeal	(d) only if the appeal	
or review is likely	or review is likely	
to succeed.	to succeed.	
Member States shall	Member States shall	
ensure that legal	ensure that legal	
assistance and/or	assistance and/or	

	representation granted under point (d) is not arbitrarily restricted.			representation granted under point (d) is not arbitrarily restricted.		
<u>3. 4.</u>	Rules concerning the modalities for filing and processing requests for ⇒ legal and procedural information under Article 19 and ⇒ legal assistance and → representation ⇒ under Article 20 ⊲ may be provided by Member States.	3. Rules concerning the modalities for filing and processing requests for legal and procedural information under Article 19 and legal assistance and representation under Article 20 may be provided by Member States.	<u>3.4.</u>	Rules concerning the modalities for filing and processing requests for ⇒ legal and procedural information under Article 19 and ⇔ legal assistance and the representation ⇒ under Article 20 ⋈ may be provided by Member States.	<u>3.4-</u>	Rules concerning the modalities for filing and processing requests for ⇒ legal and procedural information under Article 19 and ⇔ legal assistance and to the provided by Member States.
<u>4. 5.</u>	Member States may also:	4. Member States may also:	<u>4.5.</u>	Member States may also:	4. 5.	Member States may also
	(a) impose monetary and/or time limits on the ⇒ provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the ⇔ provision of free legal assistance and representation ⇒ referred to in Article 20 ⋄ , provided that such	(a) impose monetary and/or time limits on the provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the provision of free legal assistance and representation referred to in Article 20, provided that such		(a) impose monetary and/or time limits on the ⇒ provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the ⇔ provision of free legal assistance and/or representation ▷ referred to in Article 20 ☒ , provided that such		(a) impose monetary and/or time limits on the ⇒ provision of legal and procedural information free of charge referred to in Article 19 and the ⇔ provision of free legal assistance and representation ⇒ referred to in Article 20 ≺ , provided that such

	limits do not arbitrarily restrict access to ⇒ the provision of legal and procedural information and ⇔ legal assistance and for representation;	limits do not arbitrarily restrict access to the provision of legal and procedural information and legal assistance and representation;	limits do not arbitrarily restrict access to ⇒ the provision of legal and procedural information and ⇔ legal assistance and for	limits do not arbitrarily restrict access to ⇒ the provision of legal and procedural information and ⇔ legal assistance and formation;
	(b) provide that, as regards fees and other costs, the treatment of applicants shall not be more favourable than the treatment generally accorded to their nationals in matters pertaining to legal assistance.	(b) provide that, as regards fees and other costs, the treatment of applicants shall not be more favourable than the treatment generally accorded to their nationals in matters pertaining to legal assistance.	(b) provide that, as regards fees and other costs, the treatment of applicants shall not be more favourable than the treatment generally accorded to their nationals in matters pertaining to legal assistance.	(b) provide that, as regards fees and other costs, the treatment of applicants shall not be more favourable than the treatment generally accorded to their nationals in matters pertaining to legal assistance.
<u>5.</u> <u>6.</u>	Member States may demand to be reimbursed wholly or partially for any expenses granted if and when the applicant's financial situation has improved considerably or if the decision to grant such benefits was taken on the basis of false information supplied by	5. Member States may demand to be reimbursed wholly or partially for any expenses granted if and when the applicant's financial situation has improved considerably or if the decision to grant such benefits was taken on the basis of false information supplied by	5.6. Member States may demand to be reimbursed wholly or partially for any expenses granted if and when the applicant's financial situation has improved considerably or if the decision to grant such benefits was taken on the basis of false information supplied by	demand to be reimbursed wholly or partially for any expenses granted if and when the applicant's financial situation has improved considerably or if the decision to grant such benefits was taken on the basis of false information supplied by

the applicant.	the applicant.	the applicant.	the applicant.
Article 22	Article 22	Article 22	Outcome trilogues: to take compromise text including EP AM for Article 22 below:
			Article 22
Right to legal assistance and representation at all stages of the procedure	Right to legal assistance and representation at all stages of the procedure	Right to legal assistance and representation at all stages of the procedure	Right to legal assistance and representation at all stages of the procedure
1. Member States shall allow Applicants applicants population for asylum shall be given state their own opportunity, at their own cost, to consult state in an effective manner a legal adviser or other counsellor, admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their asylum applications state for international protection, at all stages of the procedure, including following a negative	1. Applicants shall be given the opportunity to consult, at their own cost, in an effective manner a legal adviser or other counsellor, admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their applications for international protection, at all stages of the procedure, including following a negative decision.	1. Member States shall allow Applicants applicants applicants applicants for asylum shall be given the opportunity, at their own cost, to consult , at in an effective manner a legal adviser or other counsellor, admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their asylum applications for international protection, at all stages of the procedure, including following a negative	1. Member States shall allow Applicants applicants for asylum Shall be given the opportunity, at their own cost, to consult their own cost, in an effective manner a legal adviser or other counsellor, admitted or permitted as such under national law, on matters relating to their asylum applications applications for international protection, at all stages of the procedure, including following a negative

C	decision \leftarrow .				decision \leftarrow .		decision \leftarrow .
i i f	Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V.	2.	Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V in accordance with national law.	2.	Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V.	2.	Member States may allow non-governmental organisations to provide legal assistance and/or representation to applicants for international protection in procedures provided for in Chapter III and Chapter V in accordance with national law.
	Article <u>23</u> <u>16</u>		Article <u>23</u>		Article <u>23 16</u>	_	ne trilogues: take mise text for Article 23
							Article <u>23 16</u>
_	of legal assistance and representation	Scope	of legal assistance and representation	Scope	e of legal assistance and representation	Scope	e of legal assistance and representation
E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	Member States shall ensure that a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an	1.	Member States shall ensure that a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an	1.	Member States shall ensure that a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an	1.	Member States shall ensure that a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, and who assists or represents an

applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum under the terms of national law, shall enjoy access to ⋈ the ⋈ such	applicant for international protection under the terms of national law, shall enjoy access to the information in the applicant's file	applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum under the terms of national law, shall enjoy access to ⊠ the ⊠ such	applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum under the terms of national law, shall enjoy access to ⊠ the ⊠ such
information in the applicant's file ⇒ upon which a decision is or will be made ⇔ as is liable to be examined by the authorities referred to in Chapter V, insofar as the information—is relevant to the examination—of the application.	upon which a decision is or will be made.	information in the applicant's file ⇒ upon which a decision is or will be made ⇔ as is liable to be examined by the authorities referred to in Chapter V, insofar as the information—is relevant to the examination—of the application.	information in the applicant's file ⇒ upon which a decision is or will be made ⇔ as is liable to be examined by the authorities referred to in Chapter V, insofar as the information—is relevant to the examination—of the application.
Member States may make an exception where disclosure of information or sources would jeopardise national security, the security of	Member States may make an exception where disclosure of information or sources would jeopardise national security, the security of	Member States may make an exception where disclosure of information or sources would jeopardise national security, the security of	Member States may make an exception where disclosure of information or sources would jeopardise national security, the security of
the organisations or person(s) providing the information or the security of the person(s) to whom the information relates or where the investigative interests	the organisations or person(s) providing the information or the security of the person(s) to whom the information relates or where the investigative interests	the organisations or person(s) providing the information or the security of the person(s) to whom the information relates or where the investigative interests	the organisations or person(s) providing the information or the security of the person(s) to whom the information relates or where the investigative interests
relating to the examination of	relating to the examination of	relating to the examination of	relating to the examination of

applications for of international protection ← asylum by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, ⋈ Member States shall: ⋈	applications for international protection by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, Member States shall:	applications for eff ⇒ international protection ⇔ asylum by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, ⋈ Member States shall: ⋈	applications for eff ⇒ international protection ← asylum by the competent authorities of the Member States or the international relations of the Member States would be compromised. In these cases, ⋈ Member States shall: ⋈
(a) grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check or, at least, to specialised services of the State that are allowed under national law to represent the applicant for this specific purpose, insofar as the information is relevant to the examination of the application or	(a) grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check or, at least, to specialised services of the State that are allowed under national law to represent the applicant for this specific purpose, insofar as the information is relevant to the examination of the application or	(a) make access to the information or sources in question available to the authorities referred to in Chapter V; C	(a) → make access to the information or sources in question available to the authorities referred to in Chapter V; ← → [] ←, and

taking a decision to withdraw international protection;	taking a decision to withdraw international protection;		
(b) access to the information or sources in question shall be available to the authorities referred to in Chapter V, except where such access is precluded in eases of national security.	(b) make access to the information or sources in question available to the authorities referred to in Chapter V.	establish in national law procedures guaranteeing that the applicant's rights of defence are respected. In this respect, Member States may in particular grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check, insofar as the information is relevant to the examination of the application or taking a decision to withdraw international protection □ [] □;	(b) □ establish in national law procedures guaranteeing that the applicant's rights of defence are respected. In this respect, Member States may in particular grant access to the information or sources in question to a legal adviser or counsellor who has undergone a security check, insofar as the information is relevant to the examination of the application or taking a decision to withdraw international protection □ □ [] □;

2. Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant for asylum has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant ⇒, in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [.../.../EU] [the Reception Conditions Directive | ←.

Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant, in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [.../.../EU] [the Reception Conditions Directive].

2.

2.

Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant for asylum has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant ⇒, in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [.../.../EU] [the Reception Conditions Directive | ←.

2.

Member States shall ensure that the legal adviser or other counsellor who assists or represents an applicant for asylum has access to closed areas, such as detention facilities and transit zones, for the purpose of consulting that applicant ⇒, in accordance with Article 10(4) and Article 18(2)(b) and (c) of Directive [.../.../EU] [the Reception

	severely limited or rendered impossible.				severely limited or rendered impossible.		severely limited or rendered impossible.
3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.	3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law, or a qualified professional.	3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.	3.	Member States shall allow the applicant to bring to the personal interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law. Member States may stipulate that the legal adviser or other counsellor may only intervene at the end of the interview.
4. 金	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article 25(1)(b) 17(1)(b).	4.	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article 25(1)(b).	<u>4.3-</u>	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article 25(1)(b) 17(1)(b).	<u>4.3-</u>	Member States may provide rules covering the presence of legal advisers or other counsellors at all interviews in the procedure, without prejudice to this Article or to Article 25(1)(b) 17(1)(b).
4.	Member States may provide that the applicant is allowed to bring with him/her to the personal			4.	Member States may provide that the applicant is allowed to bring with him/her to the personal		

interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.		interview a legal adviser or other counsellor admitted or permitted as such under national law.	
Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked.	Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked.	Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked. They may also stipulate that the legal adviser or other counsellor may only intervene at the end of the interview.	Member States may require the presence of the applicant at the personal interview, even if he/she is represented under the terms of national law by such a legal adviser or counsellor, and may require the applicant to respond in person to the questions asked. They may also stipulate that the legal adviser or other counsellor may only intervene at the end of the interview.
The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the competent authority from conducting the personal interview with the applicant , without	The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the <i>determining</i> authority from conducting the personal interview with the applicant, without	The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the competent authority from conducting the personal interview with the applicant ⇒, without	The absence of a legal adviser or other counsellor shall not prevent the competent authority from conducting the personal interview with the applicant ⇒, without

prejudice to Article $25(1)(b) \Leftarrow$.	prejudice to Article 25(1)(b).	prejudice to Article $25(1)(b) \Leftarrow$.	prejudice to Article 25(1)(b) ←.
Article 24	Article 24	Article 24	Outcome trilogues: agreement on Article 24 except for paragraph on derogations for victims of torture.
			Article 24
Applicants in need of special procedural guarantees	Applicants in need of special procedural guarantees	Applicants in need of special procedural guarantees	Applicants in need of special procedural guarantees
1. Member States shall ensure that applicants in need of special procedural guarantees are identified in due time. To that end, Member States may use the mechanism provided for in Article 22 of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive].	1. Member States shall ensure that applicants in need of special procedural guarantees are identified in due time, as soon as an application for international protection is lodged. To that end, Member States shall establish procedures in national law with a view to identifying whether the applicant has special needs and indicating the nature of such needs in accordance with Article 22 of Directive [//EU] (the Reception Conditions	States shall <u>endeavour</u> to identify applicants in need of <u>e</u> <u>l</u> special procedural guarantees before a first instance decision is taken. <u>e</u> <u>l</u>	States shall assess within a reasonable period of time after an application for international protection is made whether the applicant is an applicant in need of special procedural guarantees

Member States shall ensure that this Article also applies if it becomes apparent at a later stage in the procedure that an applicant is in need of special procedural guarantees.	Member States shall ensure that this Article also applies if it becomes apparent at a later stage in the procedure that an applicant is in need of special procedural guarantees.	⊃[]¢	• □_[]©
2. Member States shall take appropriate measures to ensure that applicants in need of special procedural guarantees are granted sufficient time and relevant support to present the elements of their application as completely as possible and with all available evidence.	2. Member States shall take appropriate measures to ensure that applicants in need of special procedural guarantees are granted sufficient time and relevant support to present the elements of their application as completely as possible and with all available evidence. Where needed, they shall be granted time extensions to enable them to submit evidence or take other necessary steps in the procedure.	2. Member States shall — ensure that — [] © — where applicants have been identified to be in need of special procedural guarantees, they are provided with adequate support in order to allow them to benefit from the rights and comply with the obligations of this Directive © — [] © throughout — the duration of © the asylum procedure — [] ©.	2. The assessment referred to in paragraph 1 may be integrated into existing national procedures and/or into the assessment referred to in Article 22 of Directive [/EU](Reception Conditions Directive) and need not take the form of an administrative procedure. 3. Member States shall ○ ensure that ○ [] ○ ○ where applicants have been identified to be in need

			of special procedural guarantees, they are provided with adequate support in order to allow them to benefit from the rights and comply with the obligations of this Directive Calinate throughout the duration of the asylum procedure
			.4. Member States shall ensure that these special procedural needs are also addressed, in accordance with this Directive, if they become apparent at a later stage of the procedure, without necessarily restarting the procedure
In cases where the determining authority considers that an applicant has been subjected to torture, rape	In cases where the determining authority considers that an applicant has been subjected to torture, rape	⊅ <u>[]</u> ¢	Pending Council proposal for exemptions, see also new Recital 28a: 4. In cases where the

	needs shall enjoy free legal assistance in all procedures provided for in this Directive.		
Article <u>25</u> 17	Article <u>25</u>	Article <u>25</u> 17	Outcome trilogues: take compromise text below.
			However, derogations in paragraph 6 remain pending Article 25 #
Guarantees for unaccompanied minors	Guarantees for unaccompanied minors	Guarantees for unaccompanied minors	Guarantees for unaccompanied minors
1. With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles 14 ⇒, 15, 16, ⇔ and 17 12 and 14, Member States shall:	1. With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles 14, 15, 16, and 17, Member States shall:	1. With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles 14 ⇒ , 15, 16, ⇔ and 17 12 and 14, Member States shall:	Identical 1. With respect to all procedures provided for in this Directive and without prejudice to the provisions of Articles 14 ⇒ , 15, 16, ⇔ and 17 12 and 14, Member States shall
(a) ⊠ take measures ☑ as soon as possible take measures to	(a) <i>immediately</i> take measures to ensure that a representative	(a) ⊠ take measures ☑ as soon as possible take measures to	Identical (a) ⊠ take measures ⊠ as

ensure that a ensure that a represents and soon as possible assists the take measures to representative representative ensure that a represents and /or represents and for unaccompanied assists the minor to enable assists the representative him/her to benefit represents and for unaccompanied unaccompanied from the rights and assists the him/her to benefit comply with the him/her to benefit unaccompanied from the rights and obligations from the rights and comply with the provided for in this comply with the him/her to benefit obligations Directive. *The* obligations from the rights and provided for in this provided for in this comply with the unaccompanied Directive \Leftarrow with Directive \Leftarrow with minor shall be obligations provided for in this informed immediately of the application. ⇒ The appointment of the respect to the representative shall representative. In representative ⊃ [...] Cperform have the necessary order to establish a level of trust expertise in the his/her duties in field of childcare accordance with with the and shall perform the principle of the unaccompanied ⇒where possible under his/her duties in minor and to best interests of the national law. accordance with ensure continuity child and shall ensure that the the principle of the during the have the necessary unaccompanied best interests of the procedure, expertise to that minor is informed end C. child. ← Member States immediately of shall ensure that the appointment representative can the same representative can of the also be the representative is also be the representative. responsible for the representative representative that the referred to in referred to in unaccompanied representative minor, if possible Directive Directive shall only be .../.../EU] [the during the entire .../.../EU] [the changed when procedure. Reception Reception

173

Conditions Directive Article 19 of Directive 2003/9/EC of 27 January 2003 laying down minimum standards for the reception of asylum seekers*;	The representative shall be independent and impartial, have the necessary expertise in the field of childcare, a basic knowledge in asylum procedure and shall perform his/her duties in accordance with the principle of the best interests of the child. The representative can also be the representative referred to in Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive];	Conditions Directive Article 19 of Directive 2003/9/EC of 27 January 2003 laying down minimum standards for the reception of asylum seckers²;	that the The unaccompanied minor shall be informed immediately of the appointment of a representative. The representative shall \[\sum_{} \subseteq \text{perform} \] his/her duties in accordance with the principle of the best interests of the child \(\subseteq \text{and shall} \) have the necessary expertise to that end \(\subseteq \) The person acting as representative shall only be changed when necessary. Organisations or individuals whose interests conflict or could potentially
---	--	---	---

OJ L 31, 6.2.2003, p. 18.

OJL 31, 6.2.2003, p. 18.

			conflict with those of the unaccompanied minor shall not be eligible to become representatives. The This representative can also be the representative referred to in Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] Article 19 of Directive 2003/9/EC of 27 January 2003 laying down minimum standards for the reception of asylum-seckers*;
(b) ensure that the representative is given the	(b) ensure that the representative is given the	(b) ensure that the representative is given the	(b) ensure that the representative is given the

¹ OJL 31, 6.2.2003, p. 18.

opportunity to	opportunity to	opportunity to	opportunity to
inform the	inform the	inform the	inform the
unaccompanied	unaccompanied	unaccompanied	unaccompanied
minor about the	minor about the	minor about the	minor about the
meaning and	meaning and	meaning and	meaning and
possible	possible	possible	possible
consequences of	consequences of	consequences of	consequences of
the personal	the personal	the personal	the personal
interview and,	interview and,	interview and,	interview and,
where appropriate,	where appropriate,	where appropriate,	where appropriate,
how to prepare	how to prepare	how to prepare	how to prepare
himself/herself for	himself/herself for	himself/herself for	himself/herself for
the personal	the personal	the personal	the personal
interview. Member	interview. Member	interview. Member	interview. Member
States shall	States shall ensure	States shall	States shall
⇒ ensure that ⇔	that a	⇒ ensure that ⇔	⇒ ensure that ⇔
allow ⊠ a ≪ the	representative	allow ≥ a ≥ the	allow ≥ a ≥ the
representative	and/or a legal	representative	representative
⇒ and/or a legal	adviser or other	⇒ and/or a legal	⇒ and/or a legal
adviser or other	counsellor	adviser or other	adviser or other
counsellor	admitted as such	counsellor	counsellor
admitted as such	under national law	admitted as such	admitted as such
under national law	or qualified	under national law	under national law
are ← to-be present	<i>professional</i> are	are ← to be present	are ← to-be present
at that interview	present at that	at that interview	at that interview
and ⇒ have an	interview and have	and ⇒ have an	and ⇒ have an
opportunity 🗢 to	an opportunity to	opportunity ← to	opportunity ← to
ask questions or	ask questions or	ask questions or	ask questions or
make comments,	make comments,	make comments,	make comments,
within the	within the	within the	within the
framework set by	framework set by	framework set by	framework set by
the person who	the person who	the person who	the person who
conducts the	conducts the	conducts the	conducts the

	interview.	interview.	interview.	interview.
	Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.	Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.	Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.	Identical Member States may require the presence of the unaccompanied minor at the personal interview, even if the representative is present.
2.	Member States may refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor. (a) will in all likelihood reach the age of ⇒ 18 years ⇔ maturity before a decision at first instance is taken.		2. Member States may refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor will in all likelihood reach the age of ⇒ 18 years ⇔ maturity before a decision at first instance is taken to the same that instance is taken to the same that th	Outcome trilogues: take Cion / Council text. 2. Member States may refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor
	(b) can avail himself, free of charge, of a legal adviser or other counsellor, admitted as such under national law to fulfil the tasks assigned above to the representative;		(b) can avail himself, free of charge, of a legal adviser or other counsellor, admitted as such under national law to fulfil the tasks assigned above to the representative;	

	or		or		
	(e) is married or has been married.		(c) is married or has been married .		
3.	Member States may, in accordance with the laws and regulations in force on 1 December 2005, also refrain from appointing a representative where the unaccompanied minor is 16 years old or older, unless he/she is unable to pursue his/her application without a representative.		3. Member States may, in accordance with the laws and regulations—in force on 1 December 2005, also refrain from appointing—a representative—where the unaccompanied—minor—is 16 years old—or older, unless—he/she is unable—to pursue—his/her application—without—a representative.		
<u>3.</u> <u>4</u> .	Member States shall ensure that:	3. Member States shall ensure that:	3.4. Member States shall ensure that:	Outcome trilogues: take Cion / Council text for paragraph 3.	
				3.4. Member States shall ensure that:	
	(a) if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for in international	(a) if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for international	(a) if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for ⇒ international	(a) if an unaccompanied minor has a personal interview on his/her application for ⇒ international	

protection ← asylum as referred to in Articles 14. 15. ➡ 16, ➡ 17. and ➡ 34 ➡ 12. 13 and 14. that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs of minors;	protection as referred to in Articles 14, 15, 16, 17, and 34 that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs and rights of minors;	protection \Leftrightarrow asylum as referred to in Articles 14. 15. \Rightarrow 16, \Leftrightarrow 17. and \Rightarrow 34 \Leftrightarrow 12. 13. and 14. that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs of minors;	protection ← asylum as referred to in Articles 14. 15. ➡ 16. ⇐ 17. and ➡ 34 ⇐ 12. 13 and 14. that interview is conducted by a person who has the necessary knowledge of the special needs of minors;
(b) an official with the necessary knowledge of the special needs of minors prepares the decision by the determining authority on the application of an unaccompanied minor.	(b) an official with the necessary knowledge of the special needs <i>and rights</i> of minors prepares the decision by the determining authority on the application of an unaccompanied minor.	(b) an official with the necessary knowledge of the special needs of minors prepares the decision by the determining authority on the application of an unaccompanied minor.	(b) an official with the necessary knowledge of the special needs of minors prepares the decision by the determining authority on the application of an unaccompanied minor.
4. Unaccompanied minors, together with the representative, shall be provided, free of charge,	4. Unaccompanied minors, together with <i>their</i> appointed representative, shall be provided, free of	4. Unaccompanied minors, together with the representative, shall be provided, free of charge,	Outcome trilogus: take Council text.

	with legal and procedural information as referred to in Article 19 also for the procedures for the withdrawal of international protection status provided for in Chapter IV.		charge, with respect to all procedures provided for in this Directive, with legal and advice on procedural and legal aspects and representation.		with legal and procedural information as referred to in Article 19 also for the procedures for the withdrawal of international protection $\bigcirc [\ldots] \bigcirc$ provided for in Chapter IV.	Linked	to global compromise.
5.	Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for ⇒ international protection ⇔ asylum ⇒ where, following general statements or other relevant evidence, Member States still have doubts concerning the applicant's age. If those doubts persist after the medical examination, Member States shall assume that the applicant is a minor ⇔.	5.	Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for international protection where, following general statements or other relevant evidence, Member States still have doubts concerning the applicant's age. If those doubts persist after the medical examination, Member States shall assume that the applicant is a minor.	5.	Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for ⇒ international protection ⇔ asylum ⇒ where, following general statements or other relevant ⊃ indications ♥ ⊃ [] ♥, Member States ⊃ [] ♥ have doubts concerning the applicant's age. If ⊃ [] ♥ , Member States ⊃ are still in doubt concerning the applicant's age, they ♥ shall assume that the	Outcom text. 5.	Member States may use medical examinations to determine the age of unaccompanied minors within the framework of the examination of an application for ⇒ international protection ⇔ asylum ⇒ where, following general statements or other relevant ⇒ indications ▷ [] ♥, Member States ⇒ [] ♥ have doubts concerning the applicant's age. If ⇒ [] ♥ thereafter ♥ ⇒ [] ♥, Member States ⇒ are still in

		applicant is a minor ←.	doubt concerning the applicant's age, they shall assume that the applicant is a minor .
Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting the less invasive examinations.	Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting the most reliable and the less invasive examinations and carried out by qualified and impartial medical experts.	Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting the least c least c least c least c leave examination c leave examination c	Outcome trilogues: take compromise below. Any medical examination shall be performed in full respect of the individual's dignity, selecting the least compromise control cont
In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:	In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:	In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:	In cases where medical examinations are used, Member States shall ensure that:
(a) unaccompanied minors are	(a) unaccompanied minors are	(a) unaccompanied minors are	Outcome trilogues: take Council

informed prior to	informed prior to	informed prior to	text.	
the examination of	the examination of	the examination of		
their application	their application	their application	(a)	unaccompanied
for ⇒ international	for international	for ⇒ international		minors are
protection	protection, and in a	protection \leftrightarrows		informed prior to
asylum , and in a	language which	asylum , and in a		the examination of
language which	they <i>may</i>	language 🗢 that C		their application
they may	reasonably be	⊃ [] C they		for ⇒ international
reasonably be	supposed to	may reasonably be		protection \Leftarrow
supposed to	understand, of the	supposed to		asylum , and in a
understand, of the	possibility that	understand \triangleright or		language \bigcirc that \bigcirc
possibility that	their age may be	are reasonably		⊃ [] C they
their age may be	determined by	supposed to		may reasonably be
determined by	medical	understand C , of		supposed to
medical	examination. This	the possibility that		understand ⊃ <u>or</u>
examination. This	shall include	their age may be		are reasonably
shall include	information on the	determined by		supposed to
information on the	method of	medical		<u>understand</u> \subset , of
method of	examination and	examination. This		the possibility that
examination and	the possible	shall include		their age may be
the possible	consequences of	information on the		determined by
consequences of	the result of the	method of		medical
the result of the	medical	examination and		examination. This
medical	examination for the	the possible		shall include
examination for the	examination of the	consequences of		information on the
examination of the	application for	the result of the		method of
application for	international	medical		examination and
⇒ international	protection, as well	examination for the		the possible
protection <=	as the	examination of the		consequences of
asylum , as well as	consequences of	application for		the result of the
the consequences	refusal on the part	⇒ international		medical
of refusal on the	of the	protection ←		examination for the
part of the	unaccompanied	asylum , as well as		examination of the

unaccompanied minor to undergo the medical examination;	minor to undergo the medical examination;	the consequences of refusal on the part of the unaccompanied minor to undergo the medical examination;	application for ⇒ international protection ⇔ asylum, as well as the consequences of refusal on the part of the unaccompanied minor to undergo the medical examination;
(b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to earry out an examination i being carried out i to determine the age of the minors concerned; and	(b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to an examination being carried out to determine the age of the minors concerned; and	(b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to earry out an examination i being carried out i to determine the age of the minors concerned; and	(b) unaccompanied minors and/or their representatives consent to earry out an examination i being carried out ⟨∑ to determine the age of the minors concerned; and
(c) the decision to reject an application for ⇒ international protection ⇔ asylum from an unaccompanied minor who refused	(c) the decision to reject an application for international protection from an unaccompanied minor who refused to undergo this	(c) the decision to reject an application for ⇒ international protection ⇔ asylum from an unaccompanied minor who refused	Outcome trilogues: take Council text. (c) the decision to reject an application for ⇒ international protection ⇔ asylum from an

	to undergo this medical examination shall not be based solely on that refusal.	medical examination shall not be based on that refusal.	to undergo this medical examination shall not be based solely on that refusal.	unaccompanied minor who refused to undergo this medical examination shall not be based solely on that refusal.
	The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for ⇒ international protection ← asylum.	The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection.	The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for ⇒ international protection asylum.	The fact that an unaccompanied minor has refused to undergo such a medical examination shall not prevent the determining authority from taking a decision on the application for international protection international asylum.
6.	Article 20(3), Article 31(6), Article 32(2), Article 33(2)(c), Article 38, and Article 43 shall not apply to unaccompanied minors.	6. Article 20(3), Article 31(6), Article 32(2), Article 33(2)(c), Article 38, and Article 43 shall not apply to unaccompanied minors.	O [] C	Pending Council proposal: 6. Member States may determine the applicant's age in accordance with paragraph 5 in the frame work of the

procedures referred to
in Articles 31(6) or 43.
6a. Where Member States
identify an applicant as
an unaccompanied
minor, they may:
annly ar continue to
- apply or continue to
apply the
procedures referred
to in Articles 31(6)
or 43 if the
applicant is from a
country which
satisfies the criteria
to be considered a
safe country of
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
origin within the
meaning of this
Directive;
- consider the
application as
inadmissible in
accordance with
Article 32(2)(c) if a
country which is not
a Member State is
considered as a safe
third country for
the applicant
pursuant to Article

				- consider the application as manifestly unfounded in accordance with Article 32(2); - apply or continue to apply the procedures referred to in Article 31(6) or 43 when there are serious grounds to belie ve that the applicant is a victim of trafficking. In all other cases, Member States shall not apply Articles 31(6) and/or 43 where it is contrary to the best interests of the child.
<u>7. 6.</u>	The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States when implementing this	7. The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States when implementing this	The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States when implementing this	Identical 7. € The best interests of the child shall be a primary consideration for Member States when

	Article.	Article.	Article.	implementing this Article.
	Article <u>26 18</u>	Article <u>26</u>	Article <u>26 18</u>	
	Detention	Detention	Detention	
1.	Member States shall not hold a person in detention for the sole reason that he/she is an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum. ⇒ Grounds and conditions of detention as well as guarantees available to detained applicants for international protection shall be in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇔.	1. Member States shall not hold a person in detention for the sole reason that he/she is an applicant for international protection. Grounds and conditions of detention as well as guarantees available to detained applicants for international protection shall be in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive].	1. Member States shall not hold a person in detention for the sole reason that he/she is an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum. ⇒ Grounds and conditions of detention as well as guarantees available to detained applicants for international protection shall be in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ⇔.	<u>Identical</u> .
2.	Where an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum is held in detention, Member States shall ensure that there is a	2. Where an applicant for international protection is held in detention, Member States shall ensure that there is a possibility of speedy	2. Where an applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum is held in detention, Member States shall ensure that there is a	<u>Identical</u>

possibility of speedy judicial review ⇒ in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ←.	judicial review in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive].	possibility of speedy judicial review ⇒ in accordance with Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive] ←.	
	Article 26a		
	Detention of minors		Pending
			EP AM falls if compromise is found on Article 25(6).
	The detention of minors shall be strictly prohibited in all circumstances.		
Article <u>27</u> 19	Article <u>27</u>	Article <u>27 19</u>	
Procedure in ☒ the ☒ case of withdrawal of the application	Procedure in the case of withdrawal of the application	Procedure in ⊠ the ⊠ case of withdrawal of the application	
1. Insofar as Member States provide for the possibility of explicit withdrawal of the application under national law, when an applicant for asylum	1. Insofar as Member States provide for the possibility of explicit withdrawal of the application under national law, when an applicant explicitly	1. Insofar as Member States provide for the possibility of explicit withdrawal of the application under national law, when an applicant for asylum	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

explicitly withdraws his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination or reject the application.	withdraws his/her application for international protection, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination, and explain to the applicant the consequences of the withdrawal.	explicitly withdraws his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination or reject the application.	
2. Member States may also decide that the determining authority can decide to discontinue the examination without taking a decision. In this case, Member States shall ensure that the determining authority enters a notice in the applicant's file.	2. Member States may also decide that the determining authority can decide to discontinue the examination without taking a decision. In this case, Member States shall ensure that the determining authority enters a notice in the applicant's file.	2. Member States may also decide that the determining authority can decide to discontinue the examination without taking a decision. In this case, Member States shall ensure that the determining authority enters a notice in the applicant's file.	<u>Identical</u>
Article <u>28</u> 20	Article <u>28</u>	Article <u>28 20</u>	
Procedure in the case of implicit withdrawal or abandonment of the application	Procedure in the case of implicit withdrawal or abandonment of the application	Procedure in the case of implicit withdrawal or abandonment of the application	
1. When there is reasonable	1. When there is reasonable	1. When there is reasonable	Outcome trilogues: take Council

cause to consider that an applicant for ⇒ international protection \Leftarrow asylum has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for asylum. Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination or \Rightarrow . provided that the determining authority considers the application to be unfounded on the basis of an adequate examination of its substance in line with Article 4 of Directive [.../.../EU] [the Oualification Directive1 and further to a personal interview, \Leftarrow reject the application on the basi

cause to consider that an applicant for international protection has implicitly withdrawn or abandoned his/her application without reasonable cause, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination or, provided that the determining authority considers the application to be unfounded on the basis of an adequate examination of its substance in line with Article 4 of Directive [.../.../EU] [the **Oualification Directive** and further to a personal interview, reject the application, if he/she in the addition to the above-mentioned reasons:

has refused to cooperate, or

cause to consider that an applicant for protection \Leftrightarrow asylum has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for asylum, Member States shall ensure that the determining authority takes a decision to either discontinue the examination or ⇒. provided that the determining authority considers the application to be unfounded on the basis of an adequate examination of its substance in line with Article 4 of Directive [.../.../EU] [the Oualification Directive1 ⊃ [...] C, ⇔ ⊃ [...] C reject the application en

text on paragraph 1.

190

	 has absconded illegally, or in all likelihood has no right to international protection, or originates from or has transited via a safe third country in accordance with Article 38. 		
Member States may assume that the applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum in particular when it is ascertained that:	Member States may assume that the applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for international protection in particular when it is ascertained that:	Member States may assume that the applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her application for ⇒ international protection ⇔ asylum in particular when it is ascertained that:	Identical
(a) he/she has failed to respond to requests to provide information essential to his/her application in terms of Article 4 of Directive [//E	(a) he/she has failed to respond to requests to provide information essential to his/her application in terms of Article 4 of Directive [//E	(a) he/she has failed to respond to requests to provide information essential to his/her application in terms of Article 4 of Directive [//E	Identical

U] [the Oualification Directive] 2004/83 Æ€ or has not appeared for an personal interview as provided for in Articles 14, 15. ⇒ 16 ⇔ and 17 12. 13 and 14 ▷ of this Directive ▷ , unless the applicant demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control;	U] [the Qualification Directive] or has not appeared for an personal interview as provided for in Articles 14, 15, 16 and 17 of this Directive, unless the applicant demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control;	Ul [the Qualification Directive] 2004/83 ES or has not appeared for an personal interview as provided for in Articles 14, 15. ⇒ 16 ⇒ and 17 12. 13 and 14 ▷ of this Directive ▷ , unless the applicant demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control;	
(b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable	(b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable	(b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable	Pending EP suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable

time complied with reporting duties or other obligations to communicate. time complied with reporting duties or other obligations to communicate. time complied with reporting duties or other obligations to communicate. comm		-		
other obligations to communicate. other obligations to communicate. other obligations to communicate. other obligations to communicate. obligations to communicate unless the applicant demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances.	-	-	1	<u> </u>
communicate. communicate. communicate. communicate. communicate. communicate. communicate. unless the applicant demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances			• •	
demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances	other obligations to	other obligations to	other obligations to	obligations to communicate
demonstrates within a reasonable time that his/her failure was due to circumstances beyond his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances	communicate.	communicate.	communicate.	unless the applicant
his/her failure was due to circumstances beyond his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				demonstrates within a
his/her failure was due to circumstances beyond his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				reasonable time that
circumstances beyond his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
his/her control. Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
Council suggestion: (b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
(b) he/she has absconded or left without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				ms/ner com ot.
without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				Council suggestion:
without authorisation the place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				(b) he/she has absconded or left
place where he/she lived or was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant de monstrates that this was due to circumstances				without authorisation the
was held, without contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
contacting the competent authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				*
authority within a reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
reasonable time, or he/she has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
has not within a reasonable time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
time complied with reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
reporting duties or other obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
obligations to communicate unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				_
unless the applicant demonstrates that this was due to circumstances				
demonstrates that this was due to circumstances				
<u>due to circumstances</u>				
				demonstrates that <u>this was</u>
beyond his/her control.				due to circumstances
				be yond his/her control.
For the purposes of For the purposes of For the purposes of Identical.	For the purposes of	For the purposes of	For the purposes of	Identical.
implementing these implementing these implementing these	implementing these	implementing these	implementing these	
provisions, Member provisions, Member provisions, Member	1 0			
States may lay down States may lay down States may lay down	*	-		

	time limits or guidelines.		time limits or guidelines.		time limits or guidelines.	
2.	Member States shall ensure that the applicant who reports again to the competent authority after a decision to discontinue as referred to in paragraph 1 of this Article is taken, is entitled to request that his/her case be reopened ⇒ or entitled to make a new application which shall not be subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41 ⇔ ; unless the request is examined in accordance with Articles 32 and 34.	2.	Member States shall ensure that the applicant who reports again to the competent authority after a decision to discontinue as referred to in paragraph 1 of this Article is taken, is entitled to request that his/her case be reopened or entitled to make a new application which shall not be subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41. Only one request for a case to be reopened may be submitted during an asylum procedure.	2.	Member States shall ensure that the applicant who reports again to the competent authority after a decision to discontinue as referred to in paragraph 1 of this Article is taken, is entitled to request that his/her case be reopened ⇒ or entitled to make a new application which shall not be subject to the procedure referred to in Articles 40 and 41 ⇔ unless the request is examined in accordance with Articles 32 and 34.	Pending
	Member States may provide for a time limit ⇒ of at least one year ⇔ after which the applicant's case can no longer be re-opened ⇒ or the new application may be treated as a subsequent application and subject to the procedure referred to in	L			Member States may provide for a time limit ⇒ of at least ⊃ 6 months ⊂ ⊃ [] ⊂ ⇔ after which the applicant's case can no longer be re-opened ⇒ or the new application may be treated as a subsequent application and subject to the	EP suggestion: Member States may provide for a time limit ⇒ of at least ⊃9 months ⊂ ⊃[] ⊂ after which the applicant's case can no longer be re-opened ⇒ or the new application may be treated as a subsequent application and subject to the procedure referred

Articles 40 ar	nd 41 ←.		procedure referred to in Articles 40 and 41. \rightleftharpoons Member States may provide that the applicant's case may be reopened only once. \bigcirc .	to in Articles 40 and 41. \rightleftharpoons Member States may provide that the applicant's case may be reopened only once.
Member State ensure that su is not remove to the principle non-refoulem	d contrary e of	Member States shall ensure that such a person is not removed contrary to the principle of non-refoulement.	Member States shall ensure that such a person is not removed contrary to the principle of non-refoulement.	<u>Identical</u>
Member State allow the dete authority to ta examination a where the discontinued.	ermining ake up the at the stage	Member States may allow the determining authority to take up the examination at the stage where it was discontinued.	Member States may allow the determining authority to take up the examination at the stage where the it was discontinued.	<u>Identical</u>
3. This Article s without prejure Regulation (Fig. 1	dice to EU) No	This Article shall be without prejudice to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	⊅ <u>[]</u> ¢	Agreed to take Commission text: 3. This Article shall be without prejudice to Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].

	Article <u>29</u> 2 <u>±</u>	Article <u>29</u>	Article <u>29</u> 2 <u>±</u>	
	The role of UNHCR	The role of UNHCR	The role of UNHCR	
1.	Member States shall allow the UNHCR:	1. Member States shall allow the UNHCR:	Member States shall allow the UNHCR:	Identical.
	(a) to have access to applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum, including those in detention ⇒, at the border and ⇔ ⇒ in the ⊗ and in airport or port transit zones;	(a) to have access to applicants for international protection, including those in detention, at the border and in the transit zones;	(a) to have access to applicants for ⇒ international protection ← asylum, including those in detention ⇒, at the border and ← ▷ in the ☒ and in airport or port transit zones;	Identical.
	(b) to have access to information on individual applications for ⇒ international protection ⇔ asylum, on the course of the procedure and on the decisions taken, provided that the applicant	(b) to have access to information on individual applications for international protection, on the course of the procedure and on the decisions taken, provided that the applicant agrees thereto;	(b) to have access to information on individual applications for ⇒ international protection ← asylum, on the course of the procedure and on the decisions taken, provided that the applicant	Identical

	for asylum agrees thereto;		for asylum agrees thereto;	
	(c) to present its views, in the exercise of its supervisory responsibilities under Article 35 of the Geneva Convention, to any competent authorities regarding individual applications for ⇒ international protection ⇔ asylum at any stage of the procedure.	(c) to present its views, in the exercise of its supervisory responsibilities under Article 35 of the Geneva Convention, to any competent authorities regarding individual applications for international protection at any stage of the procedure.	(c) to present its views, in the exercise of its supervisory responsibilities under Article 35 of the Geneva Convention, to any competent authorities regarding individual applications for ⇒ international protection ⇔ asylum at any stage of the procedure.	Identical
2.	Paragraph 1 shall also apply to an organisation which is working in the territory of the Member State concerned on behalf of the UNHCR pursuant to an agreement with that Member State.	2. Paragraph 1 shall also apply to an organisation which is working in the territory of the Member State concerned on behalf of the UNHCR pursuant to an agreement with that Member State.	2. Paragraph 1 shall also apply to an organisation which is working in the territory of the Member State concerned on behalf of the UNHCR pursuant to an agreement with that Member State.	Identical

Article <u>30</u> 22	Article <u>30</u>	Article <u>30</u> ≩2	Outcome trilogues: take Cion/Council text for Article 30
Collection of information on individual cases	Collection of information on individual cases	Collection of information on individual cases	
For the purposes of examining individual cases, Member States shall not:	For the purposes of examining individual cases, Member States shall not:	For the purposes of examining individual cases, Member States shall not:	
(a) directly disclose information regarding individual applications for ⇒ international protection ⇔ asylum, or the fact that an application has been made, to the alleged actor(s) of persecution ⇒ or serious harm ⇔ of the applicant for asylum;	(a) disclose information regarding individual applications for international protection, or the fact that an application has been made, to the alleged actor(s) of persecution or serious harm;	(a) directly disclose information regarding individual applications for ⇒ international protection ⇔ asylum, or the fact that an application has been made, to the alleged actor(s) of persecution ⇒ or serious harm ⇔ of the applicant for asylum;	
(b) obtain any information from the alleged actor(s) of persecution ⇒ or serious harm ⇔ in a manner that would result in such actor(s) being directly informed of the fact that an application has been made by the applicant in question,	(b) obtain any information from the alleged actor(s) of persecution or serious harm in a manner that would result in such actor(s) being informed of the fact that an application has been made by the applicant in question, and would	(b) obtain any information from the alleged actor(s) of persecution ⇒ or serious harm ⇔ in a manner that would result in such actor(s) being directly informed of the fact that an application has been made by the applicant in question,	

and would jeopardise the physical integrity of the applicant and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	jeopardise the physical integrity of the applicant and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	and would jeopardise the physical integrity of the applicant and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	
CHAPTER III	CHAPTER III	CHAPTER III	
PROCEDURES AT FIRST INSTANCE	PROCEDURES AT FIRST INSTANCE	PROCEDURES AT FIRST INSTANCE	
SECTION I	SECTION I	SECTION I	
Article <u>31</u> 23	Article <u>31</u>	Article <u>31</u> 22	
Examination procedure	Examination procedure	Examination procedure	
 Member States shall process applications for international protection		1. Member States shall process applications for ⇒ international protection ⇔ asylum in an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of	<u>Identical</u>

Chapter II.		Chapter II.	
2. Member States shall ensure that such a procedure is concluded as soon as possible, without prejudice to an adequate and complete examination.	2. Member States shall ensure that such a procedure is concluded as soon as possible, without prejudice to an adequate and complete examination.	2. Member States shall ensure that such a procedure is concluded as soon as possible, without prejudice to an adequate and complete examination and within six months after the application is lodged .	Outcome trilogues: take Council text as addition in Council text is the same as in paragraph 3 of the Cion/EP texts.
		In cases in which an application is subject to the procedure laid down in Regulation (EU) [/] [the Dublin Regulation], the time limit of six months shall start to run from the moment the Member State responsible for its examination is determined in conformity with that Regulation, the applicant is on the territory of that Member State and has been taken in charge by the competent authority.	Outcome trilogues : take Council text.

ens is c mor	mber States shall ure that a procedure oncluded within six on the after the dication is lodged.	Member States shall ensure that a procedure is concluded within six months after the application is lodged.	3.	<u>[]</u> C	Outcome trilogues: take Council text as the deleted phrase is covered in paragraph 2 of compromise text.
exte a pe	mber States may end that time limit for eriod not exceeding a ther six months, ere:	Member States may extend that time limit for a period not exceeding a further six months, where:	States may extend		Pending. EP suggestion: C_Member States may extendC
(a)	complex issues of fact and law are involved;	(a) complex issues of fact and law are involved;	(a)	complex issues of fact and \bigcirc /or \bigcirc law are involved;	Outcome trilogues : take Council text.
(b)	a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection which makes it impossible in	(b) a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection which makes it impossible in	(b)	a large number of third country nationals or stateless persons simultaneously request international protection which makes it very difficult	Outcome trilogues: take Council text

practice to conclude the procedure within the six-month time-limit;	conceptor the set ime to the to the	etice to clude the redure within six-month r-limit, subject ne notification ne numission;	practice to conclude the procedure within the six-month time-limit;	
(c) where the delay can clearly be attributed to the failure of the applicant to comply with his/her obligations under Article 13.	can attril failu appl com his/h	cre the delay clearly be buted to the ire of the icant to uply with her obligations er Article 13.	(c) where the delay can clearly be attributed to the failure of the applicant to comply with his/her obligations under Article 13.	Identical
Member States may postpone concluding the procedure where the determining authority cannot reasonably be expected to decide within the time limits laid down in this paragraph due to an uncertain situation in the country of origin which is expected to be temporary.			Member States may postpone concluding the procedure where the determining authority cannot reasonably be expected to decide within the time limits laid down in this paragraph due to an uncertain situation in the country of origin which is expected to be temporary.	Presidency suggestion: Member States may postpone concluding the procedure where the determining authority cannot reasonably be expected to decide within the time limits laid down in this paragraph due to an uncertain situation in the country of origin which is expected to be temporary. Member States shall

	carry out an assessment of the situation in that country of origin at regular intervals. In case of postponement concluding the procedure, the total duration of the examination procedure shall not exceed twenty-four months.
	(d) there is a situation of uncertainty in the country of origin which is expected to be temporary and without prejudice to Article 13 and 18 [Qualification Directive]. In such a case, Member States shall, within six months of the lodging of the application and at three-monthly intervals thereafter, conduct a review of that

	situation. If they consider that there is no longer a situation of uncertainty, Member States shall conclude the procedure
	Counter-proposal by Council: 3. Member States may extend_that time limit of six months for a period not exceeding a further_nine_months, where:
	 (a) complex issues of fact and /or law are involved; (b) a large number of third country nationals or stateless persons
	request international protection which makes it very difficult in practice to conclude the procedure within the six-month time-limit;

	clearly be attributed to the failure of the applicant to comply with his/her obligations under Article 13. Exceptionally, Member States may exceed the time limits laid down in this paragraph with a maximum of three months where it is necessary in order to ensure an adequate and complete examination of the application for international protection.
	Member States may, without prejudice to Articles 13 and 18 [Qualification Directive] postpone concluding the procedure where the determining authority cannot reasonably be expected to decide within the time limits laid down in this paragraph due to an uncertain situation in the country of origin which is expected to be temporary. In such a case, Member States shall: (a) conduct reviews of the

	of o	ration in that country rigin at least every 6 nths
	con	rm the applicants cerned of the reasons he postponement;
	the pro	orm the Commission of postponement of cedures for that ntry of origin.
	conclude maximum	ent, Member States shall the procedure within a time limit of twenty ths from the lodging of ation.
	3. Mer externor exceptions	er-proposal: mber States may end_that time limit of six of this for a period not eeding a further nine of this, where:
	(a)	complex issues of fact and /or law are involved;
	(b)	a large number of third country nationals or stateless

	persons simultaneously request international protection which makes it very difficult in practice to conclude the procedure within the six-month time-limit;
	(c) where the delay can clearly be attributed to the failure of the applicant to comply with his/her obligations under Article 13.
	Exceptionally and in duly justified circumstances, Member States may exceed the time limits laid down in this paragraph with a maximum of three months where it is necessary in order to ensure an adequate and complete examination of the application for international protection.
	Member States may, without prejudice to Articles 13 and 18 [Qualification Directive] postpone concluding the procedure where the determining authority cannot reasonably be

		1					-
						limit due the o	ected to decide within the time s laid down in this paragraph to an uncertain situation in country of origin which is ected to be temporary. In such se, Member States shall:
						(a)	conduct reviews of the situation in that country of origin at least every 6 months
						(b)	inform in due time the applicants concerned of the reasons of the postponement;
						(c)	inform in due time the Commission of the postponement of procedures for that country of origin.
						cond max one	ny event, Member States shall clude the procedure within a imum time limit of twenty months from the lodging of application.
<u>4.</u>	Member States shall ensure that, where a decision cannot be taken within six months, the applicant concerned shall	4.	Member States shall ensure that, where a decision cannot be taken within six months, the applicant concerned	<u>4.</u>	Member States shall ensure that, where a decision cannot be taken within six months, the applicant concerned shall	Iden	ntical

either <u>:</u>	shall:	either :	
(a) be informed of the delay; ⇒ and ⇔ ↔	(a) be informed of the delay; and	(a) be informed of the delay; ⇒ and ⇔ ex	Identical
(b) receive, upon his/her request, information on the ⇒ reasons for the delay and the ⇔ time-frame within which the decision on his/her application is to be expected. Such information—shall not constitute—an obligation—for the Member State towards the applicant concerned to take a decision—within that time-frame.	(b) receive, upon his/her request, information on the reasons for the delay and the time-frame within which the decision on his/her application is to be expected.	(b) receive, upon his/her request, information on the ⇒ reasons for the delay and the ⇒ time-frame within which the decision on his/her application is to be expected. Such information—shall not constitute—an obligation—for the Member State towards the applicant concerned to take a decision—within that time-frame.	Identical
The consequences of failure to adopt a decision within the time limits laid down in paragraph 3 shall be determined in accordance with national law.	The consequences of failure to adopt a decision within the time limits laid down in paragraph 3 shall be determined in accordance with national law.	<u> </u>	Outcome trilogues: take Council text (deletion).

5. 金	Member States may prioritise or accelerate any an examination ⇒ of an application for international protection ⇔ in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II; including where the application is likely to be well-founded or where the applicant has special needs:	5. The determining authorities may prioritise an examination of an application for international protection in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II:	5. 2 Member States may prioritise or accelerate any an examination ⇒ of an application for international protection ⇔ in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II in particular in particular in particular in including where the application is likely to be well founded or where the applicant has special needs:	Outcome trilogues: take Council text for heading.
	(a) where the application is likely to be well founded;	(a) where the application is likely to be well founded;	(a) where the application is likely to be well founded;	<u>Identical</u> .
	(b) where the applicant is vulnerable within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive], or is in need of special procedural guarantees, in	(b) where the applicant is vulnerable within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive], or is in need of special procedural guarantees, in	(b) where the applicant is vulnerable within the meaning of Article 22 of Directive [//EU] [the Reception Conditions Directive], or is in need of special procedural guarantees, in	<u>Identical</u> .

	particular unaccompanied minors;	particular unaccompanied minors;	particular unaccompanied minors.	
	(c) in other cases with the exception of applications referred to in paragraph 6.	(c) in other cases with the exception of applications referred to in paragraph 6.	⊃ <u>[]</u> €.	Outcome trilogues:
<u>6.</u> 4.	Member States may also provide that an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II be prioritised or accelerated ⇒ and/or conducted at the border in accordance with Article 43 ⇔ if:	6. Member States may provide that an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II be accelerated and/or conducted at the border in accordance with Article 43 if:	6. 4 Member States may also provide that an examination procedure in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II be prioritised or accelerated ⇒ and/or conducted at the border in accordance with Article 43 ⇔ if:	Identical
	(a) the applicant, in submitting his/her application and presenting the facts, has only raised issues that are not relevant of minimal relevance to the examination of whether he/she	(a) the applicant, in submitting his/her application and presenting the facts, has only raised issues that are not relevant to the examination of whether he/she qualifies as a refugee or a person	(a) the applicant, in submitting his/her application and presenting the facts, has only raised issues that are not relevant of minimal relevance to the examination of whether he/she	Identical.

qualifies as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection ⇔ by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC; or	eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive]; or	qualifies as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection ⇔ by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC; or	
	aa) the applicant clearly does not qualify as a refugee or for refugee status in a Member State under Directive [/EU] [the Qualification Directive]; or		Outcome trilogues: take Cion / Council text=
(b) the applicant clearly does not qualify as a refugee or for refugee status in a Member State under Directive 2004/83/EC; or		(b) the applicant clearly does not qualify as a refugee or for refugee status in a Member State under Directive 2004/83/EC; or	

considered to be unfounded: (b i) because the applicant is from a safe country of origin within the meaning of this Directive Articles 29, 30 and 31 or	(<u>b</u>) the applicant is from a safe country of origin within the meaning of <u>this</u> <u>Directive</u>	(bi) because the applicant is from a safe country of origin within the meaning of this Directive Articles 29, 30 and 31. or	Identical.
(ii) because the country which is not a Member State, is considered to be a safe third country for the applicant, without prejudice to Article 28(1); or		(ii) because the country which is not a Member State, is considered to be a safe third country for the applicant, without prejudice to Article 28(1); or	
(<u>c</u> <u>e</u>) the applicant has misled the authorities by presenting false information or documents or by	(c) the applicant has misled the authorities by presenting false information or documents or by	(ce) the applicant has misled the authorities by presenting false information or documents or by	Identical.

withholding relevant information or documents with respect to his/her identity and/or nationality that could have had a negative impact on the decision; or	withholding relevant information or documents with respect to his/her identity and/or nationality that could have had a negative impact on the decision; or	withholding relevant information or documents with respect to his/her identity and/or nationality that could have had a negative impact on the decision; or	
(e) the applicant has filed another application for asylum stating other personal data; or		(e) the applicant has filed another application for asylum stating other personal data; or	
(d f) the applicant has not produced information establishing with a reasonable degree of certainty his/her identity or nationality, or likely that, in bad faith, ⊠ the applicant ⟨∑ he/she has destroyed or disposed of an identity or travel	(d) it is likely that, in bad faith, the applicant has destroyed or disposed of an identity or travel document that would have helped establish his/her identity or nationality; or	(df) the applicant has not produced information establishing with a reasonable degree of certainty his/her identity or nationality, or it is likely that, in bad faith, ⋈ the applicant ⋈ he/she has destroyed or disposed of an identity or travel	<u>Identical</u> .

document that would have helped establish his/her identity or nationality; or		document that would have helped establish his/her identity or nationality; or	
the applicant has made inconsistent, contradictory, ⇒ clearly false or obviously ⇔ improbable or improbable or insufficient representations ⇒ which contradict sufficiently verified country-of-origin information, ⇔ ⇒ thus making ⊗ which make his/her claim clearly unconvincing in relation to ⇒ whether he/she qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of ⇔ his/her having being the	(e) the applicant has made clearly false, inconsistent, contradictory or improbable, insufficient representations making his/her claim plainly unconvincing in relation to whether he/she qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive]; or	the applicant has made □ clearly inconsistent and contradictory. □ inconsistent, contradictory; □ clearly false or obviously □ improbable □ insufficient representations □ which contradict sufficiently verified country-of-origin information, □ □ thus making □ which make his/her claim clearly unconvincing in relation to □ whether he/she qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary	Outcome trilogues: take Council text.

object of persecution referred to in Directive [//EU] [the Qualification Directive] Directive 2004/83/EC; or		protection by virtue of ⇔ his/her having being the object of persecution referred to in Directive [//EU] [the Qualification Directive] Directive Directive 2004/83/EC; or	
	(g) the applicant has submitted a subsequent application which clearly does not raise any relevant new elements with respect to his/her particular circumstances or to the situation in his/her country of origin; or	has introduced a subsequent application for international protection that is not inadmissible in accordance with Article 40(5); or •	Outcome trilogues: take Council text.
	(h) the applicant has failed without reasonable cause to make his/her application earlier, having had		Outcome trilogues: take Cion / Council text (EP AM withdrawn).

	opportunity to do so; or		
(h) the applicant has submitted a subsequent application which does not raise any relevant new elements with respect to his/her particular eircumstances or to the situation in his/her country of origin; or		(h)—the applicant has submitted a subsequent application—which does not raise any relevant new elements with respect to his/her particular eircumstances or to the situation—in his/her—country of origin;—or	
(i) the applicant has failed without reasonable cause to make his/her application earlier, having had opportunity to do so; or		(i) the applicant has failed without reasonable cause to make his/her application earlier, having had opportunity to do so; or	
(<u>f</u> <u>j</u>) the applicant is making an application merely in order to delay or frustrate the enforcement of an earlier or imminent	(f) the applicant is making an application merely in order to delay or frustrate the enforcement of an earlier or imminent	the applicant is making an application merely in order to delay or frustrate the enforcement of an earlier or imminent	Identical.

decision which	decision which	decision which	
would result in	would result in	would result in	
his/her removal; or	his/her removal; or	his/her removal; or	
(k)—the applicant—has failed—without—good reason to comply with—obligations referred to—in Article 4(1) and (2) of Directive 2004/83/EC—or—in Articles 11(2)(a) and (b) and 20(1) of this—Directive; or		(k)—the applicant—has failed without—good reason to comply with obligations referred to in Article 4(1) and (2) of Directive 2004/83/EC—or in Articles11(2)(a) and (b) and 20(1) of this Directive; or	
(l) the applicant entered the territory of the Member State unlawfully or prolonged his/her stay unlawfully and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the		chered the entered the territory of the Member State unlawfully or prolonged his/her stay unlawfully and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the	

circumstances of his/her entry; or			circumstances of his/her-entry; or	
	fan go con his to ex fac ca esi his rej Ar (2) [Qu Di Ar	e applicant has iled without ood reason to omply with sher obligations cooperate in the camination of the cts of his/her ise and the tablishment of sher identity ferred to in rticle 4(1) and of Directive in ilective or in incrective or in rticle 12(1) and (a), (b) and (c) and Article 25(1) if this Directive;		Outcome trilogues: take Cion / Council text (EP AM withdrawn).
	en ter Mo un ex	e applicant stered the rritory of the ember State slawfully or stended his/her ay unlawfully	entered the territory of the Member State unlawfully or prolonged his/her stay unlawfully	<u>Identical</u> .

	and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the circumstances of his/her entry; or	and, without good reason, has either not presented himself/herself to the authorities and/or filed an application for asylum as soon as possible, given the circumstances of his/her entry; or	
		refuses to comply with an obligation to have his/her fingerprints taken in accordance with Regulation (EU) [/] [EURODAC Regulation], or C	Outcome trilogues: take Council text.
(g m) the applicant ⇒ may for serious reasons be considered ⇔ a danger to the national security or public order of the Member State, or the applicant has been forcibly	(g) the applicant may for serious reasons be considered a danger to the national security of the Member State, or the applicant has been forcibly expelled for serious reasons	(gmm) the applicant ⇒ may for serious reasons be considered ← in a danger to the national security or public order of the Member State, or the applicant has been forcibly	Identical.

expelled for serious reasons of public security or and public order under national law.	of public security or public order under national law.	expelled for serious reasons of public security or and public order under national law.	
(n) the applicant refuses to comply with an obligation to have his/her fingerprints taken in accordance with relevant Community and/or national legislation; or		(n)—the applicant refuses to comply with an obligation to have his/her fingerprints—taken in accordance with relevant Community—and/or national legislation;—or	
(e) the application was made by an unmarried minor to whom Article 6(4)(e) applies, after the application of the parents or parent responsible for the minor has been rejected and no relevant new elements were raised with respect to his/her particular		(o) the application was made by an unmarried minor to whom Article 6(4)(e) applies, after the application of the parents or parent responsible for the minor has been rejected and no relevant new elements were raised with respect to his/her particular	

7.	circumstances or to the situation in his/her country of origin. Member States shall lay down reasonable time limits for the adoption of a decision in the procedure at first instance pursuant to paragraph 6 which ensure adequate and complete examination.	7.	Member States shall lay down reasonable time limits for the adoption of a decision in the procedure at first instance pursuant to paragraph 6 which ensure adequate and complete examination.	7.	circumstances or to the situation in his/her country of origin. Member States → may ← → [] ← lay down → [] ← time limits for the adoption of a decision in the procedure at first instance pursuant to paragraph 6 → [] ←. → Those time limits shall be reasonable. ←	Outcome trilogues: 7. Member States Shall may Sololl Shall may Shall may Sololl Shall may Shall may Sololl Shall may Shall m
8.	The fact that an application for international protection was submitted after an irregular entry into the territory or at the border, including in transit	8.	The fact that an application for international protection was submitted after an irregular entry into the territory or at the border, including in transit	8.	The fact that an application for international protection was submitted after an irregular entry into the territory or at the border, including in transit	Pending

zones, as well as the lack of documents or use of forged documents, shall not <i>per se</i> entail an automatic recourse to the procedure at first instance pursuant to paragraph 6.	zones, as well as the lack of documents <i>on entry</i> or <i>the</i> use of forged documents, shall not per se entail an automatic recourse to the procedure at first instance pursuant to paragraph 6.	zones, \bigcirc [] \bigcirc shall not <i>per se</i> entail an automatic recourse to the procedure at first instance pursuant to paragraph 6.	
Article 24		Article 24	
Specific procedures		Specific procedures	
1. Member States may provide for the following specific procedures derogating from the basic principles and guarantees of Chapter II:		1. Member States may provide for the following specific procedures derogating from the basic principles and guarantees of Chapter H.	
(a) a preliminary examination for the purposes of processing eases considered within the framework set out in Section IV;		(a) a preliminary examination for the purposes of processing eases considered within the framework set out in Section IV;	
(b) procedures for the purposes of processing cases considered within		(b) procedures for the purposes of processing cases considered within	

the framework set out in Section V.		the framework set out in Section V.	
2. Member States may also provide a derogation in respect of Section VI.		2. Member States may also provide a derogation in respect of Section VI.	
Article 32	Article 32	Article 32	
Unfounded applications	Unfounded applications	Unfounded applications	
1. Without prejudice to Article 27 19 and 20, Member States may only consider an application for asylum as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for ⇒ international protection ⇒ refugee status pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC.	Member States may only consider an application as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for international protection status pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive].	1. Without prejudice to Article 27 19 and 20, Member States may only consider an application for asylum as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for ⇒ international protection ⇔ refugee status pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC.	Outcome trilogues: take Cion / Council text.
2. In the cases mentioned in Article 23(4)(b) and In in cases of unfounded applications for asylum in which any of the	2. In cases of unfounded applications in which any of the circumstances listed in Article 31(6) (a) to (f) apply, Member	2. In the cases mentioned in Article 23(4)(b) and In in cases of unfounded applications for asylum in which any of the	Outcome trilogues: take Council text

circumstances listed in Article 31(6) ⇒ (a) to (f) ⇔ 23(4)(a) and (e) to (a) apply, Member States may also consider an application as manifestly unfounded, where it is defined as such in the national legislation.	States may also consider an application as manifestly unfounded, following an adequate and complete examination.	circumstances listed in Article 31(6) [] © 23(4)(a) and (e) to (e) apply, Member States may also consider an application as manifestly unfounded, where it is defined as such in the national legislation.	
SECTION II	SECTION II	Section II	
Article 33 25	Article <u>33</u>	Article <u>33</u> 25	
Inadmissible applications	Inadmissible applications	Inadmissible applications	
1. In addition to cases in which an application is not examined in accordance with Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation] (EC) No 243/2003, Member States are not required to examine whether the applicant qualifies ⇒ for international protection ⇔ as a refugee in accordance with Directive	1. In addition to cases in which an application is not examined in accordance with Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation], Member States are not required to examine whether the applicant qualifies for international protection in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] where an	1. In addition to cases in which an application is not examined in accordance with Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation] (EC) No 243/2003, Member States are not required to examine whether the applicant qualifies ⇒ for international protection ⇔ as a refugee in accordance with Directive	<u>Identical</u> .

[//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC where an application is considered inadmissible pursuant to this Article.	inad	lication is considered Imissible pursuant to Article.	Ouz Dire whe con	//EU] [the alification ective] 2004/83/EC ere an application is sidered inadmissible guant to this Article.	
2. Member States may consider an application for ⇒ international protection ⇔ asylum as inadmissible ⇒ only ⇔ pursuant to this Article if:	confor i	mber States may sider an application international section as lmissible only if:	con for prot inac	mber States may sider an application ⇒ international section ⇒ asylum as lmissible ⇒ only ⇔ cuant to this Article	Identical.
(a) another Member State has granted refugee status;	(a)	another Member State has granted refugee status;	(a)	another Member State has granted ○ international protection ○ [] ○;	Outcome trilogues: take Council text. Issue of deletion of "status" comes back in several APD-provisons and follows from the text of the Qualification Directive.
(b) a country which is not a Member State is considered as a first country of asylum for the applicant, pursuant to Article 35 26;		a country which is not a Member State is considered as a first country of asylum for the applicant, pursuant to Article 35;	(b)	a country which is not a Member State is considered as a first country of asylum for the applicant, pursuant to Article 35 26;	Identical.
(c) a country which is not a Member	(c)	a country which is not a Member	(c)	a country which is not a Member	Identical.

State is considered as a safe third country for the applicant, pursuant to Article 38 2;	State is considered as a safe third country for the applicant, pursuant to Article 38;	State is considered as a safe third country for the applicant, pursuant to Article 38 27;	
(d)—the applicant—is allowed—to remain in the Member State concerned on some other grounds—and as result—of this—he/she has been granted—a status equivalent—to the rights—and benefits—of the refugee status by virtue—of Directive—2004/83/ EC;		(d) the applicant is allowed to remain in the Member State concerned on some other grounds and as result of this he/she has been granted a status equivalent to the rights and benefits of the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC;	
(e) the applicant is allowed to remain in the territory of the Member State concerned on some other grounds which protect him/her against refoulement pending the outcome of a		(e) the applicant is allowed to remain in the territory of the Member State concerned on some other grounds which protect him/her against refoulement pending the outcome of a	

procedure for the determination of status pursuant to point (d);		procedure for the determination of status pursuant to point (d);	
is a subsequent application, where no new elements or findings relating to the examination of whether the applicant qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] have arisen or have been presented by the applicant ⇔ the applicant ⇔ the applicant has lodged an identical application after a final decision;	d) the application is a subsequent application, where no new elements or findings relating to the examination of whether the applicant qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] have arisen or have been presented by the applicant;	(df) ⇒ the application is a subsequent application, where no new elements or findings relating to the examination of whether the applicant qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive] have arisen or have been presented by the applicant ⇔ the applicant has lodged an identical application after a final decision;	Identical
(eg) a dependant of the applicant lodges an application, after he/she has in	(e) a dependant of the applicant lodges an application, after he/she has in	(eg) a dependant of the applicant lodges an application, after he/she has in	Identical.

accordance with Article 7(2) 6(3) consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf, and there are no facts relating to the dependant's situation, which justify a separate application.	accordance with Article 7(2) consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf, and there are no facts relating to the dependant's situation, which justify a separate application.	accordance with Article 7(2) 6(3) consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf, and there are no facts relating to the dependant's situation, which justify a separate application.	
Article 34	Article 34	Article 34	Outcome trilogues: take the compromise for Article 34 below. Article 34
Special rules on an admissibility interview	Special rules on an admissibility interview	Special rules on an admissibility interview	Special rules on an admissibility interview
1. Member States shall allow applicants to present their views with regard to the application of the grounds referred to in Article 33 in their particular circumstances before a decision to	1. Member States shall allow applicants to present their views with regard to the application of the grounds referred to in Article 33 in their particular circumstances before a decision to	1. Member States shall allow applicants to present their views with regard to the application of the grounds referred to in Article 33 in their particular circumstances before a decision to	1. Member States shall allow applicants to present their views with regard to the application of the grounds referred to in Article 33 in their particular circumstances before a decision to

consider an application inadmissible is taken. To that end, Member States shall conduct a personal interview on the admissibility of the application. Member States may make an	consider an application inadmissible is taken. To that end, <i>the determining authority</i> shall conduct a personal interview on the admissibility of the application. Member	consider an application inadmissible is taken. To that end, Member States shall conduct a personal interview on the admissibility of the application. Member States may make an	consider an application inadmissible by the determining authority is taken. To that end, Member States shall conduct a personal interview on the admissibility of the
exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application.	States may make an exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application.	exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application.	application. Member States may make an exception only in accordance with Article 42 in the case of a subsequent application. This paragraph shall be without prejudice to Article 4(2)(a).
			2. Member States may provide that the personnel of other authorities than the determining authority conducts the personal interview on the admissibility of the application for international protection. In such cases, Member States shall ensure that the personnel of those authorities who

					conduct the interview receive in advance the necessary basic training in particular with respect to international human rights law, the EU asylum acquis and interview techniques.
2.	Paragraph 1 shall be without prejudice to Article 5 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	2.	Paragraph 1 shall be without prejudice to Article 5 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	⊃ <u>[]</u> C	Outcome trilogues: 3. Paragraph 1 shall be without prejudice to Article 5 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].
3.	Member States shall ensure that the person who conducts the interview on the admissibility of the application does not wear a military or law enforcement uniform.	3.	Member States shall ensure that the <i>member of staff of the determining authority</i> who conducts the interview on the admissibility of the application does not wear a uniform		Outcome trilogues: Outcome trilogues:

	SECTION III	SEC	CTION III		SECTION III	
	Article <u>35</u> 26	Aı	rticle 35		Article <u>35 26</u>	
The c	concept of first country of asylum	_	t of first country of asylum	The co	oncept of first country of asylum	
a first o	ntry can be considered to be country of asylum for a lar applicant for rnational protection (=) if:	•		a first co	ry can be considered to be ountry of asylum for a ar applicant for national protection \leftarrow if:	Identical
(a)	he/she has been recognised in that country as a refugee and he/she can still avail himself/herself of that protection, or	recog count he/sh himse	ne has been gnised in that try as a refugee and ne can still avail elf/herself of that ction, or	(a)	he/she has been recognised in that country as a refugee and he/she can still avail himself/herself of that protection, or	<u>Identical</u>
(b)	he/she otherwise enjoys sufficient protection in that country, including benefiting from the principle of non-refoulement,	effect that c benef princi	ne otherwise enjoys etive protection in country, including fiting from the iple of refoulement,	(b)	he/she otherwise enjoys sufficient protection in that country, including benefiting from the principle of non-refoulement,	Outcome trilogues: take Cion / Council text.
re-adm In appl country	ed that he/she will be nitted to that country. Tying the concept of first by of asylum to the lar circumstances of an	country of asy	that country. e concept of first	re-admir In apply country	that he/she will be ted to that country. ing the concept of first of asylum to the ar circumstances of an	Identical Outcome trilogues: take Cion / Council text

applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum, Member States may take into account Article 38(1) 27(1). ⇒ The applicant shall be allowed to challenge the application of the first country of asylum concept in his/her particular circumstances. ⇔	applicant for international protection, Member States shall take into account Article 38(1). The applicant shall be allowed to challenge the application of the first country of asylum concept on the grounds that the first country of asylum in question is not safe in his or her particular case.	applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum, Member States may take into account Article 38(1) 27(1). ⇒ The applicant shall be allowed to challenge the application of the first country of asylum concept in his/her particular circumstances. ⇔	
Article 27		Com proposal	
The safe third country concept			
1. Member States may apply the safe third country concept only where the competent authorities are satisfied that a person seeking asylum will be treated in accordance with the following principles in the third country concerned:			
(a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality,			

membership of a particular social group or political opinion;		
(b) the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;		
(c) the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and eruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected; and		
(d) the possibility exists to request refugee status and, if found to be a refugee, to receive protection in accordance with the Geneva Convention.		

2. The application of the safe third country concept shall be subject to rules laid down in national legislation, including:		
(a) rules requiring a connection between the person seeking asylum and the third country concerned on the basis of which it would be reasonable for that person to go to that country;		
(b) rules on the methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include		

case-by-case		
consideration of		
the safety of the		
country for a		
particular applicant		
and/or national		
designation of		
countries		
considered to be		
generally safe;		
(e) rules in accordance		
with international		
law, allowing an		
individua l		
examination of		
whether the third		
country-concerned		
is safe for a		
particular applicant		
which, as a		
minimum, shall		
permit the		
applicant_to		
challenge the		
application of the		
safe third country		
concept on the		
grounds-that he/she		
would-be subjected		
to torture, cruel,		
inhuman or		
degrading		

treatment or punishment.		
3. When implementing a decision solely based on this Article, Member States shall:		
(a) inform the applicant accordingly; and		
(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.		
4. Where the third-country does not permit the applicant for asylum to enter its territory; Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and guarantees described in		

		-
Chapter II.	 	
5. Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.		
Article 28	Commission proposal	
Unfounded applications		
1. Without prejudice to Articles 19 and 20, Member States may only consider an application for asylum as unfounded if the determining authority has established that the applicant does not qualify for refugee status pursuant to Directive 2004/83/EC.		
2. In the cases mentioned in Article 23(4)(b) and in cases of unfounded applications for asylum in which any of the		

circumstances listed in		
Article 23(4)(a) and (e)		
to (o) apply, Member		
States may also consider		
an application as		
manifestly unfounded,		
where it is defined as		
such in the national		
legislation.		
Article 29	Commission proposal	
in were 27	Commission proposar	
Minimum common list of third		
countries		
regarded as safe countries of		
origin		
1. The Council shall, acting		
by a qualified majority		
on a proposal from the		
on a proposal from the Commission and after		
consultation of the		
European Parliament,		
edopt a minimum		
common list of		
third countries which		
shall be regarded by		
Member States as safe		
countries of origin in		
accordance with		
Annex II.		

		
2. The Council may, acting		
by a qualified majority		
on a proposal from the		
Commission—and after consultation—of the		
Consultation of the European Parliament,		
amend the minimum		
common list by adding		
or removing third		
countries, in accordance		
with Annex H. The		
Commission shall		
examine any request made by the Council or		
by a Member State to		
submit a proposal to		
amend the minimum		
common list.		
3. When making its		
proposal under		
paragraphs 1 or 2, the		
Commission shall make		
use of information from		
the Member States, its		
own information and,		
where necessary, information—from		
UNHCR, the Council of		
Europe and other		
relevant-international		
organisations.		
	<u> </u>	

4. Where the Council		
requests the Commission		
to submit-a proposal-for		
removing a third country		
from the minimum	1	
common list, the	1	
obligation of Member	1	
States pursuant to		
Article 31(2) shall be	1	
suspended with regard to		
this third country as of		
the day following the		
Council decision		
requesting such a		
submission.		
5. Where a Member State		
requests the Commission		
to submit a proposal to		
the Council for removing		
a third country from the		
minimum common list,		
that Member State shall		
notify the Council in		
writing of the request		
made to the		
Commission. The		
obligation of this		
Member State pursuant		
to Article 31(2) shall be		
suspended with regard to		
the third country as of		
the day following the		

notification—to the Council.		
6. The European Parliament shall be informed of the suspensions under paragraphs 4 and 5.		
7. The suspensions under paragraphs 4 and 5 shall end after three months, unless the Commission makes a proposal before the end of this period, to withdraw the third country from the minimum common list. The suspensions shall in any ease end where the Council rejects a proposal by the Commission to withdraw the third country from the list.		
8. Upon request by the Council, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on whether the situation of a country on the minimum		

41 1 144 1		
common list is still in conformity with Annex H. When		
presenting its report, the		
Commission may make such recommendations		
or proposals as it deems		
appropriate.		
Article 30		
National designation of third	Commission proposal	
countries as safe countries of origin		
as sare countries of origin		
1. Without prejudice to		
Article 29, Member States may retain or		
introduce legislation that		
allows, in accordance		
with Annex II, for the		
national designation of		
third-countries-other than		
those appearing on the		
minimum common list,		
as safe countries of		
origin for the purposes of		
examining applications		
for asylum. This may		
include designation of		
part of a country as safe where the conditions—in		
WHERE THE CONTROLS IN		

Annex H are fulfilled in	<u> </u>	
relation to that part.		
2 P. I C		
2. By derogation from		
paragraph 1, Member		
States may retain		
legislation in force on 1		
December 2005 that		
allows for the national		
designation of third		
countries, other than		
those appearing on the		
minimum common list,		
as safe countries of		
origin for the purposes of		
examining applications		
for asylum where they		
are satisfied that persons		
in the third countries		
concerned are generally		
neither subject to:		
,		
(a) persecution as		
defined in Article 9		
of Directive		
2004/83/EC; nor		
<u></u>		
(b) torture or inhuman		
or degrading		
treatment or		
punishment.		
3. Member States may also		

retain legislation in force		
on 1 December 2005 that		
allows for the national		
designation of part of a		
country as safe, or a		
country or part of a		
country as safe for a		
specified group of		
persons in that country,		
where the conditions in		
paragraph 2 are fulfilled		
in relation to that part or		
group.		
4. In assessing whether a		
country is a safe country		
of origin in accordance		
with paragraphs 2 and 3,		
Member States shall		
have regard to the legal		
situation, the application		
of the law and the		
general-political		
circumstances in the		
third country concerned.		
5 The second ()		
5. The assessment of		
whether a country is a		
safe country of origin in accordance with this		
Article shall be based on		
a range of sources of		
information, including in		

particular-information from-other Member States, the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organisations.		
6. Member States shall notify to the Commission the countries that are designated as safe countries of origin in accordance with this Article.		
Article <u>36</u> 31	Article <u>36 31</u>	
The safe country of origin concept	The safe country of origin concept	Pending. related to recitals (36), (37), (37a) and (37b)
1. A third country designated as a safe country of origin in accordance with ☒ this Directive ☒ either Article 29 or 30 may, after an individual examination of the application, be	1. A third country designated as a safe country of origin in accordance with ⊠ this Directive ☑ either Article 29 or 30 may, after an individual examination of the application, be	

considered as a safe country of origin for a particular applicant for asylum only if:	considered as a safe country of origin for a particular applicant for asylum only if:	
(a) he/she has the nationality of that country; or	(a) he/she has the nationality of that country; or	
(b) he/she is a stateless person and was formerly habitually resident in that country;	(b) he/she is a stateless person and was formerly habitually resident in that country;	
and he/she has not submitted any serious grounds for considering the country not to be a safe country of origin in his/her particular circumstances and in terms of his/her qualification as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection ⇔ in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC.	and he/she has not submitted any seriousgrounds for considering the country not to be a safe country of origin in his/her particular circumstances and in terms of his/her qualification as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection ⇔ in accordance with Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC.	
2. Member-States shall, in	2. Member States shall, in	

accordance with paragraph 1, consider the application for asylum as unfounded where the third country is designated as safe pursuant to Article 29.	accordance with paragraph 1, consider the application—for asylum—as unfounded—where the third—country—is designated—as safe pursuant to Article—29.	
2. 2 Member States shall lay down in national legislation further rules and modalities for the application of the safe country of origin concept.	2. 2 Member States shall lay down in national legislation further rules and modalities for the application of the safe country of origin concept.	
Article 37	Article 37	
National designation of third countries as safe countries of origin	National designation of third countries as safe countries of origin	Pending. related to recitals (36), (37), (37a) and (37b)
1. Without prejudice to Article 29, Member States may retain or introduce legislation that allows, in accordance with Annex I H, for the national designation of third countries other than those appearing on the	1. Without prejudice to Article 29, Member States may retain or introduce legislation that allows, in accordance with Annex IH, for the national designation of third countries other than those appearing on the	

as safe countries of origin for the purposes of examining applications for ⇒ international protection ⇒ asylum. This may include designation of part of a country as safe where the conditions in Annex II are fulfilled—in relation—to that part. 2. By derogation—from paragraph—1, Member States—may retain legislation—in—force on—1	as safe countries of origin for the purposes of examining applications for ⇒ international protection ⇔ asylum. This may include designation of part of a country as safe where the conditions in Annex II are fulfilled in relation to that part. 2. By derogation from paragraph 1, Member States may retain legislation in force on 1	
December 2005 that allows for the national designation of third countries, other than those appearing on the minimum common list, as safe countries of origin for the purposes of examining applications for asylum where they are satisfied that persons in the third countries concerned are generally neither subject to:	December 2005 that allows for the national designation of third countries, other than those appearing on the minimum common list, as safe countries of origin for the purposes of examining applications for asylum where they are satisfied that persons in the third countries concerned are generally neither subject to:	

defined in Article 9 of Directive 2004/83/EC; nor	defined in Article 9 of Directive 2004/83/EC; nor	
(b) torture or inhuman or degrading treatment or punishment.	(b) torture or inhuman or degrading treatment or punishment.	
3. Member States may also retain legislation—in force on 1 December 2005—that allows for the national designation—of part of a country—as safe, or a country—or part of a country—as safe for a specified group—of persons—in that country, where the conditions—in paragraph—2 are fulfilled in relation—to that part or group.	3. Member States may also retain legislation in force on 1 December 2005 that allows for the national designation of part of a country as safe, or a country or part of a country as safe for a specified group of persons in that country, where the conditions in paragraph 2 are fulfilled in relation to that part or group.	
4. In assessing whether a country is a safe country of origin in accordance with paragraphs 2 and 3, Member States shall have regard to the legal situation, the application of the law and the general political	4. In assessing whether a country is a safe country of origin in accordance with paragraphs 2 and 3, Member States shall have regard to the legal situation, the application of the law and the general political	

	third country concerned.		circumstances in the third country concerned.	
2.	Member States shall ensure a regular review of the situation in third countries designated as safe in accordance with this Article.	2.	Member States shall ensure a regular review of the situation in third countries designated as safe in accordance with this Article.	
<u>3. ≦.</u>	The assessment of whether a country is a safe country of origin in accordance with this Article shall be based on a range of sources of information, including in particular information from other Member States, ⇒ the European Asylum Support Office, ⇔ the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organisations.	<u>3.5.</u>	The assessment of whether a country is a safe country of origin in accordance with this Article shall be based on a range of sources of information, including in particular information from other Member States, ⇒ the European Asylum Support Office, ⇔ the UNHCR, the Council of Europe and other relevant international organisations.	
<u>4. €.</u>	Member States shall notify to the Commission the countries that are designated as safe countries of origin in accordance with this	<u>4.€.</u>	Member States shall notify to the Commission the countries that are designated as safe countries of origin in accordance with this	

Article.		Article.	
Article 38	Article 38	Article 38	
The safe third country concept	The safe third country concept [First deleted, but reintroduced under European safe third country concept (old Article 37)]	The safe third country concept	Pending. related to recitals (36), (37), (37a) and (37b)
1. Member States may apply the safe third country concept only where the competent authorities are satisfied that a person seeking ⇒ international protection ⇔ asylum will be treated in accordance with the following principles in the third country concerned:	1. A third country may only be considered as a safe third country where a person seeking international protection will be treated in accordance with the following principles and conditions in the third country concerned:	apply the safe third country concept only where the competent authorities are satisfied that a person seeking ⇒ international protection ⇔ asylum will be treated in accordance with the following principles in the third country concerned:	
(a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion;	(a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion;	(a) life and liberty are not threatened on account of race, religion, nationality, membership of a particular social group or political opinion;	

(b) there is no risk of serious harm as defined in Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(b) there is no risk of serious harm as defined in Directive [//EU] [the Qualification Directive];	(b) there is no risk of serious harm as defined in Directive [//EU] [the Qualification Directive];	
(<u>c</u> <u>b</u>) the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;	(c) the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;	(cb) the principle of non-refoulement in accordance with the Geneva Convention is respected;	
(de) the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and cruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected; and	(d) the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and cruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected;	(de) the prohibition of removal, in violation of the right to freedom from torture and cruel, inhuman or degrading treatment as laid down in international law, is respected; and	
(e d) the possibility exists to request refugee status and, if found to be a refugee, to receive protection in	(e) the possibility exists to request refugee status or another complementary form of protection	(ed) the possibility exists to request refugee status and, if found to be a refugee, to receive protection in	

accordance with the Geneva Convention.	comparable to that granted under Directive [//EU] [the Qualification Directive] and, if granted such status or protection, to receive protection comparable to that	accordance with the Geneva Convention.
	afforded under that Directive;	
	(f) it has ratified and observes the provisions of the Geneva Convention without any geographical limitations;	
	(g) it has in place an asylum procedure prescribed by law; and	
	(h) it has been so designated by the European Parliament and the Council in accordance with	

		paragraph 2.	
		2. The European Parliament and the Council shall, acting in accordance with the ordinary legislative procedure, adopt or amend a common list of third countries that shall be regarded as safe third countries for the purposes of paragraph 1.	
2.	The application of the safe third country concept shall be subject to rules laid down in national legislation, including:	3. The Member States concerned shall lay down in national law the modalities for implementing the provisions of paragraph 1 and rules requiring:	2. The application of the safe third country concept shall be subject to rules laid down in national legislation, including:
	(a) rules requiring a connection between the person seeking ⇒ international protection asylum and the third country concerned on the basis of which it	(a) a connection between the person seeking international protection and the third country concerned on the basis of which it would be reasonable for that	(a) rules requiring a connection between the person seeking ⇒ international protection ⇔ asylum and the third country concerned on the basis of which it

would be reasonable for that person to go to that country;	person to go to that country;	would be reasonable for that person to go to that country;
(b) rules on the methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include case-by-case consideration of the safety of the country for a particular applicant and/or national designation of countries considered to be generally safe;	(b) methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include case-by-case consideration of the safety of the country for a particular applicant ;	(b) rules on the methodology by which the competent authorities satisfy themselves that the safe third country concept may be applied to a particular country or to a particular applicant. Such methodology shall include case-by-case consideration of the safety of the country for a particular applicant and/or national designation of countries considered to be generally safe;
(c) rules in accordance with international law, allowing an	(c) rules in accordance with international law, allowing an	(c) rules in accordance with international law, allowing an

individua l	individua l	individual	
examination of	examination of	examination of	
whether the third	whether the third	whether the third	
country concerned	country concerned	country concerned	
is safe for a	is safe for a	is safe for a	
particular applicant	particular applicant	particular applicant	
which, as a	which, as a	which, as a	
minimum, shall	minimum, shall	minimum, shall	
permit the	permit the	permit the	
applicant to	applicant to	applicant to	
challenge the	challenge the	challenge the	
application of the	application of the	application of the	
safe third country	safe third country	safe third country	
concept on the	concept on the	concept on the	
grounds that	grounds that the	grounds that	
⇒ that the third	third country is not	⇒ that the third	
country is not safe	safe in his/her	country is not safe	
in his/her particular	particular	in his/her particular	
circumstances ←	circumstances. The	circumstances ←	
he/she-would-be	applicant shall also	he/she-would-be	
subjected to	be allowed to	subjected to	
torture, cruel,	challenge the	torture, cruel,	
inhuman–or	existence of a	inhuman or	
degrading	connection	degrading	
treatment or	between him/her	treatment or	
punishment .	and the third	punishment .	
⇒ The applicant	country in	⇒ The applicant	
shall also be	accordance with	shall also be	
allowed to	point (a).	allowed to	
challenge the		challenge the	
existence of a		existence of a	
connection		connection	
between him/her		between him/her	

	and the third country in accordance with point (a).		and the third country in accordance with point (a). ←
3.	When implementing a decision solely based on this Article, Member States shall:	4. When implementing a decision based on this Article, the Member States concerned shall	3. When implementing a decision solely based on this Article, Member States shall:
	(a) inform the applicant accordingly; and	inform the applicant accordingly.	(a) inform the applicant accordingly; and
	(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.		(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.
4.	Where the third country does not permit the applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum to enter its territory, Member States shall ensure that access to a	5. Where the safe third country does not readmit the applicant for asylum, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and	4. Where the third country does not permit the applicant for ⇒ international protection ⇔ asylum to enter its territory, Member States shall ensure that access to a

	procedure is given in accordance with the basic principles and guarantees described in Chapter II.		guarantees described in Chapter II.		procedure is given in accordance with the basic principles and guarantees described in Chapter II.	
5.	Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	I		5.	Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	
		6.	Member States shall not designate national lists of safe countries of origin or national lists of safe third countries.			
	Article 39		Article 39		Article 39	
						related to recitals (36), (37), (37a)
	he European safe third <u>untry</u> countries concept				e European safe third <u>ntry</u> countries concept	and (37b)
1.	Member States may provide that no, or no full, examination of the asylum application for ⇒ international protection ⇔ and of the			1.	Member States may provide that no, or no full, examination of the asylum application for ⇒ international protection ⇔ and of the	

		I	
	safety of the applicant in		safety of the applicant in
	his/her particular		his/her particular
	circumstances as		circumstances as
	described in Chapter II,		described in Chapter II,
	shall take place in cases		shall take place in cases
	where a competent		where a competent
	authority has established,		authority has established,
	on the basis of the facts,		on the basis of the facts,
	that the applicant for		that the applicant for
	asylum ⇒ international		asylum ⇒ international
	protection		protection
	to enter or has entered		to enter or has entered
	illegally into its territory		illegally into its territory
	from a safe third country		from a safe third country
	according to paragraph		according to paragraph
	2.		2.
		•	
2.	A third country can only		2. A third country can only
	be considered as a safe		be considered as a safe
	third country for the		third country for the
	purposes of paragraph 1		purposes of paragraph 1
	where:		where:
		1	
	(a) it has ratified and	•	(a) it has ratified and
	observes the		observes the
	provisions of the		provisions of the
	Geneva		Geneva
	Convention		Convention
	without any		without any
	geographical		geographical
	limitations;		limitations;
	(h) it has in alone as		(h) it has in place on
	(b) it has in place an	[-	(b) it has in place an

asylum procedure prescribed by law; and	asylum procedure prescribed by law; <u>and</u>	
(c) it has ratified the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and observes its provisions, including the standards relating to effective remedies: and	(c) it has ratified the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and observes its provisions, including the standards relating to effective remedies <u>+ and</u>	
		Outcome trilogues: 2a. The applicant shall be allowed to challenge the application of the European safe third country concept on the grounds that the country is not safe in his/her particular circumstances.
(d) it has been so designated by the	(d) it has been so designated by the	

	T		
Council in accordance with paragraph 3.		Council in accordance with paragraph 3 .	
3. The Council shall, acting by qualified majority on a proposal from the Commission and after consultation of the European Parliament, adopt or amend a common list of third countries that shall be regarded as safe third countries for the purposes of paragraph 1.		by qualified majority on a proposal from the Commission and after consultation of the European Parliament, adopt or amend a common list of third countries that shall be regarded as safe third countries for the purposes of paragraph 1.	
43. The Member States concerned shall lay down in national law the modalities for implementing the provisions of paragraph 1 and the consequences of decisions pursuant to those provisions in accordance with the principle of non-refoulement under the Geneva Convention, including providing for exceptions from the application of this		43. The Member States concerned shall lay down in national law the modalities for implementing the provisions of paragraph 1 and the consequences of decisions pursuant to those provisions in accordance with the principle of non-refoulement under the Geneva-Convention, including providing for exceptions from the application of this	

	Article for humanitarian or political reasons or for reasons of public international law.		Article for humanitarian or political reasons or for reasons of public international law.	
<u>\$4</u> .	When implementing a decision solely based on this Article, the Member States concerned shall:	<u>\$4</u> .	When implementing a decision solely based on this Article, the Member States concerned shall:	
	(a) inform the applicant accordingly; and		(a) inform the applicant accordingly; and	
	(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.		(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.	
<u>€</u> 5.	Where the safe third country does not readmit the applicant for asylum, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and	<u>€5</u> .	Where the safe third country does not readmit the applicant for asylum, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and	

guarantees described in Chapter II.	guarantees described in Chapter II.	
6. Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	6. Member States shall inform the Commission periodically of the countries to which this concept is applied in accordance with the provisions of this Article.	
7. Member States which have designated third countries as safe countries in accordance with national legislation in force on 1 December 2005 and on the basis of the criteria in paragraph 2(a), (b) and (c), may apply paragraph 1 to these third countries until the Council has adopted the common list pursuant to paragraph 3.	7. Member States which have designated third countries as safe countries in accordance with national legislation in force on 1 December 2005 and on the basis of the criteria in paragraph 2(a), (b) and (c), may apply paragraph 1 to these third countries until the Council has adopted the common list pursuant to paragraph 3.	

	SECTION IV	Section IV	SECTION IV	
	Article <u>40</u> <u>22</u>	Article <u>40</u>	Article <u>40</u> <u>22</u>	
Sub	os e quent application	Subsequent application	Subsequent application	
	Where a person who has applied for ⇒ international protection ← asylum in a Member State makes further representations or a subsequent application in the same Member State, that Member State ⇒ shall ← may examine these further representations or the elements of the subsequent application in the framework of the examination of the previous application or in the framework of the examination of the decision under review or appeal, insofar as the competent authorities can take into account and consider all the elements	1. Where a person who has applied for international protection in a Member State makes further representations or a subsequent application in the same Member State, that Member State shall examine these further representations or the elements of the subsequent application in the framework of the examination of the previous application or in the framework of the examination of the decision under review or appeal, insofar as the <i>determining authority</i> can take into account and consider all the elements underlying the further representations or	1. Where a person who has applied for ⇒ international protection ⇔ asylum in a Member State makes further representations or a subsequent application in the same Member State, that Member State ⇒ shall ⇔ may examine these further representations or the elements of the subsequent application in the framework of the examination of the previous application or in the framework of the examination of the decision under review or appeal, insofar as the competent authorities can take into account and consider all the elements	Outcome trilogues: take Cion/Council text.

underlying the further representations or subsequent application within this framework.	subsequent application within this framework.	underlying the further representations or subsequent application within this framework.	
2. Moreover, Member States may apply a specific procedure as referred to in paragraph 3, where a person makes a subsequent application for asylum.		2. Moreover, Member States may apply a specific procedure as referred to in paragraph 3, where a person makes a subsequent application for asylum	
(a) after his/her previous application has been withdrawn or abandoned by virtue of Articles 19 or 20;		(a) after his/her previous application—has been withdrawn or abandoned by virtue—of Articles—19 or 20;	
(b) after a decision has been taken on the previous application. Member States may also decide to apply this procedure only after a final decision has been taken.		(b)—after a decision has been taken on the previous application. Member States may also decide to apply this procedure only after a final decision has been taken.	

<u>2. 3.</u> ⇒ For the purpose of taking a decision on the admissibility of an application for international protection pursuant to Article $33(2)(d), \Leftarrow \underline{a} \triangleq$ subsequent application for

international protection \Leftrightarrow asylum shall be subject first to a preliminary examination as to whether after the withdrawal of the application has been reached new elements or findings \Begin{array}{c} \text{have arisen} \end{array} or have been presented by the applicant which relate *x* relating to the examination of whether 🔀 the applicant ≤ he/she qualifies as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection \Leftrightarrow by virtue of Directive [.../.../EU]

For the purpose of taking a decision on the admissibility of an application for international protection pursuant to Article 33(2)(d), Member States may apply a specific procedure as referred to in paragraph 3 of this Article, where a person makes a subsequent application for international protection:

<u>2. 3.</u>

⇒ For the purpose of taking a decision on the admissibility of an application for international protection pursuant to Article 33(2)(d), $\rightleftharpoons a \triangleq$ subsequent application for ⇒ international shall be subject first to a preliminary examination as to whether after the withdrawal of the application has been reached. new elements or findings \Begin{array}{c} \text{have arisen} \end{array} or have been presented by the applicant which relate *x* relating to the examination of whether 🖾 the applicant **⊠** he/she qualifies as a refugee ⇒ or a person eligible for subsidiary protection \Leftrightarrow by virtue of

Directive [.../EU]

Outcome trilogues: take Cion / Council text for paragraph 2.

267

[the Qualification Directive] 2004/83/EC have arisen or have been presented by the applicant.		Ithe Qualification Directive 2004/83/EC have arisen or have been presented by the applicant.	
	(a) after his/her previous application has been withdrawn by virtue of Article 27;		
	(b) after a final decision has been taken on the previous application.		
	A subsequent application for international protection shall be subject first to a preliminary examination as to whether, after the withdrawal of the previous application or after the decision referred to in paragraph 2(b) on this application has been reached, new elements or findings have arisen or have been presented by the applicant which relate to the examination of whether the applicant qualifies as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive].		
3.4. If, following the	3. If the preliminary	3.4. If, following the	<u>Identical</u>

preliminary examination referred to in paragraph 2 3 of this Article concludes that concludes that have elements or findings have arisen or been arisen or been arisen or been are presented by the applicant which significantly add to the likelihood of the applicant qualifying as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive for other camined in conformity with chapter II. Are may also provide for other reasons for a subsequent application to be further examined. <	examination referred to in paragraph 2 concludes that new elements or findings have arisen or been presented by the applicant which significantly add to the likelihood of the applicant qualifying as a refugee or a person eligible for subsidiary protection by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive], the application shall be further examined in conformity with Chapter II. Member States may also provide for other reasons for a subsequent application to be further examined.	preliminary examination referred to in paragraph 2 3 of this Article	
5. Member States may, in accordance with national legislation, further examine a subsequent application where there		5. Member States may, in accordance with national legislation, further examine a subsequent application where there	

	are other reasons why a procedure has to be re-opened.				are other reasons why a procedure has to be re-opened.	
<u>4. €</u>	Member States may decide to further examine the application only if the applicant concerned was, through no fault of his/her own, incapable of asserting the situations set forth in paragraphs 2 and 3 3-4 and 5 of this Article in the previous procedure, in particular by exercising his/her right to an effective remedy pursuant to Article 46 39.			<u>4.6.</u>	Member States may decide to further examine the application only if the applicant concerned was, through no fault of his/her own, incapable of asserting the situations set forth in paragraphs 2 and 3 2.4 and 5 of this Article in the previous procedure, in particular by exercising his/her right to an effective remedy pursuant to Article 46 29.	Outcome trilogues: take Cion / Council text.
5.	When a subsequent application is not further examined pursuant to this Article, it shall be considered inadmissible, in accordance with Article 33(2)(d).			5.	When a subsequent application is not further examined pursuant to this Article, it shall be considered inadmissible, in accordance with Article 33(2)(d).	Outcome trilogues: take Cion / Council text.
<u>6.</u> ≟	The procedure referred to in this Article may also be applicable in the case of:	6.	The procedure referred to in this Article may also be applicable in the case of:	<u>6.∓</u>	The procedure referred to in this Article may also be applicable in the case of:	Identical.

(a) a dependant who lodges an application after he/she has, in accordance with Article 7(2) 6(3), consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf ⇒, and/or ⇔	(a) a dependant who lodges an application after he/she has, in accordance with Article 7(2), consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf,	(a) a dependant who lodges an application after he/she has, in accordance with Article 7(2) 6(3), consented to have his/her case be part of an application made on his/her behalf ⇒, and/or ←	Identical.
(b) ⇒ an unmarried minor who lodges an application after an application has been made on his/her behalf pursuant to Article 7(5)(c) ⇔ .		(b) ⇒ an unmarried minor who lodges an application after an application has been made on his/her behalf pursuant to Article 7(5)(c) ← .	Outcome trilogues: take Cion / Council text.
In ⇒ those cases ⇔ this ease, the preliminary examination referred to in paragraph 2 ≥ of this Article will consist of examining whether there are facts relating to the dependant's ⇒ or the unmarried minor's ⇔ situation which justify a	In those cases, the preliminary examination referred to in paragraph 2 will consist of examining whether there are facts relating to the dependant's situation which justifies a separate application.	In ⇒ those cases ⇔ this ease, the preliminary examination referred to in paragraph 2 2 of this Article will consist of examining whether there are facts relating to the dependant's ⇒ or the unmarried minor's ⇔ situation which justify a	Outcome trilogues: take Cion / Council text

separate application.	lication.	separate application.	
7. Where a person with regard to whom a transfer decision has to be enforced pursuant to Regulation (EU) [/] [the Dublin Regulation] makes further representations or a subsequent application in the transferring Member State, those representations or subsequent applications shall be examined by the responsible Member State, as defined in Regulation (EU) [/] [the Dublin Regulation], in accordance with this Directive.	regard to whom a transfer decision has to be enforced pursuant to EU) [/] Regulation] Ithe Dublin Regulation makes further representations or a subsequent application in the transferring Member State, those representations or subsequent applications mined by the Member state, as defined in Regulation (EU) [/] Regulation], Ithe Dublin Regulation in Regulation (EU) [/] Regulation], Ithe Dublin Regulation in Regulation (EU) [/]	Regulation (EU)[/][the Dublin Regulation] makes further representations or a subsequent application in the transferring Member State, those representations or subsequent applications e shall be examined by the responsible Member State, as defined in Regulation (EU)	Identical.

Article 41	Article 41	Article 41	
Specific rules following the rejection or inadmissibility of a subsequent application	Specific rules following the rejection or inadmissibility of a subsequent application	D[] C D Exceptions from the right to remain in case C of D[] C subsequent D applications C D[] C	Pending
Where a person makes a new application for international protection in the same Member State after a final decision to consider an application inadmissible pursuant to Article 40(5) or after a final decision to reject a previous subsequent application as unfounded, Member States may do any of the following:	Where after the procedure relating to the initial application has been terminated pursuant to paragraph Article 40 (2), a person makes a new application for international protection in the same Member State before a return decision has been enforced, and that new application does not lead to a further examination pursuant to Article 40, Member States may do any of the following:	Member States may make an exception from the right to remain in the territory where a person:	
(a) make an exception to the right to remain in the territory, provided the determining authority is satisfied that a return decision will not lead to direct or indirect refoulement in violation of international and Union obligations of that Member State,	(a) make an exception to the right to remain in the territory, provided the determining authority is satisfied that a return decision will not lead to direct or indirect refoulement in violation of international and Union obligations of that Member State,	(a) has made a first subsequent application, which is not further examined pursuant to Article 40(5), merely in order to delay or frustrate the enforcement of a decision which would result in	

		his/her imminent removal from that Member State, or	
	(aa) provide that the application be subjected to the admissibility procedure in accordance with this Article and Article 30; and/or		Outcome trilogues: take Cion/ Coun text (EP AM withdrawn).
(b) provide that the examination procedure be accelerated in accordance with Article 31(6)(f); in such case, Member States may also derogate from the time limits normally applicable in accelerated procedures, in accordance with national legislation,	(b) provide that the examination procedure be accelerated in accordance with Article 31(6)(f); in cases referred to in points (aa) and (c), Member States may also derogate from the time limits normally applicable in the admissibility and/or accelerated procedures, in accordance with national legislation,	(b) makes another request for international protection in the same Member State, following a final decision to consider a first subsequent application inadmissible pursuant to Article 40(5) or after a final decision to reject that application as unfounded,	
		Member States may make such an exception, only where CD[] C the determining authority	

		considers [] C D [] C that a return decision will not lead to direct or indirect refoulement in violation of international and Union obligations of that Member State. [] C	
(c) derogate from the time limits normally applicable to admissibility procedures provided for in Articles 33 and 34, in accordance with national legislation.	(c) derogate from the time limits normally applicable to admissibility procedures provided for in Articles 33 and 34, in accordance with national legislation.	⊅ [] ©	
		Daragraph 1, C Description D	
		(a) Ca [] C) all cape and cape are seen as a contained are seen as a conta	

	when the examination procedure is accelerated in accordance with Article 31(6)(f); and/or c,	
	derogate from the time limits normally applicable to admissibility procedures provided for in Articles 33 and 34, in accordance with national legislation.	
	(c) derogate from Article 46(7).	NB Given Council text endorsed in Coreper on 6 June 2012, text of point (c) should be "derogate from Article 46(8)".
Article 33	Article 33	
Failure to appear	Failure to appear	
Member States may retain or adopt the procedure provided for in Article 32 in the case of an	Member States may retain or adopt the procedure provided for in Article 32 in the case of an	

application for asylum filed at a later date by an applicant who, either intentionally or owing to gross negligence, fails to go to a reception centre or appear before the competent authorities at a specified time. Article 42 34	Article <u>42</u>	application for asylum filed at a later date by an applicant who, either intentionally or owing to gross negligence, fails to go to a reception centre or appear before the competent authorities at a specified time. Article 42 34	
Procedural rules	Procedural rules	Procedural rules	
1. Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum whose application is subject to a preliminary examination pursuant to Article 40 32 enjoy the guarantees provided for in Article 12(1) 10(1).	1. Member States shall ensure that applicants for international protectionwhose application is subject to a preliminary examination pursuant to Article 40 enjoy the guarantees provided for in Article 12(1).	1. Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum whose application is subject to a preliminary examination pursuant to Article 40 enjoy the guarantees provided for in Article 12(1) 10(1).	Identical.
2. Member States may lay down in national law rules on the preliminary examination pursuant to Article 40 32. Those rules may inter alia:	2. Member States may lay down in national law rules on the preliminary examination pursuant to Article 40. Those rules may, inter alia:	2. Member States may lay down in national law rules on the preliminary examination pursuant to Article 40 22. Those rules may inter alia:	Identical.
(a) oblige the applicant	(a) oblige the applicant	(a) oblige the applicant	Identical.

concerned to indicate facts and substantiate evidence which justify a new procedure;	concerned to indicate facts and substantiate evidence which justify a new procedure;	concerned to indicate facts and substantiate evidence which justify a new procedure;	
(b) require submission of the new information by the applicant concerned within a time limit after he/she obtained such information;		(b) require submission of the new information by the applicant concerned within a time limit after he/she obtained such information;	
(b e) permit the preliminary examination to be conducted on the sole basis of written submissions without a personal interview ⇒, with the exception of cases referred to in Article 40(6) ←.	(b) permit the preliminary examination to be conducted on the sole basis of written submissions without a personal interview, with the exception of cases referred to in Article 40(6).	(be) permit the preliminary examination to be conducted on the sole basis of written submissions without a personal interview ⇒, with the exception of cases referred to in Article 40(6) ←.	Identical.
➤ Those rules ➤ The conditions shall not render impossible the access of applicants	Those rules shall not render impossible the access of applicants to a new procedure or result	Those rules are the enditions shall not render impossible the access of applicants for	Identical.

	procedure or result in the effective annulment or severe curtailment of such access.	ann	ne effective ulment or severe ailment of such ess.		procedure or result in the effective annulment or severe curtailment of such access.	
3.	Member States shall ensure that		mber States shall are that	3.	Member States shall ensure that:	Identical.
	the applicant is informed in an appropriate manner of the outcome of the preliminary examination and, in case the application will not be further examined, of the reasons for this and the possibilities for seeking an appeal or review of the decision.	<u>(a)</u>	the applicant is informed in an appropriate manner of the outcome of the preliminary examination and, in case the application will not be further examined, of the reasons for this and the possibilities for seeking an appeal or review of the decision.		the applicant is informed in an appropriate manner of the outcome of the preliminary examination and, in case the application will not be further examined, of the reasons for this and the possibilities for seeking an appeal or review of the decision.	Identical.
		<u>(b)</u>	if one of the situations referred to in Article 40(2) applies, the determining authority shall further examine the subsequent			Ouctome trilogues: take Cion / Council text.

	application in conformity with the provisions of Chapter II as soon as possible.		
(b) if one of the situations referred to in Article 32(2) applies, the determining authority shall further examine the subsequent application in conformity with the provisions of Chapter II as soon as possible.		(b) if one of the situations referred to in Article 32(2) applies, the determining authority shall further examine the subsequent application in conformity with the provisions of Chapter II as soon as possible.	
SECTION V	SECTION V	SECTION V	
Article <u>43</u>	Article <u>43</u>	Article <u>43</u> <u>25</u>	
Border procedures	Border procedures	Border procedures	
1. Member States may provide for procedures, in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II,	1. Member States may provide for procedures, in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II,	1. Member States may provide for procedures, in accordance with the basic principles and guarantees of Chapter II,	Identical.

in order to decide at the border or transit zones of the Member State on:	in order to decide at the border or transit zones of the Member State on:	in order to decide at the border or transit zones of the Member State on:	
(a) ⇒ the admissibility of an ⇔ application ⇒, pursuant to Article 33, ⇔ made at such locations; ⇒ and/or ⇔	(a) the admissibility of an application, pursuant to Article 33, made at such locations; and/or	(a) ⇒ the admissibility of an ⇔ application ⇒ , pursuant to Article 33, ⇔ made at such locations; ⇒ and/or ⇔	<u>Identical</u> .
(b) the substance of an application in a procedure pursuant to Article 31(6).	(b) the substance of an application in a procedure pursuant to Article 31(6).	(b) the substance of an application in a procedure pursuant to Article 31(6).	<u>Identical</u> .
2. However, when procedures as set out in paragraph 1 do not exist, Member States may maintain, subject to the provisions of this Article and in accordance with the laws or regulations in force on 1 December 2005, procedures derogating from the basic principles and guarantees described in Chapter II, in order to decide at the border or in transit zones as to		2. However, when procedures as set out in paragraph 1 do not exist, Member States may maintain, subject to the provisions of this Article and in accordance with the laws or regulations in force on 1 December 2005, procedures derogating from the basic principles and guarantees described in Chapter II, in order to decide at the border or in transit zones as to	

whether applicants—for asylum—who have arrived and made—an application for asylum—at such locations,—may-enter their territory.	whether applicants for asylum who have arrived and made an application for asylum at such locations, may enter their territory.	
3. The procedures referred to in paragraph 2 shall ensure in particular that the persons-concerned:	3. The procedures referred to in paragraph 2 shall ensure in particular that the persons concerned:	
(a) are allowed to remain at the border or transit zones of the Member State, without prejudice to Article 7;	(a) are allowed to remain at the border or transit zones of the Member State, without prejudice to Article 7;	
(b) are be immediately informed of their rights and obligations, as described in Article 10(1) (a);	(b) are be immediately informed of their rights and obligations, as described in Article 10(1) (a);	
(e) have access, if necessary, to the services of an interpreter, as described in Article 10(1)(b);	(c) have access, if necessary, to the services of an interpreter, as described in Article 10(1)(b);	

defore the competent authority takes a decision in such procedures, in relation to their application for asylum by persons with appropriate knowledge of the relevant standards applicable in the field of asylum and refugee law, as described in Articles 12, 13 and 14;	described in the field of asylum and refugee law, as described in Articles 12, 13 and 14;	
(e) can consult a legal adviser or counsellor admitted or permitted as such under national law, as described in Article 15(1); and	(e) can consult a legal adviser or counsellor admitted or permitted as such under national law, as described in Article 15(1); and	
(f) have a representative appointed in the case of unaccompanied	(f) have a representative appointed in the case of unaccompanied	

	minors, as described in Article 17(1), unless Article 17(2) or (3) applies.				minors, as described in Article 17(1), unless Article 17(2) or (3) applies.	
	Moreover, in ease permission to enter is refused by a competent authority, this competent authority shall state the reasons in fact and in law why the application for asylum is considered as unfounded or as inadmissible.				Moreover, in case permission to enter is refused by a competent authority, this competent authority shall state the reasons in fact and in law why the application for asylum is considered as inadmissible.	
<u>2. 4.</u>	Member States shall ensure that a decision in the framework of the procedures provided for in paragraph 1 ≥ is taken within a reasonable time. When a decision has not been taken within four weeks, the applicant for asylum shall be granted entry to the territory of the Member State in order for his/her application to be processed in accordance	2.	Member States shall ensure that a decision in the framework of the procedures provided for in paragraph 1 is taken within a reasonable time. When a decision has not been taken within four weeks, the applicant shall be granted entry to the territory of the Member State in order for his/her application to be processed in accordance with the	<u>2.4-</u>	Member States shall ensure that a decision in the framework of the procedures provided for in paragraph 1 2 is taken within a reasonable time. When a decision has not been taken within four weeks, the applicant for asylum shall be granted entry to the territory of the Member State in order for his/her application to be processed in accordance	Outcome trilogues: take Cion / Council text.

with the other provisions of this Directive.	other provisions of this Directive. The holding of applicants at Member States' borders or transit zones is equivalent to placing them in detention, as referred to in Article 26.	with the other provisions of this Directive.	
In the event of particular types of arrivals, or arrivals involving a large number of third country nationals or stateless persons lodging applications for ⇒ international protection ⇔ asylum at the border or in a transit zone, which makes it practically impossible ⇒ in practice ⇒ to apply there the provisions of paragraph 1 or the specific procedure set out in paragraphs 2 and 3, those procedures may also be applied where and for as long as these third country nationals or stateless persons are accommodated normally	3. In the event of arrivals involving a large number of third country nationals or stateless persons lodging applications for international protection at the border or in a transit zone, which makes it impossible in practice to apply there the provisions of paragraph 1, those procedures may also be applied where and for as long as these third country nationals or stateless persons are accommodated normally at locations in proximity to the border or transit zone.	In the event of particular types of arrivals, or arrivals involving a large number of third country nationals or stateless persons lodging applications for ⇒ international protection ⇔ asylum at the border or in a transit zone, which makes it practically impossible ⇒ in practice ⇒ to apply there the provisions of paragraph 1 or the specific procedure set out in paragraphs 2 and 2, those procedures may also be applied where and for as long as these third country nationals or stateless persons are accommodated normally	Identical.

at locations in proximity to the border or transit zone.	at locations in proximity to the border or transit zone.	
Article 36	Commission proposal	
The European safe third countries concept		
1. Member States may provide that no, or no full, examination of the asylum application and of the safety of the applicant in his/her particular circumstances as described in Chapter II, shall take place in cases where a competent authority has established, on the basis of the facts, that the applicant for asylum is seeking to enter or has entered illegally into its territory from a safe third country according to paragraph 2.		
2. A third country can only be considered as a safe third country for the		

purposes of paragraph 1 where:		
(a) it has ratified and observes the provisions of the Geneva Convention without any geographical limitations;		
(b) it has in place an asylum procedure prescribed by law;		
(e) it has ratified the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and observes its provisions, including the standards relating to effective remedies; and		
(d) it has been so designated by the Council in		

accordance with paragraph 3.		
3. The Council shall, acting by qualified majority on a proposal from the Commission and after consultation of the European Parliament, adopt or amend a common list of third countries that shall be regarded as safe third countries for the		
purposes of paragraph 1.		
4. The Member States concerned shall lay down in national law the modalities for implementing the provisions of paragraph 1 and the consequences of decisions pursuant to those provisions in accordance with the principle of non-refoulement under the Geneva Convention, including providing for		
exceptions from the application of this Article for humanitarian		

or political reasons or for reasons of public international law.		
5. When implementing a decision solely based on this Article, the Member States concerned shall:		
(a) inform the applicant accordingly; and		
(b) provide him/her with a document informing the authorities of the third country, in the language of that country, that the application has not been examined in substance.		
6. Where the safe third country does not readmit the applicant for asylum, Member States shall ensure that access to a procedure is given in accordance with the basic principles and guarantees described in		

Chapter II.		
7. Member States which		
have designated third		
countries as safe		
countries in accordance		
with national legislation		
in force on 1 December		
2005 and on the basis of		
the criteria in		
paragraph 2(a), (b)		
and (e), may apply		
paragraph 1 to these		
third countries until the		
Council has adopted the		
common list pursuant to		
paragraph 3.		

CHAPTER IV	CHAPTER IV	CHAPTER IV	
PROCEDURES FOR THE WITHDRAWAL OF ⇒ INTERNATIONAL PROTECTION REFUGEE STATUS	PROCEDURES FOR THE WITHDRAWAL OF INTERNATIONAL PROTECTION STATUS	PROCEDURES FOR THE WITHDRAWAL OF ⇒ INTERNATIONAL PROTECTION □ REFUCEE □ [] □	Outcome trilogues: take Council text.
Article <u>44</u> <u>37</u>	Article <u>44</u>	Article <u>44 37</u>	
Withdrawal of international protection refugee status	Withdrawal of international protection status	Withdrawal of international protection refugee status	
Member States shall ensure that an examination to withdraw the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a particular person may commence when new elements or findings arise indicating that there are reasons to reconsider the validity of his/her ⇒ international protection ⇔ refugee status.	Member States shall ensure that an examination to withdraw the international protection status of a particular person may commence when new elements or findings arise indicating that there are reasons to reconsider the validity of his/her international protection status.	Member States shall ensure that an examination to withdraw the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a particular person may commence when new elements or findings arise indicating that there are reasons to reconsider the validity of his/her ⇒ international protection ⇔ refugee status.	Identical.

	Article <u>45</u> 38	Article <u>45</u>	Article <u>45</u> 38	
	Procedural rules	Procedural rules	Procedural rules	
1.	Member States shall ensure that, where the competent authority is considering withdrawing the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a third country national or stateless person in accordance with Article 14 ⇒ or Article 19 ⇔ of Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC, the person concerned shall enjoys the following guarantees:	1. Member States shall ensure that, where the competent authority is considering withdrawing the international protection status of a third country national or stateless person in accordance with Article 14 or Article 19 of Directive [/EU] [the Qualification Directive], the person concerned enjoys the following guarantees:	1. Member States shall ensure that, where the competent authority is considering withdrawing the ⇒ international protection ⇔ refugee status of a third country national or stateless person in accordance with Article 14 ⇒ or Article 19 ⇔ of Directive [//EU] [the Qualification Directive] 2004/83/EC, the person concerned shall enjoys the following guarantees:	Identical.
	(a) to be informed in writing that the competent authority is reconsidering his or her qualification for ⇒ international protection ⇔ refugee status and	(a) to be informed in writing that the competent authority is reconsidering his or her qualification for international protection status and the reasons for	(a) to be informed in writing that the competent authority is reconsidering his or her qualification for ⇒ international protection ← refugee status and	Identical.

the reasons for such a reconsideration; and	such a reconsideration; and	the reasons for such a reconsideration; and	
(b) to be given the opportunity to submit, in a personal interview in accordance with Article 12(1)(b) 10(1)(b) and Articles 14, 15, ⇒ 16 ⇔ and 17 12 13 and 14 or in a written statement, reasons as to why his/her ⇒ international protection ⇔ refugee status should not be withdrawn.	(b) to be given the opportunity to submit, in a personal interview in accordance with Article 12(1)(b) and Articles 14, 15, 16 and 17 or in a written statement, reasons as to why his/her international protection status should not be withdrawn.	(b) to be given the opportunity to submit, in a personal interview in accordance with Article 12(1)(b) 10(1)(b) and Articles 14. 15. ⇒ 16 ⇒ and 17 12 13 and 14 or in a written statement, reasons as to why his/her ⇒ international protection ⇔ refugee status should not be withdrawn.	Identical.
In addition, Member States shall ensure that within the framework of such a procedure:	In addition, Member States shall ensure that within the framework of such a procedure:	In addition, Member States shall ensure that within the framework of such a procedure:	Identical.
(a) the competent authority is able to obtain precise and up-to-date	(a) the competent authority is able to obtain precise and up-to-date	(a) the competent authority is able to obtain precise and up-to-date	Identical.

	1	· c c		· c c	
information from		information from		information from	
various sources,		various sources,		various sources,	
such as, where		such as, where		such as, where	
appropriate, from		appropriate, from		appropriate, from	
⇒ the European		the European		⇒ the European	
Asylum Support		Asylum Support		Asylum Support	
Office and ← the		Office and the		Office and \leftarrow the	
UNHCR, as to the		UNHCR, as to the		UNHCR, as to the	
general situation		general situation		general situation	
prevailing in the		prevailing in the		prevailing in the	
countries of origin		countries of origin		countries of origin	
of the persons		of the persons		of the persons	
concerned; and		concerned; and		concerned; and	
		1	4.	1	T1 / 1
(b) where information	(b)	where information	(b)	where information	Identical.
on an individual		on an individual		on an individual	
case is collected		case is collected		case is collected	
for the purposes of		for the purposes of		for the purposes of	
reconsidering the		reconsidering the		reconsidering the	
⇒ international		international		⇒ international	
protection \Leftarrow		protection status, it		protection \Leftarrow	
refugee status, it is		is not obtained		refugee status, it is	
not obtained from		from the actor(s) of		not obtained from	
the actor(s) of		persecution or		the actor(s) of	
persecution ⇒ or		serious harm in a		persecution ⇒ or	
serious harm ← in		manner that would		serious harm in	
a manner that		result in such		a manner that	
would result in		actor(s) being		would result in	
such actor(s) being		directly informed		such actor(s) being	
directly informed		of the fact that the		directly informed	
of the fact that the		person concerned		of the fact that the	
person concerned		is a beneficiary of		person concerned	
is a ⇒ beneficiary		international		is a ⇒ beneficiary	

	of international protection refugee whose status is under reconsideration, nor jeopardise the physical integrity of the person and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.		protection whose status is under reconsideration, nor jeopardise the physical integrity of the person and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.		of international protection refugee whose status is under reconsideration, nor jeopardise the physical integrity of the person and his/her dependants, or the liberty and security of his/her family members still living in the country of origin.	
2.	Member States shall ensure that the decision of the competent authority to withdraw the ⇒ international protection ⇔ refugee status is given in writing. The reasons in fact and in law shall be stated in the decision and information on how to challenge the decision shall be given in writing.	e o a ir si T ir th ir	Member States shall insure that the decision of the competent authority to withdraw the international protection tatus is given in writing. The reasons in fact and in law shall be stated in the decision and information on how to shallenge the decision thall be given in writing.	2.	Member States shall ensure that the decision of the competent authority to withdraw the ⇒ international protection ⇔ refugee status is given in writing. The reasons in fact and in law shall be stated in the decision and information on how to challenge the decision shall be given in writing.	Identical.
3.	Once the competent authority has taken the decision to withdraw the international	a d	Once the competent uthority has taken the ecision to withdraw the nternational protection	3.	Once the competent authority has taken the decision to withdraw the ⇒ international	Identical.

protection \Leftrightarrow refugee status, Article $20 \frac{15}{15}$ paragraph 2 , \Rightarrow Article $22 \Leftrightarrow$, Article $23(1) \frac{16}{15}$ paragraph 1 and Article $29 \stackrel{21}{2}$ are equally applicable.	status, Article 20, Article 22, Article 23(1) and Article 29 are equally applicable.	protection \Leftrightarrow refugee status, Article $20 \frac{15}{15}$. paragraph 2, \Rightarrow Article $22 \Leftrightarrow$, Article $23(1) \frac{16}{15}$. paragraph 1 and Article $29 21$ are equally applicable.	
4. By derogation to paragraphs 1, 2 and 3 of this Article, Member States may decide that the ⇒ international protection ⇔ refugee status shall lapse by law in ease of cessation in accordance with Article 11(1)(a) to (d) of Directive 2004/83/EC or if the ⇒ beneficiary of international protection ⇔ refugee has unequivocally renounced his/her recognition as a ⇒ beneficiary of international protection ⇔ refugee. ⇒ Member States may also provide that the international protection status shall lapse by law where the beneficiary of international protection	4. By derogation to paragraphs 1, 2 and 3 of this Article, Member States may decide that the international protection status shall lapse by law if the beneficiary of international protection has unequivocally renounced his/her recognition as a beneficiary of international protection. Member States may also provide that the international protection status shall lapse by law where the beneficiary of international protection has become a citizen of that Member State.	4. By derogation to paragraphs 1, 2 and 3 of this Article, Member States may decide that the ⇒ international protection ⇔ refugee ⇒ []	Identical.

has become a citizen of that Member State. ←		has become a citizen of that Member State. ←	
CHAPTER V	CHAPTER V	CHAPTER V	
APPEALS PROCEDURES	APPEALS PROCEDURES	APPEALS PROCEDURES	
Article <u>46</u> 29	Article <u>46</u>	Article <u>46</u> 39	
The right to an effective remedy	The right to an effective remedy	The right to an effective remedy	Pending Pending
1. Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum have the right to an effective remedy before a court or tribunal, against the following:	1. Member States shall ensure that applicants for international protection have the right to an effective remedy before a court or tribunal, against the following:	1. Member States shall ensure that applicants for ⇒ international protection ⇔ asylum have the right to an effective remedy before a court or tribunal, against the following:	Identical
(a) a decision taken on their application for ⇒ international protection ⇔, including a decision:	(a) a decision taken on their application for international protection, including a decision:	(a) a decision taken on their application for ⇒ international protection ←, including a decision:	<u>Identical</u>
(i) to consider an application	(i) to consider an application	(i) to consider an application unfounded in relation to refugee	<u>Identical</u>

unfounded in relation to refugee status and/or subsidiary protection status,	unfounded in relation to refugee status and/or subsidiary protection status,	status and/or subsidiary protection status,	
(ii i) to consider an application inadmissible pursuant to Article 33 ₹ (2),	(ii) to consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2),	(ii i) to consider an application inadmissible pursuant to Article 33 ₹ (2),	<u>Identical</u>
(iii iii) taken at the border or in the transit zones of a Member State as described in Article 43(1) 35(1),	(iii) taken at the border or in the transit zones of a Member State as described in Article 43(1),	(iii ii) taken at the border or in the transit zones of a Member State as described in Article 43(1)	<u>Identical</u>
	(iv) not to conduct an examination pursuant to Article 38;	conduct an examination pursuant to Article 39.	Pending. depend on outcome discussion on Article 39: Outcome of the trilogues: agreed to take Council text.

ANNEX

(iii)—not to conduct an examination pursuant to Article 36;		(iii)—not to conduct an examination pursuant to Article 36;	
(b) a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation pursuant to Articles 27 and 28 19 and 20;	(b) a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation pursuant to Articles 27 and 28;	(b) a refusal to re-open the examination of an application after its discontinuation pursuant to Articles 27 and 28 19 and 20;	Identical
(c) a decision not to further examine the subsequent application pursuant to Articles 32 and 34;		(e) a decision not to further examine the subsequent application pursuant to Articles 32 and 34;	
(d) a decision refusing entry within the framework of the procedures provided for under Article 35(2);		(d) a decision refusing entry within the framework of the procedures provided for under Article 35(2);	
(<u>c</u> <u>e</u>) a decision to withdraw ⇒ international protection ⇔ refugee status	(<u>c</u>) a decision to withdraw international protection status pursuant to	(<u>ce</u>) a decision to withdraw ⇒ international protection ⇔ refugee status	Identical

pursuant to Article <u>45</u> <u>28</u> .	Article 45.	pursuant to Article <u>45</u> <u>28</u> .	
2. Member States shall ensure that persons recognised by the determining authority as eligible for subsidiary protection have the right to an effective remedy as referred to in paragraph 1 against a decision to consider an application unfounded in relation to refugee status.	2. Member States shall ensure that persons recognised by the determining authority as eligible for subsidiary protection have the right to an effective remedy as referred to in paragraph 1 against a decision to consider an application unfounded in relation to refugee status.	2. Member States shall ensure that persons recognised by the determining authority as eligible for subsidiary protection have the right to an effective remedy as referred to in paragraph 1 against a decision to consider an application unfounded in relation to refugee status.	Identical
		Without prejudice to paragraph 1(c) of this Article, where the subsidiary protection status granted by a Member State offers the same rights and benefits as those offered by the refugee status under Union and national law, that Member State may consider an appeal against the decision referred to in subparagraph inadmissible on the basis of	Outcome trilogues: take Council text.

		insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the proceedings.	
The person concerned shall be entitled to the rights and benefits guaranteed to beneficiaries of subsidiary protection pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] pending the outcome of the appeal procedures.	The person concerned shall be entitled to the rights and benefits guaranteed to beneficiaries of subsidiary protection pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive] pending the outcome of the appeal procedures.	⊅ <u>[]</u> ¢	Outcome trilogues: take Council text (that is deletion).
and the ensure that the effective remedy referred to in paragraph 1 provides for a full examination of both facts and points of law, including an exnunc examination of the international protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive], at least in appeal procedures before a court or tribunal of first instance.	3. Member States shall ensure that the effective remedy referred to in paragraph 1 provides for a full examination of both facts and points of law, including an ex nunc examination of the international protection needs pursuant to Directive [//EU] [the Qualification Directive], at least in appeal procedures before a court or tribunal of first instance.	Member States shall ensure that ⊃an ⊂ ⊃[] ⊂ effective remedy ⊃[] ⊂ provides for a full ⊃ and ex nunc ⊂ examination of both facts and points of law, including ⊃, where applicable, ⊂ an ⊃[] ⊂ examination of the international protection needs pursuant to Directive [//EU] [the	

				Qualification Directive], at least in appeal procedures before a court or tribunal of first instance.	
4. 2.	Member States shall provide for ⇒ reasonable ← time limits and other necessary rules for the applicant to exercise his/her right to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	4. Member States shiprovide for <i>minin</i> time limits and other necessary rules for applicant to exercit his/her right to an effective remedy pursuant to paragraph.	her the ise	Member States shall provide for ⇒ reasonable ← time limits and other necessary rules for the applicant to exercise his/her right to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	
		The Member State shall set a minimatime limit of 45 we days during which applicants may extheir right to an effective remedy. applicants under accelerated process of a state of the minimum time limit working day	um orking h xercise For the edure icle er own a nit of		
	The time limits shall not render impossible or	The time limits sh		The time limits shall not render impossible or	Identical

excessively difficult the access of applicants to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	excessively difficult the access of applicants to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	excessively difficult the access of applicants to an effective remedy pursuant to paragraph 1.	
Member States may also provide for an <i>ex officio</i> review of decisions taken pursuant to Article 43.	Member States may also provide for an ex officio review of decisions taken pursuant to Article 43.	Member States may also provide for an <i>ex officio</i> review of decisions taken pursuant to Article 43.	Identical
3. Member States shall, where appropriate, provide for rules in accordance with their international obligations dealing with:		3. Member States shall, where appropriate, provide for rules in accordance with their international obligations dealing with:	
(a) the question of whether the remedy pursuant to paragraph 1 shall have the effect of allowing applicants to remain in the Member State concerned pending its outcome;		(a) the question of whether the remedy pursuant to paragraph 1 shall have the effect of allowing applicants to remain in the Member State concerned pending its outcome;	
(b)—the possibility—of legal remedy or protective measures where the remedy		(b) the possibility of legal remedy or protective measures where the remedy	

ANNEX 1303

LIMITE EN

pursuant to paragraph 1 does not have the effect of allowing applicants to remain in the Member State concerned pending its outcome. Member States may also provide for an ex-officio remedy; and		pursuant to paragraph 1 does not have the effect of allowing applicants to remain in the Member State concerned pending its outcome. Member States may also provide for an ex-officio remedy; and	
(e) the grounds for challenging—a decision—under Article 25(2)(e) in accordance with the methodology applied—under Article 27(2)(b) and (e).		(e)—the grounds for challenging—a decision—under Article—25(2)(e)—in accordance with the methodology applied—under Article—27(2)(b) and (e).	
5. Without prejudice to paragraph 6, Member States shall allow applicants to remain in the territory until the time limit within which to exercise their right to an effective remedy has expired or, when this	5. Without prejudice to paragraph 6, Member States shall allow applicants to remain in the territory until the time limit within which to exercise their right to an effective remedy has expired or, when this	5. Without prejudice to paragraph 6, Member States shall allow applicants to remain in the territory until the time limit within which to exercise their right to an effective remedy has expired or, when this	<u>Identical</u>

right has been exercised within the time limit, pending the outcome of the remedy.	right has been exercised within the time limit, pending the outcome of the remedy.	right has been exercised within the time limit, pending the outcome of the remedy.	
6. In the case of a decision to consider an application unfounded where any of the circumstances listed in Article 31(6)(a) to (g) apply or of a decision to consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2)(a) or (d), and where, in such cases, the right to remain in the Member State pending the outcome of the remedy is not foreseen under national legislation, a court or tribunal shall have the power to rule whether or not the applicant may remain on the territory of the Member State, either upon request of the concerned applicant or acting on its own motion.	6. In the case of a decision to consider an application unfounded where any of the circumstances listed in Article 31(6)(a) to (g) apply or of a decision to consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2)(a) or (d), and where, in such cases, the right to remain in the Member State pending the outcome of the remedy is not foreseen under national legislation, a court or tribunal shall have the power to rule whether or not the applicant may remain on the territory of the Member State, either upon request of the concerned applicant or acting on its own motion.	6. In the case of a decision	In the context of global agreement, agreed to take Council text.
		(a) to consider an application	

	manifestly unfounded in accordance with Article 32(2) or cunfounded after examination in accordance with caccordance with cac	
	consider an application inadmissible pursuant to Article 33(2)(a) (b) c or (d) 2; c	
	of the applicant's case that has been discontinued according to Article 28;	
	(d) not to examine or	

		not to examine fully the application pursuant to Article 39, ©	
		end the applicant's right to remain in the Member State and where, in such cases, the right to remain in the Member State pending the outcome of the remedy is not foreseen under national legislation, a court or tribunal shall have the power to rule whether or not the applicant may remain on the territory of the Member State, either upon request of the concerned applicant or acting on its own motion.	
This paragraph shall not apply to procedures referred to in Article 43.	This paragraph shall not apply to procedures referred to in Article 43.	Paragraph 6 C □ [] C shall □ [] C ⊃ only C apply to procedures referred to in Article 43 □ □ [] C provided that:	In the context of global agreement, agreed to take Council text.

		a) the applicant has the necessary interpretation a. C. D C. legal assistance and at least one week to prepare the request and submit D C to the court or tribunal the arguments in favour of granting him/her the right to remain on the territory pending the outcome of the remedy;	
		the framework of of the examination of the request referred to in Paragraph 6, the court or tribunal examines the negative decision of the determining authority in terms of fact and law. C.	
		Dif the conditions referred to in points (a) and (b) are not met paragraph 5 applies □	
7. Member States shall allow the applicant to remain in the territory pending the outcome of	7. Member States shall allow the applicant to remain in the territory pending the outcome of	States shall allow the applicant to remain in the territory pending the	

the procedure to rule whether or not the applicant may remain on the territory, laid down in paragraph 6.	the procedure to rule whether or not the applicant may remain on the territory, laid down in paragraph 6. An exception may be made for subsequent applications which do not lead to a further examination pursuant to Article 40(5), if a return decision pursuant to Article 3(4) of Directive 2008/115/EC has been taken, and for decisions in the procedure pursuant to Article 39 if this is provided for in national legislation. [Am. 117]	outcome of the procedure to rule whether or not the applicant may remain on the territory, laid down $\bigcirc [] \bigcirc \bigcirc paragraphs$ $\bigcirc 6 \bigcirc and 7 \bigcirc .$	
8. Paragraphs 5, 6 and 7 shall be without prejudice to Article 26 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	8. Paragraphs 5, 6 and 7 shall be without prejudice to Article 26 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].	⊅ [] ©	Pending Technical group suggests to redraft general reference to the Dublin regulation in recital (42) and to maintain the Dublin references in the Articles 28(3), 34(2) and 46(8). Outcome of the trilogues: 8a. Paragraphs 5, 6 and 7

						shall be without prejudice to Article 26 of Regulation (EU) No [/] [the Dublin Regulation].
2.	Member States may lay down time-limits for the court or tribunal pursuant to paragraph 1 to examine the decision of the determining authority.	9.	Member States may lay down time-limits for the court or tribunal pursuant to paragraph 1 to examine the decision of the determining authority.	<u>9.4.</u>	Member States may lay down time-limits for the court or tribunal pursuant to paragraph 1 to examine the decision of the determining authority.	<u>Identical</u>
5.	Where an applicant has been granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC, the applicant may be considered as having an effective remedy where a court or tribunal decides that the remedy pursuant to paragraph 1 is inadmissible or unlikely to succeed on the basis of insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the			5.	Where an applicant has been granted a status which offers the same rights and benefits under national and Community law as the refugee status by virtue of Directive 2004/83/EC, the applicant may be considered as having an effective remedy where a court or tribunal decides that the remedy pursuant to paragraph 1 is inadmissible or unlikely to succeed on the basis of insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the	

	proceedings.			proceedings.	
		Where an applicant has been granted a status which offers the same rights and benefits under national and Union law as the refugee status by virtue of Directive [//EU] [the Qualification Directive], the applicant may be considered as having an effective remedy where a court or tribunal decides that the remedy pursuant to paragraph 1 is inadmissible or unlikely to succeed on the basis of insufficient interest on the part of the applicant in maintaining the proceedings.			Agreed to take Council text.
<u>10.</u> <u>6.</u>	Member States may also lay down in national legislation the conditions under which it can be assumed that an applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her remedy pursuant to paragraph 1, together	Member States may also lay down in national legislation the conditions under which it can be assumed that an applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her remedy pursuant to paragraph 1, together	<u>10.6.</u>	Member States may also lay down in national legislation the conditions under which it can be assumed that an applicant has implicitly withdrawn or abandoned his/her remedy pursuant to paragraph 1, together	<u>Identical</u>

with the rules on the procedure to be followed.	with the rules on the procedure to be followed.	with the rules on the procedure to be followed.	
CHAPTER VI	CHAPTER VI	CHAPTER VI	
GENERAL AND FINAL PROVISIONS	GENERAL AND FINAL PROVISIONS	GENERAL AND FINAL PROVISIONS	
Article <u>47</u> <u>40</u>	Article <u>47</u>	Article <u>47</u> <u>40</u>	
Challenge by public authorities	Challenge by public authorities	Challenge by public authorities	
This Directive does not affect the possibility for public authorities of challenging the administrative and/or judicial decisions as provided for in national legislation.	This Directive does not affect the possibility for public authorities of challenging the administrative and/or judicial decisions as provided for in national legislation.	This Directive does not affect the possibility for public authorities of challenging the administrative and/or judicial decisions as provided for in national legislation.	Identical.
Article <u>48</u> <u>44</u>	Article <u>48</u>	Article <u>48</u>	
Confidentiality	Confidentiality	Confidentiality	
Member States shall ensure that authorities implementing this Directive are bound by the confidentiality principle as defined in national law, in	Member States shall ensure that authorities implementing this Directive are bound by the confidentiality principle as defined in national law, in	Member States shall ensure that authorities implementing this Directive are bound by the confidentiality principle as defined in national law, in	Identical.

relation to any information they obtain in the course of their work.	relation to any information they obtain in the course of their work.	relation to any information they obtain in the course of their work.	
Article 49	Article 49	Article 49	
Cooperation	Cooperation	Cooperation	
Member States shall each appoint a national contact point and communicate its address to the Commission. The Commission shall communicate that information to the other Member	Member States shall each appoint a national contact point and communicate its address to the Commission. The Commission shall communicate that information to the other Member	Member States shall each appoint a national contact point and communicate its address to the Commission. The Commission shall communicate that information to the other Member	Identical.
Member States shall, in liaison with the Commission, take all appropriate measures to establish direct cooperation and an exchange of information between the competent authorities.	States. Member States shall, in liaison with the Commission, take all appropriate measures to establish direct cooperation and an exchange of information between the competent authorities.	States. Member States shall, in liaison with the Commission, take all appropriate measures to establish direct cooperation and an exchange of information between the competent authorities.	Outcome trilogues: When resorting to the measures referred to in Articles 6(5), 14(1) second subparagraph and 31(3)(b), Member States shall inform the Commission as soon as the reasons for applying these exceptional measures have ceased to exist and at least on an annual basis. This information shall, where possible,

			include data on the percentage of the applications for which derogatory measures were applied to the total number of applications processed during that period.
Article <u>50</u> <u>42</u>	Article <u>50</u>	Article <u>50 42</u>	
Report	Report	Report	
No later than Herember 2009 The commission shall report to the European Parliament and the Council on the application of this Directive in the Member States and shall propose any amendments that are necessary. Member States shall send the Commission all the information that is appropriate for drawing up this report. After presenting the report, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application of this	No later than, the Commission shall report to the European Parliament and the Council on the application and the financial cost of this Directive in the Member States and shall propose any amendments that are necessary. Member States shall send the Commission all the information and financial data that is appropriate for drawing up this report. After presenting the report, the Commission shall report to the European Parliament	No later than →	Outcome trilogues: take Cion/Council text

314 **LIMITE**

Four years after the date of adoption of this Directive. \bigcirc [...] \bigcirc \bigcirc 48 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union \bigcirc .

Directiv	ve in the Member States at	and the Council on the application	Directive in the Member States at	
	ery ⇒ five ⇔ two years.	of this Directive in the Member	least every ⇒ five ⇔ two years.	
leastev	ery - five - we years.		least every - five - we years.	
		States at least every <i>two</i> years.		D 1
				Pending
				EP suggestion:
				As part of the first report, the
				Commission shall report in
				particular on the application of
				Article 17 and the necessity to
				provide for a verbatim transcript
				or compulsory recording of
				personal interviews.
				personal merviews.
				Presidency suggestion:
				As part of the first report, the
				Commission shall also report in
				particular on the application of
				Article 17 and the various tools
				used in relation to the reporting
				of the personal interview.
	Article <u>51</u> 43	Article <u>51</u>	Article <u>51</u>	
		<u> </u>		
			_	
	Transposition	Transposition	Transposition	
<u>1.</u>	Member States shall	Member States shall	1. Member States shall	Outcome trilogues: accept
=	bring into force the laws,	bring into force the laws,	bring into force the laws,	Council text which corresponds to
	regulations and	regulations and	regulations and	horizontal, interinstitutional
	administrative provisions	administrative provisions	administrative provisions	agreement on correlation
	administrative provisions	administrative provisions	administrative provisions	agreement on correlation

				1		tables/avalenatomy decomments
	necessary to comply with		necessary to comply with		necessary to comply with	tables/explanatory documents.
	this Directive by 1		Articles [] [the		this Directive by 1	
	December 2007		Articles that have been		December 2007	
	➤ Articles [] [the		changed as to the		Articles [] [the	
	Articles that have been		substance by comparison		Articles that have been	Related to recital (44a)
	changed as to the		with the earlier		changed as to the	
	substance by comparison		Directive] by [] at the		substance by comparison	
	with the earlier		latest. They shall		with the earlier	
	Directive] by [] at the		forthwith communicate		Directive] by [] ¹ at the	
	latest ☑. Concerning		to the Commission the		latest ☑. Concerning	
	Article 15, Member		text of those provisions		Article 15, Member	
	States shall bring into		and a correlation table		States shall bring into	
	force the laws,		between those provisions		force the laws,	
	regulations and		and this Directive.		regulations and	
	administrative provisions				administrative provisions	
	necessary to comply with				necessary to comply with	
	this Directive by 1				this Directive by 1	
	December 2008. They				December 2008. They	
	shall forthwith				shall forthwith	
	⊠ communicate to ⊠				⊠ communicate to ⊠	
	inform the Commission				inform the Commission	
	thereof \boxtimes the text of				thereof the text of	
	those provisions and a				those provisions	
	correlation table between				\bigcirc [] \bigcirc \boxtimes .	
	those provisions and this				<u> </u>	
	Directive ⊠.					
	Directive 🔼.					
2.	Member States shall	2.	Member States shall	2.	Member States shall	Outcome trilogues: take
	bring into force the laws,		bring into force the laws,		bring into force the laws,	Cion/Council text.
	regulations and		regulations and		regulations and	Con Council tent.
	administrative provisions		administrative provisions		administrative provisions	
	administrative provisions		administrative provisions		administrative provisions	

¹ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

necessary to comply with Article 31(3) by [3 years from the date of the transposition deadline]. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.	necessary to comply with Article 31(3) by [2 years from the date of the transposition deadline]. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions and a correlation table between those provisions and this Directive.	necessary to comply with Article 31(\bigcirc 2 \bigcirc and 3 \bigcirc \bigcirc [] \bigcirc) by [3 years from the date of the transposition deadline]. They shall forthwith communicate to the Commission the text of those provisions \bigcirc [] \bigcirc .	
3. When Member States adopt ⊠ the ⊠ those provisions ⊠ referred to in paragraphs 1 and 2 ⟨⊠, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. ☒ Member States shall determine how such reference is to be made. ☒ The methods of making such reference shall be laid down by Member States. ☒ They shall also include a statement that references in existing laws, regulations and	3. When Member States adopt the provisions referred to in paragraphs 1 and 2, they shall contain a reference to this Directive or be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. Member States shall determine how such reference is to be made. They shall also include a statement that references in existing laws, regulations and administrative provisions to the directive repealed by this Directive shall be construed as references to this Directive.	3. When Member States adopt ⊠ the ⊠ these provisions ⊠ referred to in paragraphs 1 and 2 ⟨ □ , they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such a reference on the occasion of their official publication. ☒ Member States shall determine how such reference is to be made. ☒ The methods of making such reference shall be laid down by Member States. ☒ They shall also include a statement that references in existing laws, regulations and	Identical

	administrative provisions to the directive repealed by this Directive shall be construed as references to this Directive. Member States shall determine how such reference is to be made and how that statement is to be formulated.	Member States shall determine how such reference is to be made and how that statement is to be formulated.	administrative provisions to the directive repealed by this Directive shall be construed as references to this Directive. Member States shall determine how such reference is to be made and how that statement is to be formulated.	
<u>4.</u>	Member States shall communicate to the Commission the text of the ⊠ main ⊠ provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive ⊠ and a correlation table between those provisions and this Directive ⊠.	4. Member States shall communicate to the Commission the text of the main provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and a correlation table between those provisions and this Directive.	4. Member States shall communicate to the Commission the text of the ⊠ main ⊠ provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive □[] □.	Outcome trilogues: accept Council text which corresponds to horizontal, interinstitutional agreement on correlation tables/explanatory documents Related to recital (44a)
	Article <u>52</u> <u>44</u>	Article <u>52</u>	Article <u>52 44</u>	
Tra	ansition <u>al provisions</u>	Transition <u>al provisions</u>	Transition <u>al provisions</u>	
laws, re adminis ⊠ refe	er States shall apply the egulations and trative provisions erred to 🖾 set out in 51(1) 42 to applications	Member States shall apply the laws, regulations and administrative provisions referred to in Article 51(1) to applications for international protection lodged	Member States shall apply the laws, regulations and administrative provisions	Articles to be filled in.

for ⇒ international protection ←	after [] and to procedures for	for ⇒ international protection ←	
$\frac{\text{asylum}}{\text{lodged after}} > [] \Leftrightarrow \frac{1}{2}$	the withdrawal of international	$\frac{\text{asylum}}{\text{lodged}}$ lodged after \Rightarrow [] \Leftarrow 1	
December 2007 and to procedures	protection started after [].	December 2007 and to procedures	
for the withdrawal of	Applications submitted before	for the withdrawal of	
⇒ international protection ←	[] and procedures for the	⇒ international protection ⇔	
refugee status started after	withdrawal of refugee status	refugee status started after	
\Rightarrow [] \Leftarrow 1 December 2007.	initiated before [] shall be	\Rightarrow [] \Leftrightarrow 1 December 2007.	
⇒ Applications submitted before	governed by the laws, regulations	⇒ Applications submitted before	
[] and procedures for the	and administrative provisions	$[]^3$ and procedures for the	
withdrawal of refugee status	adopted pursuant to Directive	withdrawal of refugee status	
initiated before [] shall be	2005/85/EC.	initiated before [] 4 shall be	
governed by the laws, regulations		governed by the laws, regulations	
and administrative provisions		and administrative provisions	
adopted pursuant to Directive		adopted pursuant to Directive	
2005/85/EC. ←		2005/85/EC. ←	
Member States shall apply the	Member States shall apply the	Member States shall apply the	Articles to be filled in.
laws, regulations and	laws, regulations and	laws, regulations and	
administrative provisions referred	administrative provisions referred	administrative provisions referred	
to in Article 51(2) to applications	to in Article 51(2) to applications	to in Article 51(2) to applications	
for international protection lodged	for international protection lodged	for international protection lodged	
after []. Applications submitted	after []. Applications submitted	after [] ⁵ . Applications	
before [] shall be governed by	before [] shall be governed by	submitted before [] ⁶ shall be	
the laws, regulations and	the laws, regulations and	governed by the laws, regulations	
administrative provisions in	administrative provisions in	and administrative provisions in	
accordance with Directive	accordance with Directive	accordance with Directive	
2005/85/EC.	2005/85/EC.	2005/85/EC.	

¹ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

²⁴ months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

³ 24 months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

^{4 24} months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

^{5 60} months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

⁶⁰ months from the date of publication in the Official Journal of the European Union.

Article 53	Article 53	Article 53	
Article 33	Article 33	Article 55	
Repeal	Repeal	Repeal	
Directive 2005/85/EC is repealed	Directive 2005/85/EC is repealed	Directive 2005/85/EC is repealed	Identical.
for the Member States bound by	for the Member States bound by	for the Member States bound by	
this Directive with effect from	this Directive with effect from	this Directive with effect from	
[day after the date set out in	[day after the date set out in	[day after the date set out in	
Article 51(1) of this Directive],	Article 51(1) of this Directive],	Article 51(1) of this Directive],	
without prejudice to the	without prejudice to the	without prejudice to the	
obligations of the Member States	obligations of the Member States	obligations of the Member States	
relating to the time-limit for	relating to the time-limit for	relating to the time-limit for	
transposition into national law of	transposition into national law of	transposition into national law of	
the Directive set out in Annex II,	the Directive set out in Annex II,	the Directive set out in Annex II,	
Part B.	Part B.	Part B.	
References to the repealed	References to the repealed	References to the repealed	Identical.
Directive shall be construed as	Directive shall be construed as	Directive shall be construed as	
references to this Directive and	references to this Directive and	references to this Directive and	
shall be read in accordance with	shall be read in accordance with	shall be read in accordance with	
the correlation table in Annex III.	the correlation table in Annex III.	the correlation table in Annex III.	
Article <u>54 45</u>	Article <u>54</u>	Article <u>54 45</u>	
Entry into force	Entry into force	Entry into force	
This Directive shall enter into	This Directive shall enter into	This Directive shall enter into	Identical.
force on the twentieth day	force on the twentieth day	force on the twentieth day	
following that of its publication in	following that of its publication in	following that of its publication in	
the Official Journal of the	the Official Journal of the	the Official Journal of the	
European Union.	European Union.	European Union.	
Articles [] shall apply from	Articles [] shall apply from	Articles [] shall apply from	Articles to be filled in.

[day after the date set out in	[day after the date set out in	[day after the date set out in	
Article 51(1)].	Article 51(1)].	Article 51(1)].	
Article <u>55</u> <u>46</u>	Article <u>55</u>	Article <u>55</u> <u>46</u>	
Addressees	Addressees	Addressees	
This Directive is addressed to the Member States in conformity with the Treaty establishing the European Community accordance with the Treaties .	This Directive is addressed to the Member States in accordance with the Treaties.	This Directive is addressed to the Member States in conformity with the Treaty establishing the European Community accordance with the Treaties .	Identical.
Done at Brussels,	Done at Brussels,	Done at Brussels,	
For the European Parliament The President For the Council The President	For the European Parliament The President For the Council The President	For the European Parliament The President For the Council The President	
• ANNEX I		• ANNEX I	
• ANNEX I H		• <u>ANNEX I #</u>	Identical.
Designation of safe countries of origin for the purposes of Articles and 30 37(1) A country is considered as a safe	DELETED	Designation of safe countries of origin for the purposes of Articles and 30 37(1) A country is considered as a safe	Outcome of the trilogues: take Cion / Council text.
A country is considered as a safe		A country is considered as a safe	

-	y of origin where, on the	country of origin where, on the
	of the legal situation, the	basis of the legal situation, the
applica	tion of the law within a	application of the law within a
democi	ratic system and the	democratic system and the
genera	l political circumstances, it	general political circumstances, it
can be	shown that there is	can be shown that there is
genera	lly and consistently no	generally and consistently no
persect	ution as defined in Article 9	persecution as defined in Article 9
of Dire	ective [//EU] [the	of Directive [//EU] [the
Qualific	cation Directive] Directive	Qualification Directive Directive
2004/8 .	3/EC , no torture or	2004/83/EC , no torture or
inhuma	n or degrading treatment	inhuman or degrading treatment
or puni	shment and no threat by	or punishment and no threat by
reason	of indiscriminate violence	reason of indiscriminate violence
in situa	ations of international or	in situations of international or
interna	l armed conflict.	internal armed conflict.
In mak	ting this assessment,	In making this assessment,
accoun	nt shall be taken, inter alia,	account shall be taken, inter alia,
of the	extent to which protection	of the extent to which protection
is prov	ided against persecution or	is provided against persecution or
mistrea	atment by:	mistreatment by:
(0)	the relevant laws and	(a) the relevant laws and
(a)	regulations of the	(a) the relevant laws and regulations of the
	country and the manner	country and the manner
	in which they are	in which they are
	•	applied;
	applied;	арриец,
(b)	observance of the rights	(b) observance of the rights
	and freedoms laid down	and freedoms laid down
	in the European	in the European
	Convention for the	Convention for the
	Protection of Human	Protection of Human
	1 Total Cultural	1 Toccoon of Truman

	Rights and Fundamental		Rights and Fundamental	
	Freedoms and/or the International Covenant		Freedoms and/or the International Covenant	
	for Civil and Political		for Civil and Political	
	Rights and/or the		Rights and/or the	
	Convention against		Convention against	
	Torture, in particular the		Torture, in particular the	
	rights from which		rights from which	
	derogation cannot be		derogation cannot be	
	made under Article 15(2)		made under Article 15(2)	
	of the said European		of the said European	
	Convention;		Convention;	
(c	respect of the non- refoulement principle according to the Geneva Convention;	(c)	respect of the non- refoulement principle according to the Geneva Convention;	
(d)	provision for a system of effective remedies against violations of these rights and freedoms.	(d)	provision for a system of effective remedies against violations of these rights and freedoms.	
	ANNEX III		• ANNEX III	
